



³»¿ë

{button ,JI(`>taskwin1`,`COLOR\_control\_points`);CW(`subcon`)} »ö»ó Á!¾â Æ÷ÀÍÆ® Ãß°; ¶Ç´Â »èÁ;

{button ,JI(`>taskwin1`,`COLOR\_calibrate\_color`);CW(`subcon`)} µ¥½ºÅ©Å¾¼ »ö»ó °°æ

{button ,JI(`>taskwin1`,`COLOR\_adjust\_brightness`);CW(`subcon`)} µ¥½ºÅ©Å¾¼ÀÇ »ö»ó ¹à±â

{button ,JI(`>taskwin1`,`Overlay`);CW(`subcon`)} °ñµð¿À ¿À¹ö·¹Àì ÃçÀÇ »ö»ó ¹à±â Á¶Áæ

{button ,IE(FE(`ati64hlp.stb`),`JI(`>install`,`Setup2`),`JI(`>install`,`Setup`);CW(`subcon`))  
[½ÅÅÛ]À,·¹°±í

{button ,Contents()} ´ö ÀÚ¼¼ÇÑ ³»¿ë °,±â



»ö»ó

μ½°Ä©Ä¾ÄÇ »ö»ó ¹à±â,¡ Á¶ÁπÇĪ·Á,é

- 1 ¿©±â,¡ ·- [μ½°ÇÄ¹ÀĪ μĪĪ Áπ°,¡,¡ Ç½°ÄÇÕ ĪĪÙ.
- 2 [¼³Äπ] ÄÇÄ» ¿©,ĪĪÙ.
- 3 [°[±þ] ŸÜÄß,¡ ¿©,ĪĪÙ.
- 4 [»ö»ó] ÄÇÄ» ¿©,ĪĪÙ.
- 5 [¹à±â] ¿μ¿¿¿¼, [μ½°Ä©Ä¾] ½½¶óÀĪ'ö,¡ ¿Ä, ¥ÄÊ(°¼Ö)Ä,Ī ²ø¾Ī¼  
μ½°ÇÄ¹ÀĪÄÇ ¹à±â,¡ Á¶ÁπÇÕ ĪĪÙ.
- 6 [È®ÀĪ] ¶Ç'Á [Äû¿ë]Ä» ¿-°-æμÈ ³¿¿ëÄ» ÄúÄåÇÕ ĪĪÙ.

---

{button ,AL(` color')} °ü·Ä Çx\_ñ

Àì ,ÄÄ©·î Ä Video Overlay Brightness ÆÄÄÄÄ» ¼±ÄÄÇĭ© °È»öμÈ μμζò,» ÆÄÄÄĭĭ μûŋó Ç×½ÄÇÖ ĭ'Û.



»ö»ó

οñμδζÀ ζÀ¹ö·¹Àì ÆϕÀÇ »ö»ó ¹à±â,ì Á¶ÁαÇí·Á,έ

- 1 ζ©±â,ì [μδ½ÇÀ¹Àì μî·ī Áαº,ì] Ç¥½ÃÇÕ ´í´Ù.
- 2 [¼³Áα] ÆÇÀ» ´©,´´´í´Ù.
- 3 [°í±þ] ´ÜÁβ,ì ´©,´´´í´Ù.
- 4 [»ö»ó] ÆÇÀ» ´©,´´´í´Ù.
- 5 [¹à±â] ζμζ³ζ¼, [ζÀ¹ö·¹Àì] ½½¶óÀì´ö,ì ζÀ,¥ÂÊ(Áö°ì) ¶Ç´Á ζPÂÊ(°´¼Ö)À,´í ²ø¾î¼ οñμδζÀ ζÀ¹ö·¹Àì ÆϕÀÇ ¹à±â,ì Á¶ÁαÇÕ ´í´Ù.
- 6 [È®Àì] ¶Ç´Á [Àûζè]À» ´·°æμÈ³»ζèÀ» ÀúÀâÇÕ ´í´Ù.

---

{button ,AL(`color')} °ü·Ã Çx\_ñ



»ö»ó

°ñμδζÀ ζÀ¹ö·¹Àì ÆçÀÇ »ö»ó ¹à±â, Ì Á¶ÁπÇÌ·Á, é

- 1 ζ©±â, Ì [μδ½°ÇÃ·¹Àì μî·Ì Áπ°, Ì, Ç¥½ÃÇÕ Í'Ù.
- 2 [¼³Áπ] ÆÇÀ» '©, Í'Ù.
- 3 [°í±þ] 'ÜÁß, Ì '©, Í'Ù.
- 4 [»ö»ó] ÆÇÀ» '©, Í'Ù.
- 5 [¹à±â] ζμζ³;¼, [ζÀ¹ö·¹Àì] ½½¶óÀì 'ö, Ì ζÀ, ¥ÂÊ(Áð°; ) ¶Ç'Á ζPÂÊ(°¼Ö)À, Í ²ø³⁄⁴¹⁄⁴ °ñμδζÀ ζÀ¹ö·¹Àì ÆçÀÇ ¹à±â, Ì Á¶ÁπÇÌ·Á.
- 6 [È®ÀÌ] ¶Ç'Á [Àû;ë]À» '· °-°æμÈ ³»ζëÀ» ÀúÀâÇÕ Í'Ù.

**ÁÖ**

- » ±â ´ÉÀ° ζÀ¹ö·¹Àì ÆçÀì ζ·ÁÁÖ´Á μδ½°ÇÃ·¹Àì ÀâÄ;°; 1Â± μδ½°ÇÃ·¹Àì\_ðμâ·Í ¼³ÁπμÈ °æ;ì;ì, »ç;ë °;´ÉÇÕ Í'Ù. μδ½°ÇÃ·¹Àì\_ðμâ, Ì °-°æÇÌ´Á ¹æ¹ý;ì; ´ëÇÑ ³»ζëÀ» °·Á, é ζ©±â, Ì '©, £½É½ÄζÀ.

---

{button ,AL(`color')} °ü·Ã Çx\_ñ



»ö»ó

μϕ½°Á⊙Á¾ÁÇ »ö»ó Á» Á¶ÁαÇĪ·Á\_é

- 1 ζ⊙±â [μδ½°ÇĀ·¹ÀĪ μĭ·Ī Áα°\_], Çϕ½°ÁÇÕ ĭ'Ù.
- 2 [¾³Áα] ÁÇÀ» '©\_ ĭ'Ù.
- 3 [°ĭ±β] 'ÜĀβ\_ ĭ'©\_ ĭ'Ù.
- 4 [»ö»ó] ÁÇÀ» '©\_ ĭ'Ù.
- 5 [»ö»ó °ĭ¼±] ζμζ³ζĭ¼, ζøÇĭ'Á »ö»ó ±\_¾°ζä¼Ö(»ĭ°, Ā»Ī, ÆĀ¶Ī); Çø'çÇĭ'Á ¶óμδζĀ 'ÜĀβ\_ ĭ'©\_ ĭ'Ù.

6 ¶ĭζĭ½° Äζ¼\_ Á!¾ĭ Æ÷ĀĪÆ⊙·ĀĀμζÇÑ 'ÙĀ½, ¶ĭζĭ½°ÁÇ ζPĀĒ ¹öÆ°Á» '©\_ ĭ'Ù.

7 ¹öÆ°Á» '©\_ ϕ »óĀĀ·Ā, Á!¾ĭ Æ÷ĀĪÆ⊙\_ »ö ĀŞĀĭ·Ī ²ø¾ĭ ³ö½Ā ĭ'Ù.

8 [È⊙ĀĪ] ¶Ç'Á [Āúζē]Ā» '· »ö·Īζĭ »ö»ó ¼³ÁαĀ» ĀúĀαÇÕ ĭ'Ù.

**ÁÖ**

- Æ÷ĀĪÆ⊙\_ ²ø¾ĭ¼ °ĭ¼±ÁÇ ĀĪÁç Æ÷ĀĪÆ⊙\_ Āö³²°; μμ·Ī ÇÒ ¼ö ¾ø½Ā ĭ'Ù.
- ¶Ç ζPĀĒ ³ĭζĭ ĀÖ'Á Æ÷ĀĪÆ⊙\_ Çĭ'Ü °ĭĀĀĀÚ\_ Ⓜζ¼ ĀŞ·Ī ²ø ¼ö ¾ø½Ā ĭ'Ù.
- ¶Ç ζĀ\_ ϕĀĒ ³ĭζĭ ĀÖ'Á Æ÷ĀĪÆ⊙\_ »ó'Ü °ĭĀĀĀÚ\_ Ⓜζ¼ ¾Æ·Ī ²ø ¼ö ¾ø½Ā ĭ'Ù.

---

{button ,AL(`color')} °ü·Ā Çx\_ñ



»ö»ó

»ö»ó °, Á± Á¼î Æ÷ÀÍÆ® ,| Áß°;|»èÁÇİ·Á, é

- 1 ¿ ±â [µð½ÇÃ·Àì µî·İ Á±°, ,| Ç±½ÃÇÕ İ·İ.
- 2 [¼³Á±] ÁÇÀ» '©, İ·İ.
- 3 [°í±±] 'ÜÁß, | '©, İ·İ.
- 4 [»ö»ó] ÁÇÀ» '©, İ·İ.
- 5 [»ö»ó °¼±] ¿µ¿¿¼, ¿øÇİ·Á »ö»ó ±, ¼°¿¼Ö(»ı°, Á»·İ, ÆÄ¶Û); ÇØ'çÇİ·Á ¶óµð¿À 'ÜÁß, | '©, İ·İ.

6 Á¼î Æ÷ÀÍÆ® ,| Áß°;Çİ·Á, é, SHIFT Å°, | '©, ¶ »óÁ·İ »ö»ó °¼±ÁÇ ¿øÇİ·Á ÀŞÄ¿¼, ¶¿¼½° Ä¿¼, | '©, İ·İ.

Á¼î Æ÷ÀÍÆ® °; »ö»ó °¼±ÁÇ ¼±ÁÇÑ ÀŞÄ¿¼; ³³İ·İ.

7 Á¼î Æ÷ÀÍÆ® ,| »èÁÇİ·Á, é, CTRL Å°, | '©, ¶ »óÁ·İ »èÁÇÒ Á¼î Æ÷ÀÍÆ® ¿¼, ¶¿¼½° Ä¿¼, | '©, İ·İ.

Á¼î Æ÷ÀÍÆ® °; »ö»ó °¼±¿¼ »ç¶óÁ·İ·İ.

8 [È®Àİ] ¶Ç·Á [À¿è]À» '· °æµÈ ³¿èÀ» ÀúÀÇÕ İ·İ.

**ÆÁ**

- Á¼î Æ÷ÀÍÆ® ,| Áß°; , Á°Á, ¶Ç·Á Àµ¿ÇÒÀ, ·İ½á, »ö»ó ÁæÁÇ °-È, | °İµ· °Ò Çİ·Á³³ °Á¶°Ò ÇÒ ¼ö ÄÖ½Á İ·İ.

---

{button ,AL(`color')} °ü·Á Çx, ñ



»ö»ó

»ö»ó ¼³Áπ°²À» ±âº»º²À, î Áç¼³Áπçî·Á, é

- 1 ¿©±â [µð½ºçÃ·¹Àì µî·î Áπº,], ¿ ç¥½ÃçÕ í'Ù.
- 2 [¼³Áπ] ÁçÀ» '©, 'í'Ù.
- 3 [º[±þ] 'ÜÁß, ¿ '©, 'í'Ù.
- 4 [»ö»ó] ÁçÀ» '©, 'í'Ù.
- 5 [±âº»º²] 'ÜÁß, ¿ '©, 'í'Ù.
- 6 [È©Áì] ¶ç'Á [Áû¿è]À» '·ºººæµÈ ³»¿èÀ» ÁúÀåçÕ í'Ù.

---

{button ,AL(`color')} ºü·Ãçx, ñ



»ö»ó ¼³ÁæªÀ» ±âª»ªÀ, í ø¹;øÇí·Á, é Àì 'ÜÃß, í '©, " 'í'Ü.

»ö»ó °, Áπ

Àì°íÁ° ½ÇÁ! »ö»ó °àÀì È, é;ì; 'Ù, ¥ »ö»óÀ, 'í Ç¥½ÃμÇ 'Á °æ;ì) °, ÁπÇò ¼ö ÀÖμμ·í ÇÕ 'í'Ù. »ö»ó °ÒÀíÄ; 'Á 'Ù¾çÇÑ ìøÁí;ì; ÅÇÇØ ¹ß»ÝÇí 'Áμ¥, ì©±â;ì; 'Á 'ÚÀ¾°ú °°A° °íÁì ÀÖ½Á 'í'Ù.

- ÁÚ¾÷ÀâÀÇ Áñ, í »óÁÁ
- ,ð 'íÁí ηÇ 'Á ÆòÆÇ μð½°ÇÃ·¹ÀìÀÇ »ö»ó °-È

»ö»ó °í¼±

»ö»ó °í¼±À ÇØ'ç »ö»ó ±,¼º;ä¼Ô (»í°, Ã»·Ī Ȧ'Á ÆÄŹÙ)ÀÇ , ðµç °µµ(0;¼ 255),! º,¼ ©ÁÝ'Ī'Ù. °ç  
»ö»ó °í¼±;¼, ¼öÆð ÆàÀº ÆÖ·Ä ºª(¼¹,¼ µé¾¼î, Windows ÇÁ·Í±×·¥ÁĪ Ç¥½ÄÇĪ·Á'Ä »ö»ó ºª)À» ¾ªÄ,¾» ,ç,  
¼öÄ÷ ÆàÀº Æâ·Ä ºª(¼¹,¼ µé¾¼î, µð½ºÇÄ·ÁĪ µâŹóÁĪ¹º; È,é;¼ Ç¥½ÄÇĪ·Á'Ä »ö»ó ºª)À» ¾ªÄ,¾Á'Ī'Ù.  
0(¼PÄÈ ÇĪ'Ù ±,¼®;¼ ÆÖÄ½)Àº Æ·Ä± »ö»óÀÇ °;Äâ ¾¼îµ¼¼ »öÁŹ,¼ ¾ªÄ,¾» ,ç, 255(¼Ä, ¥ÄÈ »ó'Ù ±,¼®;¼  
ÆÖÄ½) 'Á ÄĪ »ö»óÀÇ °;Äâ ¾ªÄº »öÁŹ,¼ ¾ªÄ,¾Á'Ī'Ù.

»ö»ó ±,¼º¿ä¼Ö

¼¼¼ °;Áö »ö»ó ±,¼º¿ä¼Ö´Á »;°, Ä»Ī, ÆÄŋŮÄĪμ¥ ´Ù¼çÇŇ °μμ,ı °;Áø »óÄÄĪ´°áÇÖÇĪ¿© È,é °ç  
ÇÈ¼¿ÄÇ »ö»óÄ» °áÄπÇÖ´Ī´Ù. °ç »ö»ó ±,¼º¿ä¼ÖÀÇ °äÄº ÇØ´ç »ö»ó °ŋ¼±¿;¼ ±×·;ÇÈÄ,Ī Ç¥½ÄμĒ´Ī  
´Ù.

**Á<sup>3</sup>/<sub>4</sub>î Æ÷ÁîÆ®**

Á<sup>3</sup>/<sub>4</sub>î Æ÷ÁîÆ® 'Á »ö»ó °î<sup>1</sup>/<sub>4</sub>±¿¿<sup>1</sup>/<sub>4</sub> »ç¿ëÀÚ°; ÀÚ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>°ÇÑ Æ÷ÁîÆ® ÀÒ 'Í'Ù. »ç¿ëÀÚ'Á ¿¿¿<sup>1</sup>/<sub>2</sub>°-î Á<sup>3</sup>/<sub>4</sub>î Æ÷ÁîÆ® ¿¿ ¿¿¿<sup>1</sup>/<sub>2</sub>ÄÄÑ È¿éAÇ »ö»óÄ» °-°æÇÒ <sup>1</sup>/<sub>4</sub>ö ÄÖ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>Ä 'Í'Ù.

**»ö»ó ¼ö/bpp**

»çžë °; ´ÉÇÑ »ö»ó ¼ö, ! ÀÇ¹ÇĪ, ç, °ç ÇÈ¼¼;ÀÇ »ö»óÀ» Ç¥ÇöÇĪ´Âµ¥ »çžëµÇ´Â ÇØ´ç ÇÈ¼¼;ÀÇ °ñÆ®  
¼ö; ÀÇÇØ °áÀµĒ´Ī´Ù. ÀĪ°ÍÁ° bpp (ÇÈ¼¼; ´ç °ñÆ®¼ö: bits per pixel) ¼³ÀÀ, .Ī ÁöÀµĒ´Ī´Ù. ÀĪ¹YÀûÀ, .Ī  
»çžëµÇ´Â °áÀ° ´ÙÁ½°ú °½Á´Ī´Ù.

- 8 bpp - 256 »ö»ó
- 16 bpp - 65K »ö»ó
- 32 bpp - 16.7M »ö»ó

μδ½ϞÃ·¹ÀìÀϞ »ö»ó ¹à±â ¹× ¼í¼ìÀ» Áõ°;½Ã°°Ã³ª °¼Ò½Ãμ´í´Ù. °¼¼ °¼Àì ³ò¼ÆÁú¼ö·ì,  
μδ½ϞÃ·¹ÀìÀϞ ¹à±â¼í ¼í¼í °¼Àì ³ò¼ÆÁö¼Ϟ, ÃÖ´è·í μϞ,é ¼³Áπ°¼Àì °¼æμϞÁö ¼Æ½Á´í´Ù.

»ö»ó ¼³Áπ°ª Á¶Áπζë °. Á¶ μμ±, ·í »çζëμË´í´Ù. °ñÆ® , ÊÀ» Á¬, ¯Çí, é ¼¼¼°; Áö Á¾¼·ùÀÇ »ö»óÈ¯À»  
Áä±Ù½ÃÁ³ ¼ö ÀÖ½À´í´Ù.





ὁ δὲ μαθητὴς τῆς αἰσελιπίου λέγει· ἰδὲ ἡμεῖς ἔχουμεν ἐν ἑαυτοῖς τὴν ἀγάπην ἃς ἔχουσιν οἱ ἄγγελοι τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἡμεῖς ἔχουμεν τὴν ἀγάπην ἃς ἔχουσιν οἱ ἄγγελοι τοῦ οὐρανοῦ, καὶ οὐκ ἔχουμεν τὴν ἀγάπην ἃς ἔχουσιν οἱ ἄγγελοι τοῦ οὐρανοῦ.

Àì 'ÜÃß, ! '·- ¿øÇĭ'Â »ö»ó ±,¼º ¿ä¼Ø, ! ¼±ÅÃÇÒ ¼ö ÀÖ 'Âμϕ Àì°íÀ» ¼±ÅÃÇÑ 'ÙÀ½ »ö»ó °í¼±ÀÇ  
Á¼î Æ÷ÁĬÆ®, ! Àìμ¿ÇØ¼ »ö»ó ±,¼º ¿ä¼Ø, ! Á¶Á±ÇÒ ¼ö ÀÖ½À'ĭ'Ù.

±×·;ÇÈ °;¼Ó±â,| »ç;ëÇĪ,é È,é»óÀÇ ³»;ëÀ» ÁπÈ@ÇÑ ÇØ»óμμζÍ Àç»ý °óμμ,| °;Áø μð½ºÇÃ·¹Àì ,ðμâ·Í  
Ç¥½ÁÇÒ ¼ö ÀÖ½Á Ĩ'Û.

½½¶óÀì´õ,¡Á¶Á¶ÇĪ,éÀüÈ,é,đμ&ç;¼ Direct3D³ª OpenGL °ÔÀÓÀÇ È,é»óÁÁ,¡¹à°Ô ÇĪ°Á³ª ¾¼îμÓ°Ô ÇÒ  
¼ô ÄÖ½Ä Ĩ'Û.

½½¶óÀì´õ,¡ Á¶Á¶ÇĬ,é ζμ»ó ζΑ¹ö·¹ΑιÃϕΑÇ ÀüÃ¼ ¹à±â,¡ Áõ°; ¶Ç´Á °¼Ò½ÄÄÑ¼, ÀüÃ¼ÀùΑι  
Àì¹Αó; ¹à¼ÆΑó°Ä³ª ¾ίμζöÁý´ĬÙ. ¹à±â,¡ ³Ê¹« ³δ°Ä³ª ³Ê¹« ³.°Ö Á¶Á¶ÇĬ,é ±x °ά·ú·Ĭ ζμ»ó  
½ºÆ® ²ΑÇ ¹àÀº ζμζªÀì³ª ¾ίμζιζι ζμζªΑÇ ¼¼¼ºĬ¹;»ç°; ¾àçØÁú ¼ö ÀÖ½À´ĬÙ.

ζμ»ό ζΑ'ö·¹Àì è ±âº»º² ¹à±â ¼³ÁπÀ» º¹ ζØÇĩ°íÁÚ Çĩ,é Àì 'ÜÃß,í Á¬, Çĩ½Ã°í, 'ÜÃßζ; ³²Á, ³²'Á º²Áº  
'èÇ¥ÁÚÀì ¼³ÁπÀÇ ÆÛ¼¾¼Æ® º²À, ·í¼ ζμ»ό ζΑ'ö·¹ÀìÀÇ »ó'èÀÚ ¹à±â,í ³²Á, ³²'Ü.

½½¶óÀì´õ,¡ Á¶ÁæÇĬ,é ζμ»ó ζÀ¹õ·¹ÀĬϕΑÇ ÀüÃ¼, ἰ³⁄₄ĬÀ» Áõ°; ¶Ç´Á °·¼Ò½Ãμ´Ĭ´Ù. ἰ³⁄₄ĬÀ» ³Ê¹«  
³δ°Ã³ᵃ ³Ê¹« ³.°Ô Á¶ÁæÇĬ,é ±× °ά°ύ·Ĭ ζμ»ó ½ºÆ® ,²ΑÇ ¹àÀº ζμζᵃ°ύ ³⁄₄ĬμĬζĬ ζμζᵃΑÇ ¼⁄₄ᵒĬ¹!»ς°; ³⁄₄àÇØÁύ  
¼õ ÀÖ½Α´Ĭ´Ù.



ζμ»ό ζΑ<sup>1</sup>ö<sup>1</sup>Αìζē ±â<sup>o</sup>»<sup>o</sup>α ,í¼í ¼<sup>3</sup>ΑκΑ» <sup>o</sup>1ζøÇí<sup>o</sup>íÁÚ Çí,é Àì 'ÜÃβ,í Á-, Çí½Ã<sup>o</sup>í, 'ÜÃβζ; <sup>3</sup>αÁ, <sup>3</sup>α'Á <sup>o</sup>αÀ<sup>o</sup>  
'èÇ¥Áù ¼<sup>3</sup>ΑκΑÇ ÆÛ¼¼¼Æ® <sup>o</sup>αÁ, ·í¼ ζμ»ό ζΑ<sup>1</sup>ö<sup>1</sup>ΑìΑÇ »ó'èÀù ,í¼íÁ» <sup>3</sup>αÁ, <sup>3</sup>Α'í'Ù.

½½¶óÀì'õ,¡ Á¶Á¶ÇĪ,é ζμ»ó ζÀ¹õ·¹ÀìÀÇ »õ°·(»õ»óÀÇ ¾ç ¶Ç'Á °μμ)À» Áδ°; ¶Ç'Á °·¼Ò½ÃÅμ'Í'Ù. ζ¹,¡  
μέ¾â, ½½¶óÀì'õ,¡ ζΡΑÊ ³;À,·Í ζδΑ÷Àì,é ζÀ¹õ·¹ÀìÀÇ ,δμç »õ»óÀì Á;°ÅμË'Í'Ù.

ζμ»ό ζΑ<sup>1</sup>ö·<sup>1</sup>Αìζë ±â<sup>o</sup>»<sup>o</sup>â »ö<sup>o</sup>· ¼<sup>3</sup>ΑκΑ» <sup>o</sup>1ζøÇĩ<sup>o</sup>íÁÚ Çĩ,é Àì 'ÜÃß,í Á¬, Çĩ½Ã<sup>o</sup>í, 'ÜÃßζ; <sup>3</sup>â<sup>3</sup>â<sup>3</sup>·Á <sup>o</sup>â<sup>o</sup>â<sup>o</sup>  
'èÇ¥Áù ¼<sup>3</sup>ΑκΑÇ ÆÛ¼¼¼Æ®<sup>o</sup>â<sup>3</sup>·í¼ ζμ»ό ζΑ<sup>1</sup>ö·<sup>1</sup>ΑìΑÇ »ó'èÀù »ð<sup>o</sup>·À» <sup>3</sup>â<sup>3</sup>·<sup>3</sup>À'í'ù.

½½¶óÀì´õ,¡ Á¶Á¶ÇĪ,é ζμ»ό ζΑ¹ö·¹ÀìÀÇ »öÁ¶(ÄÖζä»ö),¡ 9°°æÇÕ´í´Ù.

ζμ»ό ζΑ<sup>1</sup>ö<sup>1</sup>Αìζē ±â<sup>o</sup>»<sup>o</sup>» »öÁ¶ ¼<sup>3</sup>ÁκÀ»<sup>o1</sup>ζøÇĩ°íÁÚ Çĩ,é Àì 'ÜÃß,; Á¬, -Çĩ½Ã°í, 'ÜÃßζ; ³ªÁ, ³ª'Á °ªÀ<sup>o</sup>  
'èÇ¥Áû ¼<sup>3</sup>ÁκÀ, .í°íÁí »öÁ¶ÀÇ<sup>o-</sup>°æμÈ Áκμμ,; ³ªÁ, ³Á'í'Ù.

½½¶óÀì´õ,! Á¶Á¶ÇĪ,é ζμ»ó ζΑ¹ö·¹ÀìÀÇ °´,¶ ²,Á¶À» Áí°øÇĪζ© »í°, Ã»·Ī¹× ÆÄ¶ŭ»öζι ±ÕμίÇĪ°Ô  
¹ΥζμÇÕĪ'Û.

±â»»°° °° ¶ ¶ Áπ°²À» °¹¿ØÇİ·Á, é Àì 'ÜÃß, İ Á¬, ¯Çİ½Ã°í, 'ÜÃß¿; ³²Á, ³²'Á °²À° ¿Á¹ö·¹Àì¿; Àû¿ëμÇ°í ÀÖ  
'Á ÇöÀçÀç °° ¶ ¶ Áπ°²ÀÔ 'Í'Ù.

ζμ»ό ζΑ¹õ·¹Àì ¼⁴³ÁπÀ» Á;ÀU½ÃÀÇ ±âº»°âμέ·í ο¹ζøÇí·Á,έ Àì ´ÜÃß,í Å¬,¬Çí¼⁴¼ä.





**μϕ<sup>1/2</sup>°Ä©Ä<sup>3/4</sup> μμζδ, » 1/2Ä<sup>1/2</sup>°ÄÜζι ζÄ<sup>1/2</sup>Ä °íÄ» È<sup>-</sup>ζμϞÖ Í'Ü!**

°» μμζδ, » 1/2Ä<sup>1/2</sup>°ÄÜÄ° »çζëÄÚÄÇ ÄíÇ°ζι, »çζëϞÖ 1/4ö ÄÖ1/2Ä Í'Ü.

°» ÄíÇ°Ä» Ä<sup>3</sup>Ä<sup>1/2</sup> 1/4<sup>3</sup>Ä;Çí'Ä °æζì, °ÈμÈ ±â'ÉÄ» Äß »çζëϞÖ 1/4ö ÄÖμμ.í'ÜÄ<sup>1/2</sup> 1/4<sup>3</sup>Ä; ÄýÄ±, !  
μû, £1/2Ê1/2ÄζÄ.

ζ©±â<sup>5</sup>ζι' 1/4<sup>3</sup>Ä;ζι 1/2ÄÄÜÇí1/2Ê1/2ÄζÄ.



μ<sup>1/2</sup>⊙<sup>3/4</sup> μμζò, »

μμζò, » ¹öÄüÄ» °, ·Á, é

ζ © ±â [μμζò, » ¹öÄü]Ä» °, ½Ê½ÃζÄ.



1/2AAÛ...

μδ1/2°ÇÃ·1Àì μî·Ī Áπº, 1/4³Áπ

»ö μδ1/2°ÇÃ·1Àì μâ¶6Àì¹°; 1/4³Ä;μÇ³/4ú±â ¶§¹®ζ; , Áá1/2Ã 1/2Ã°£À» ³»1/4Ã1/4 ±x·;ÇÈ °;1/4Ó±âÀÇ °ÈμÈ ±â  
´Éζ; ´ëÇØ ¾4È¾4Æº, 1/2È1/2Ãζ.À.

μμζδ, » »çζëζ; ´ëÇÑ Áπº, ´À, [μμζδ, »] 1/41/41/4Çζ;1/4 ¾4ðÁ;μçÁö F1 Åº, | ´©, £, é μĒ´Ī´Ù.

³»ζë



ÃÖ´ë È, é ÇØ»óμμº°æ



È, é À§Ä; Á¶Áπ



È, é Å©±â Á¶Áπ



»ö»óº, Áπ Á;¾4î±â 1/4³Áπ



´ÙÁß μδ1/2°ÇÃ·1Àì, | È®Àâ μ¥1/2°Å©Å¾4ºú °°Àì Áπζ



´ö ÀÚ1/41/4ÇÑ ³»ζëº, ±â



´ÙÀ1/2ζ; Windows, | 1/2ÃÃÛÇÒ ¶§ Àì È, éº, ±â.



1/2AAÛ...

μδ1/2°ÇÃ·1Àì μî·Ī Áπº, 1/4³Áπ

»ö μδ1/2°ÇÃ·1Àì μâ¶6Àì¹°; 1/4³Ä;μÇ³/4ú±â ¶§¹®ζ; , Áá1/2Ã 1/2Ã°£À» ³»1/4Ã1/4 ±x·;ÇÈ °;1/4Ó±âÀÇ °ÈμÈ ±â  
´Éζ; ´ëÇØ ¾4È¾4Æº, 1/2È1/2Ãζ.À.

μμζδ, » »çζëζ; ´ëÇÑ Áπº, ´Ã, [μμζδ, »] 1/41/41/4Çζ;1/4 ¾4ðÁ;μçÁö F1 Åº, | ´©, £, é μĒ´Ī´Ù.

³»ζë



ÃÖ´ë È, é ÇØ»óμμº°æ



È, é À§Ä; Á¶Áπ



È, é Å©±â Á¶Áπ



»ö»óº, Áπ Á;¾4î±â 1/4³Áπ



´ÙÁß μδ1/2°ÇÃ·1Àì, | È®Àâ μ¥1/2°Å©Å¾4ºú °°Àì Áπζ



´ö ÀÚ1/41/4ÇÑ ³»ζëº, ±â



´ÙÀ1/2ζ; Windows, | 1/2ÃÀÛÇÒ ¶§ Àì È, éº, ±â.



³»¿ë

```

{button ,JI(`>taskwin1`,`Save_Scheme`);CW(`subcon`)}  μð½ºÇÃ·¹Àì ±,¼ºÇ¥ ÁúÀâ
{button ,JI(`>taskwin1`,`Delete_Scheme`);CW(`subcon`)}  μð½ºÇÃ·¹Àì ±,¼ºÇ¥ »èÁì
{button ,JI(`>taskwin1`,`Delete_Scheme`);CW(`subcon`)}  μð½ºÇÃ·¹Àì ±,¼ºÇ¥ ÀçÈ£Ãâ
{button ,JI(`>taskwin1`,`Assign_Hotkey`);CW(`subcon`)}  μð½ºÇÃ·¹Àì ±,¼ºÇ¥ ´ÜÃàÅ° ÁöÁα
{button ,JI(`>taskwin1`,`Enable_Disable_DisplayDevice`);CW(`subcon`)}  μð½ºÇÃ·¹Àì ÅâÃì »ç¿ë
°ì´É/»ç¿ë °Ò°ì´É
{button ,JI(`>taskwin1`,`Enable_Disable_TaskIcon`);CW(`subcon`)}  ATI ÀÛ¾÷Ç¥½²ÃÁÛ ¾ÆÀìÄÛ
ÀÄ¿ë ÇÁ·Í±×·¥ »ç¿ë °ì´É/»ç¿ë °Ò°ì´É
{button ,JI(`>taskwin1`,`Change_PrimaryDisplay`);CW(`subcon`)}  ´ÜÁß μð½ºÇÃ·¹Àì È°æ¿ì¼ 1Ã÷
μð½ºÇÃ·¹Àì ¼±ÃÃ
{button ,JI(`>taskwin1`,`Change_CloneMode`);CW(`subcon`)}  ´ÜÁß μð½ºÇÃ·¹Àì È°æ¿ì¼ Å→Ð ,ðμå
¼±ÃÃ
{button ,JI(`>taskwin1`,`Change_ExtendedMode`);CW(`subcon`)}  ´ÜÁß μð½ºÇÃ·¹Àì È°æ¿ì¼ È®Àå
μ¥½ºÃ©Ã¾ , μé±â
{button ,IE(IE(`ati64hlp.stb`,`JI(`>install`,`Setup2`,`JI(`>install`,`Setup`));CW(`subcon`))
;°½ÃÃÛ;±Ä,·Í μ¾¼Æ°;±â
{button ,Contents()}  ´ö ÀÛ¼¼ÇÑ ³»¿ë °,±â

```



## μδ½°ÇÃ·¹Àì

μδ½°ÇÃ·¹Àì ±, ¼°Ç¥, ¡ ÁúÀâÇĭ·Á, é

1 ζ©±â, ¡, ¡, [μδ½°ÇÃ·¹Àì μĭ·ĭ Áæ, ], ¡ Ç¥½ÃÇÕ ĭ·ĭ.

2 [¼³Áæ] ÁÇÀ» '©, ĭ·ĭ.

3 [°f±b] 'ÜÃß, ¡ '©, ĭ·ĭ.

4 [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» '©, ĭ·ĭ.

5 [±, ¼°Ç¥] »óÁÚ, ¡ '©, ĭ·ĭ.

6 μδ½°ÇÃ·¹Àì ±, ¼°Ç¥ÁÇ Àì, §À» ÀÔ·ÁÇÑ 'ÚÀ½, [ÁúÀâ]À» '©, ĭ·ĭ.

Àì, °Ô Çĭ, é °ç μδ½°ÇÃ·¹Àì ÀâĬ; ÁÇ ÇöÀç ±, ¼°Àì ÀúÀâμĒ ĭ·ĭ (ÀâĬ; ÁÇ »çζē °; 'É ¶Ç'Á °Ô°; 'É ζ©Ĭ; °ü°è ¾⁄₄θÁ½).

### ÆÁ

- [ 'ÜÃàĀ° ] »óÁÚ; ¼, Àì μδ½°ÇÃ·¹Àì ±, ¼°Ç¥, ¡ 'Ú½Ã °Ô·ζÀ'Áμ¥ »çζēÇÔ 'ÜÃàĀ° Á¶ÇÖÀ» ÁöÁæÇÔ ¼ö ÀÖ½Á ĭ·ĭ.

---

{button ,AL(` displays')} °ü·Ã·Ç·x·ñ



## μδ½°ÇÃ·¹Àì

μδ½°ÇÃ·¹Àì ±, ¼°Ç¥, ¡ ÁúÁâÇĪ·Á, é

1 ζ©±â, ¡, ¡, [μδ½°ÇÃ·¹Àì μĭ·Ī Áα, ], ¡ Ç¥½ÃÇÕ Ī'Ù.

2 [¼³Áα] ÁÇÀ» '©, 'Ī'Ù.

3 [°f±b] 'ÜÃß, ¡ '©, 'Ī'Ù.

4 [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» '©, 'Ī'Ù.

5 [±, ¼°Ç¥] »óÁÚ, ¡ '©, 'Ī'Ù.

6 μδ½°ÇÃ·¹Àì ±, ¼°Ç¥ÁÇ Àì, §Á» ÁÔ·ÁÇÑ 'ÚÁ½, [ÁúÁâ]Á» '©, 'Ī'Ù.

Àì, °Ô ÇĪ, é °ç μδ½°ÇÃ·¹Àì ÀâĀ;ÁÇ ÇöÁç ±, ¼°Àì ÁúÁâμĒ'Ī'Ù (ÀâĀ;ÁÇ »çζē °; 'É ¶Ç'Á °Ô°; 'É ζ©°fζ; °ü°è ¼øÀì, 1Á÷ ¶Ç'Á Á→Đ\_ðμâ·Ī ¼³ÁαμĒ'Ī'Ù).

### ÆÁ

- [ 'ÜÃàÁ° »óÁÚζ;¼, Àì μδ½°ÇÃ·¹Àì ±, ¼°Ç¥, ¡ 'Ú½Ã °Ô·ζÁ'Áμ¥ »çζëÇÒ 'ÜÃàÁ° Á¶ÇÖÁ» ÁöÁαÇÒ ¼ö ÁÔ½Á'Ī'Ù.


---

{button ,AL(`displays')}} °ü·Ã·Ç·x·ñ



## $\mu\delta^{1/2}\alpha\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{i}$

$\mu\delta^{1/2}\alpha\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{i} \pm, 1/4\alpha\zeta\tilde{A}, \tilde{i} \gg \tilde{A}\tilde{i}\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}, \tilde{e}$

1  $\tilde{i} \circ \pm \hat{a}$    $\tilde{i} \cdot \tilde{i} \cdot [\mu\delta^{1/2}\alpha\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{i} \mu\hat{i}\tilde{i} \tilde{A}\alpha\alpha, \tilde{i}, \tilde{i} \zeta\tilde{A}1/2\tilde{A}\zeta\tilde{O} \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

2  $[1/4^3\tilde{A}\alpha] \tilde{A}\zeta\tilde{A} \gg \tilde{i} \circ, \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

3  $[\alpha\tilde{i}\pm\beta] \tilde{i}\tilde{U}\tilde{A}\tilde{B}, \tilde{i} \tilde{i} \circ, \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

4  $[\mu\delta^{1/2}\alpha\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{i}] \tilde{A}\zeta\tilde{A} \gg \tilde{i} \circ, \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

5  $[\pm, 1/4\alpha\zeta\tilde{A}] \gg \tilde{A}\tilde{i}\tilde{i}1/4, \gg \tilde{A}\tilde{i}\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{A} \mu\delta^{1/2}\alpha\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{i} \pm, 1/4\alpha\zeta\tilde{A}, \tilde{i} \tilde{i} \circ, \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

6  $[\gg \tilde{A}\tilde{i}], \tilde{i} \tilde{i} \circ, \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

---


{button ,AL(`displays')}  $\tilde{u}\cdot\tilde{A}\zeta\tilde{x}\tilde{n}$





## $\mu\delta^{1/2}\alpha\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{i}$

$\mu\delta^{1/2}\alpha\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{i} \pm, \frac{1}{4}\alpha\zeta\tilde{Y}, \tilde{i} \gg \tilde{e}\tilde{A}\tilde{i}\tilde{\zeta}\tilde{i}\cdot\tilde{A}, \tilde{e}$

1  $\tilde{i} \circ \pm \hat{a}$    $\tilde{i} \cdot \tilde{i} \cdot [\mu\delta^{1/2}\alpha\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{i} \mu\hat{i}\tilde{i} \tilde{A}\alpha\tilde{e}, \tilde{i}, \tilde{i} \zeta\tilde{Y}\frac{1}{2}\tilde{A}\tilde{\zeta}\tilde{O} \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

2  $[\frac{1}{4}\tilde{A}\tilde{\alpha}] \tilde{A}\tilde{\zeta}\tilde{A} \gg \tilde{i} \circ, \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

3  $[\tilde{e}\tilde{i}\pm\tilde{b}] \tilde{i}\tilde{U}\tilde{A}\tilde{B}, \tilde{i} \tilde{i} \circ, \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

4  $[\mu\delta^{1/2}\alpha\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{i}] \tilde{A}\tilde{\zeta}\tilde{A} \gg \tilde{i} \circ, \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

5  $[\pm, \frac{1}{4}\alpha\zeta\tilde{Y}] \gg \tilde{o}\tilde{A}\tilde{U}\tilde{i}\frac{1}{4}, \gg \tilde{e}\tilde{A}\tilde{i}\tilde{\zeta}\tilde{i}\cdot\tilde{A}\tilde{A} \mu\delta^{1/2}\alpha\zeta\tilde{A}\cdot^1\tilde{A}\tilde{i} \pm, \frac{1}{4}\alpha\zeta\tilde{Y}, \tilde{i} \tilde{i} \circ, \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

6  $[\gg \tilde{e}\tilde{A}\tilde{i}], \tilde{i} \tilde{i} \circ, \tilde{i}\tilde{i}\tilde{U}.$

---

{button ,AL(`displays')}  $\tilde{e}\tilde{U}\cdot\tilde{A}\tilde{\zeta}\tilde{x}\tilde{i}\tilde{n}$



## μδ½°ÇÃ·¹Àì

μδ½°ÇÃ·¹Àì ±,¼°Ç¥,ì 'Ù½Ã °Ò·-¿À·Á,é

1 ¿©±â,ì '·- [μδ½°ÇÃ·¹Àì μî·ī Áα°,ì,ì Ç¥½ÃÇÕ 'ī'Ù.

2 [¼³Áα] ÁÇÀ» '©, 'ī'Ù.

3 [°í±β] 'ÜÃß,ì '©, 'ī'Ù.

4 [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» '©, 'ī'Ù.

5 [±,¼°Ç¥] »óÀÚ¿¼, 'Ù½Ã °Ò·-¿À·Á·Á μδ½°ÇÃ·¹Àì ±,¼°Ç¥,ì '©, 'ī'Ù.

°ç μδ½°ÇÃ·¹Àì ÀâÃ;ÁÇ ±,¼°Àì ¼±ÄÄμÈ ±,¼°Ç¥·î ¼³ÁαμÈ 'ī'Ù.

---

{button ,AL(`displays')}} °ü·Ã Ç×,ñ



## μδ½°ÇÃ·¹Àì

μδ½°ÇÃ·¹Àì ±,¼°Ç¥,ì 'Ù½Ã °Ò·-¿À·Á,é

1 ¿©±â,ì [μδ½°ÇÃ·¹Àì μî·Ī Áα°,],ì Ç¥½ÃÇÕ Ĩ'Ù.

2 [¼³Áα] ÁÇÀ» '©,Ī Ĩ'Ù.

3 [°í±β] 'ÜÃß,ì '©,Ī Ĩ'Ù.

4 [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» '©,Ī Ĩ'Ù.

5 [±,¼°Ç¥] »óÀÚ¿¼, 'Ù½Ã °Ò·-¿À·Á·Á μδ½°ÇÃ·¹Àì ±,¼°Ç¥,ì '©,Ī Ĩ'Ù.

°ç μδ½°ÇÃ·¹Àì ÀåÃ;ÁÇ ±,¼°Àì ¼±ÅÅμÉ ±,¼°Ç¥·Ī ¼³ÁαμÉ Ĩ'Ù.

---

{button ,AL(`displays')}} °ü·Ã Ç×,ñ



## μδ½ºÇÃ·¹Àì

μδ½ºÇÃ·¹Àì ±,¼ºÇ¥ζì 'ÜÄàÀº,| ÁöÁπÇí·Á,é

- 1 ζì ±â [μδ½ºÇÃ·¹Àì μî·ī Áπº,],| Ç¥½ÃÇÕ 'í'Ù.
  - 2 [¼³Áπ] ÁÇÀ» '©, 'í'Ù.
  - 3 [ºí±þ] 'ÜÄß,| '©, 'í'Ù.
  - 4 [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» '©, 'í'Ù.
  - 5 [±,¼ºÇ¥] »óÁÚζì¼, ÆíÁÝÇí·Á·Á 'ÜÄàÀºζì; ÇØ'çÇí·Á μδ½ºÇÃ·¹Àì ±,¼ºÇ¥,| '©, 'í'Ù.
  - 6 ['ÜÄàÀº] »óÁÚ³»éí,| '©, 'í'Ù.
- 7 Áº,| '· 'ÜÄàÀº,| ÁöÁπÇÕ 'í'Ù.
- 8 [ÀúÀâ]À» '©, 'í'Ù.
- 9 [±,¼ºÇ¥],| 'Ü½Ãº·-ζì·Á,é [Ctrl+Alt+ÁöÁπμÈ Áº],| »çζèçØ¾ß ÇÕ 'í'Ù.

## ÁÖ

Æ·Áπ 'ÜÄàÀº ÁíÇÕ, »çζèçØ ¼ö ÀÖ½À 'í'Ù. Shift Áºζì ÁÓÀÇÀÇ Áº,| »çζèçí·Áºí çÒºæζì, ÀÛμζÇíÁö¾É½À 'í'Ù. Shift Áº·Á Ctrl íÇ·Á Alt Áº·Áßζì; Çí³²ζì ÇÓ<sup>22</sup> »çζèμç¾í¾ß ÇÕ 'í'Ù.

---

{button ,AL(`displays')} °ü·Ã Ç×\_ñ



## μδ½ºÇÃ·¹Àì

μδ½ºÇÃ·¹Àì ±,¼ºÇ¥ζì 'ÜÄàÀº,| ÁöÁπÇí·Á,é

- 1 ζì ±â [μδ½ºÇÃ·¹Àì μî·ī Áπº,],| Ç¥½ÃÇÕ 'í'Ù.
  - 2 [¼³Áπ] ÁÇÀ» '©, 'í'Ù.
  - 3 [ºí±þ] 'ÜÄß,| '©, 'í'Ù.
  - 4 [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» '©, 'í'Ù.
  - 5 [±,¼ºÇ¥] »óÁÚζì¼, ÆíÁÝÇí·Á·Á 'ÜÄàÀºζì; ÇØ'çÇí·Á μδ½ºÇÃ·¹Àì ±,¼ºÇ¥,| '©, 'í'Ù.
  - 6 ['ÜÄàÀº] »óÁÚ³»éí,| '©, 'í'Ù.
- 7 Áº,| '· 'ÜÄàÀº,| ÁöÁπÇÕ 'í'Ù.
  - 8 [ÁúÀâ]À» '©, 'í'Ù.
  - 9 [±,¼ºÇ¥],| 'Ü½Ãº·-ζì·Á,é [Ctrl+Alt+ÁöÁπμÈ Áº],| »çζèÇØ¾ß ÇÕ 'í'Ù.

## ÁÖ

Æ·Áπ 'ÜÄàÀº Á¶ÇÕ, »çζèÇØ ¼ö ÀÖ½À 'í'Ù. Shift Áºζì ÁÓÀÇÀÇ Áº,| »çζèÇí·Áºí ÇÒºæζì, ÁÛμζÇíÁö ¾É½À 'í'Ù. Shift Áº·Á Ctrl ¶Ç·Á Alt Áº·Áßζì Çí³²ζì ÇÓ<sup>22</sup> »çζèμÇ¾í¾ß ÇÕ 'í'Ù.

---

{button ,AL(`displays')} °ü·Ã Ç×,ñ



## μδ½ºÇÃ·¹Àì

μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀåÄì, | »çžë °ì ´É/»çžë °ò°ì ´ÉÇĩ°Ö Çĩ·Á, é

1 ž ±â, | ´· [μδ½ºÇÃ·¹Àì μĩ·ĩ Áæ, | Ç¥½ºÇÕ ´ĩ´Ù.

2 [¼³Áæ] ÁÇÀ» ´©, ´´´ĩ´Ù.

3 [°í±þ] ´ÜÃß, | ´©, ´´´ĩ´Ù.

4 [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» ´©, ´´´ĩ´Ù.

5 »çžë °ì ´É/»çžë °ò°ì ´ÉÇĩ°Ö ¼³ÁæÇĩ·Á·Á μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀåÄìÀÇ [»çžë °ì ´É/»çžë °ò°ì ´É] ´ÜÃß, | ´©, ´´´ĩ´Ù.

´ÜÃß°ì ; »çžë °ì ´É± ÀšÄìžì ÀÖ´Á °æžì ÇØ´ç μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀåÄì; ¾ÆÀìÄÜžì; μ¥½ºÄ©Á¾ Àì¹ìÁö°ì; ¾Ä, ¾¾´´´ĩ´Ù.

6 [É®Àì] ¶Ç´Á [Àùžë]À» ´· °· °æμÈ ¾»žëÀ» ÁùÀåÇÕ ´´´ĩ´Ù.

## ÁÖ



μδ½ºÇÃ·¹Àì μĩ·ĩ Áæ, | °· °æÇĩ·Á, é, μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀåÄì°ì »çžë °ì ´ÉÇØ¾ß ÇÕ´´´ĩ´Ù.



Àù¾ìμμ Çĩ¾ÀÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀåÄì, | »çžëÇÒ ¼ö ÀÖ¾ì¾ß ÇÕ´´´ĩ´Ù.

---

{button ,AL(` displays')} °ü·Ã Çx, ñ



## μδ½°ÇÃ·¹Àì

ATI ÀÛ¾÷Ç¥½ÄÄÜ ¾ÆÄIÄÜ ÄÄë ÇÁ·Í±×·¥À» È°¼°È/°ñÈ°¼°È ÇĪ·Á,é

1 ¿©±â,| '· [μδ½°ÇÃ·¹Àì μî·Ī Áæ°,|,| Ç¥½ÄÇÕ Ī'Ù.

2 [¾³Áæ] ÁÇÀ» '©, "Ī'Ù.

3 [°í±þ] 'ÜÄß,| '©, "Ī'Ù.

4 [¿É¾Ç] ÁÇÀ» '©, "Ī'Ù.

5 "ATI ÀÛ¾÷Ç¥½ÄÄÜ ¾ÆÄIÄÜ ÄÄë ÇÁ·Í±×·¥ »ç¿"¿; È®ÄÍÇ¥½Ä,| ÇĪ¿ È°¼°ÈÇĪ°Á³³, È®ÄÍÇ¥½Ä,| Áö¿ö °ñÈ°¼°ÈÇÕ ¼ö ÄÖ½Ä Ī'Ù.

6 [Äü¿è]Ä» '· °æμÈ ³»¿è» ÄúÄâÇÕ Ī'Ù.

## ÄÖ



'ÜÄàÄ° Äö¿øÄÇ °æ¿ì, Äì ¿É¾ÇÄì È°¼°ÈμÇ¾¾¾ß ÇÕ Ī'Ù.



Äì ÆäÄIÄö¿; Ä ÄÛ¾÷Ç¥½ÄÄÜ ¾ÆÄIÄÜ ÄÄë ÇÁ·Í±×·¥°ú'Ä °μμ·Ī ATI ÀÛ¾÷Ç¥½ÄÄÜ ¾ÆÄIÄÜÄ» ½Ä½°ÄÜ Æ®·¹Äì;¾ ÄĪ°ÄÇĪ'Ä μ¥ ÇÉ¿äçÑ μĪ¹øÄ° ¿É¾ÇÄì ÄÖ½Ä Ī'Ù. 'ö ÄÜ¾¾¾ÇÑ »çÇ×Ä» °,·Á,é ¿©±â,| '©, £½È½¿¿.

---

{button ,AL(`displays')} °ü·Ä Ç×,ñ



## μδ½ºÇÃ·¹Àì

´ÙÁΒ μδ½ºÇÃ·¹Àì,¡ »çζέÇÒ ¶§ **Á→Ð** .ðμâ,¡ ¼±ÁÃÇì·Á,έ

1 ζ©±â,¡ ´· [μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·ī Áαº,¡,¡ Ç¥½ÃÇÕ ´í·Ù.

2 [¼³Áα] ÁÇÀ» ´©,´´í·Ù.

3 [ºí±β] ´ÙÁΒ,¡ ´©,´´í·Ù.

4 [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» ´©,´´í·Ù.

μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμâ,¡ ººæÇì±â Àüζ; μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀâÃ;º; »çζέº; ´ÉÇØ¾Ç ÇÕ ´í·Ù. ´ö ÀÜ¼¼ÇÑ ³»ζέÀ» º,·Á,έ, ζ©±â,¡ ´©,£½É½ÃζÁ.

5 ζøÇì´Á [Á→Ð] ´ÙÁΒ,¡ ´©,´´í·Ù:

Àì´Á ºü·Ã μδ½ºÇÃ·¹Àì,¡ ¼³ÁαÇìζ© 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì μ¥½ºÁ©Á¾¼ ÀììÁöÀÇ »çº»À» º,ζ©ÁÝ´í·Ù.

Á→Ð ,ðμâº; ¼±ÁÃμÇ,έ ´ÙÁΒ »óÁÁº; ººæμÇÁö,» , »çζέÀÜº; ººæ »çÇ×À» ÀüζέÇì±â Àü±íÁö´Á ¾í¶² ººμζμμ Áí¾í¾¾Áö ¾É½Á´í·Ù. **1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì**ÁÇ [Á→Ð] ´ÙÁΒ,¡ ´©,£,έ,1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ÁöÁαÀì »çζέÇÒ ¼ö ÁÖ´Á ´Ù,¥ μδ½ºÇÃ·¹Àì·í ÁÜμζ ÁüÉ·μÇ¾í μδ½ºÇÃ·¹Àì,¡ ÁüÉ·ÇÕ ´í·Ù.

6 [È@Àì] ¶Ç´Á [Áüζέ]À» ´· ººæμÈ ³»ζέÀ» ÀúÁÇÇÕ ´í·Ù.

## ÁÖ

Àü¾íμμ Çì¾¾ÁÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,¡ »çζέÇÒ ¼ö ÁÖ¾í¾¾Ç ÇÕ ´í·Ù.

Àü¾íμμ Çì¾¾ÁÇ μδ½ºÇÃ·¹Àìº; 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì·í ¼³ÁαμÇ¾í¾¾Ç ÇÕ ´í·Ù.

»çζέÀÜ´Á ΑΤΙ ΑÜ¾÷Ç¥½ÃÁÜ ¾¾ÆÀìÄÜ(·íμâ μÇ¾¼úÁ» ºæζì)ÁÇ “μδ½ºÇÃ·¹Àì” ,βº ζÉ¼ÇÀ» ÁέÇØ μδ½ºÇÃ·¹Àì,¡ Á→Ð ,ðμâ·í ºü,£º ÁüÉ·ÇÒ ¼öμμ ÁÖ½Á´í·Ù. ´ö ÀÜ¼¼ÇÑ ³»ζέÀ» º,·Á,έ, ζ©±â,¡ ´©,£½É½ÃζÁ.

ºñμδζÁ ζÁ¹ö·¹Àì´Á ÁÃÇ»Áì»óζ;¼ ζìÄü μζζμ»óÁ» º¼ ¼ö ÁÖºº ÇÕ ´í·Ù. ±×·¾¾ Çìμâζβ¾íζ;´Á ºñμδζÁ ζÁ¹ö·¹Àìº; Çì¾¾ »ÓÁÖ ´í·Ù. 1Á÷ ¹× Á→ÐÀì ÁÖ´Á μδ½ºÇÃ·¹Àì ÁαζÁÇ ºæζì, 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àìζ; ÇÑÇØ¼ ºñμδζÁ ζÁ¹ö·¹ÀìÁÇ »çζέÀìº; ´ÉÇÕ ´í·Ù.(È@Àâ μ¥½ºÁ©Á¾¼ ÁαζÁÇ ºæζì, ,ðμç μδ½ºÇÃ·¹Àìζ;¼ ºñμδζÁ ζÁ¹ö·¹Àì,¡ º¼ ¼ö ÁÖ½Á´í·Ù.)

---


{button ,AL(`displays')} } ºü·ÃÇ×,ñ





## μδ½°ÇÃ·¹Àì

´ÙÁΒ μδ½°ÇÃ·¹Àì, ¡ »çζέÇÒ ¶§ **Á→·Ð** ,δμḁ, ¡ ¼±ÁÃÇĪ·Á, é


1 ζ©±â  ¡ ´· [μδ½°ÇÃ·¹Àì μĭ·Ī Áæ°], ¡ Ç¥½°ÃÇÕ ´Ī´Ù.

2 [¼³Áæ] ÁÇÀ» ´©, ´Ī´Ù.

3 [°f±p] ´ÜÁΒ, ¡ ´©, ´Ī´Ù.

4 [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» ´©, ´Ī´Ù.

μδ½°ÇÃ·¹Àì ,δμḁ, ¡ °·æÇĪ±â Äüζ; μδ½°ÇÃ·¹Àì ÄâÄ; ¡ »çζέ °; ´ÉÇØ¾ß ÇÕ ´Ī´Ù. ´ö ÄÜ¼¼ÇÑ ³»ζέÄ»  
°·Á, é, ζ©±â, ¡ ´©, £½É½ÄζÄ.

5 ζøÇĪ´Á [Á→·Ð] ´ÜÁΒ, ¡ ´©, ´Ī´Ù: 

Àì´Á °ü·Ä μδ½°ÇÃ·¹Àì, ¡ ¼³ÁæÇĪζ© 1Á÷ μδ½°ÇÃ·¹Àì μ¥½°Ä©Ä¾¼ Àì¼ÁöÄÇ °¹»ç°»À» °, ζ©ÁÝ´Ī´Ù.

Á→·Ð ,δμḁ °; ¼±ÁÃμÇ, é ´ÜÁΒ »óÁÄ°; °·æμÇ³» »çζέÄÜ°; °·æ »çÇ×Á» ÄüζέÇĪ±â Äü±ĪÁö´Á ¾¼¶²  
É°μζμμ ÁĪ¾¼³»Áö ¾¼É½Ä´Ī´Ù. **1Á÷ μδ½°ÇÃ·¹Àì**ÁÇ [Á→·Ð] ´ÜÁΒ, ¡ ´©, £, é, 1Á÷ μδ½°ÇÃ·¹ÀìÁÇ ÁöÁæÄì  
»çζέÇÒ ¼ö ÁÖ´Á ´Ù, ¥ μδ½°ÇÃ·¹Àì·Ī ÁÜμζ ÄüÉ·μÇ¾¼ μδ½°ÇÃ·¹Àì, ¡ ÄüÉ·ÇÕ ´Ī´Ù.

6 [É®ÀĪ] ¶Ç´Á [Äüζέ]Ä» ´· °·æμÈ ³»ζέÄ» ÄüÁâÇÕ ´Ī´Ù.

## ÁÖ



Äü¾¼¶μμ ÇĪ³»ÁÇ μδ½°ÇÃ·¹Àì, ¡ »çζέÇÒ ¼ö ÁÖ¾¼¾ß ÇÕ ´Ī´Ù.



Äü¾¼¶μμ ÇĪ³»ÁÇ μδ½°ÇÃ·¹Àì°; 1Á÷ μδ½°ÇÃ·¹Àì·Ī ¼³ÁæμÇ¾¼¾ß ÇÕ ´Ī´Ù.



»çζέÄÜ´Á ΑΤΙ ÄÜ¾¼÷Ç¥½°ÄÄÜ ¾¼ÆÄìÄÜ(·Īμḁ μÇ¾¼úÄ» °æζì)ÁÇ “μδ½°ÇÃ·¹Àì” ,p´° ζÉ¼ÇÀ» ÁêÇØ  
ÇĪ³»ÁÇ μδ½°ÇÃ·¹Àì, ¡ Á→·Ð ,δμḁ·Ī °ü, £·Ö ÄüÉ·ÇÒ ¼öμμμ ÁÖ½Ä´Ī´Ù. Äì ¾¼ÆÄìÄÜ ,p´°ζ; ´έÇÑ ´ö ÄÜ¼¼ÇÑ  
³»ζέÄ» °·Á, é, ζ©±â, ¡ ´©, £½É½ÄζÄ.



°ñμδζÄ ζÄ¹ö·¹Àì´Á ÄÄÇ»ÁĪ»óζ;¼ ζĪÄü μζζμ»óÄ» °¼ ¼ö ÁÖ°Ö ÇÕ ´Ī´Ù. ±x·³» ÇĪμḁζp¾¼ζ;´Á °ñμδζÄ  
ζÄ¹ö·¹Àì°; ÇĪ³» »ÓÁÖ´Ī´Ù. 1Á÷ ¹x Á→·ÐÄì ÁÖ´Á μδ½°ÇÃ·¹Àì ÁæζÄÇ °æζì, 1Á÷ μδ½°ÇÃ·¹Àìζ; ÇÑÇØ¾¼  
°ñμδζÄ ζÄ¹ö·¹ÀìÁÇ »çζέÄì °; ´ÉÇÕ ´Ī´Ù.(É®Äḁ μ¥½°Ä©Ä¾¼ ÁæζÄÇ °æζì, ,δμç μδ½°ÇÃ·¹Àìζ;¼ °ñμδζÄ  
ζÄ¹ö·¹Àì, ¡ °¼ ¼ö ÁÖ½Ä´Ī´Ù.)



ÆðÆÇ ¹x TV ÁöζøÄì ÁÖ´Á ½Ä½°ÄÜÁÇ °æζì, ÆðÆÇ μδ½°ÇÃ·¹Àìζ; TV, ¡ ,δμĭ μζÄĪÇÑ μδ½°ÇÃ·¹Àì  
,δμḁ·Ī ¼³ÁæÇÒ ¼ö ¾¼ø½Ä´Ī´Ù.


---

{button ,AL(` displays')} °ü·Ä Ç×,ñ





# μδ½ºÇÃ·¹Àì

´ÙÁΒ μδ½ºÇÃ·¹Àì, »çζέÇÌζ © È⊗Àâ μϕ½ºÃ⊗Ã¾Ã» ρ, μέ·Á, é

- 1 ζ © ±â  , ! ´· [μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·î Áπº, ] , Çϕ½ÃÇÕ ´í·Ù.
- 2 [¾³Áπ] ÁÇÃ» ´©, ´í·Ù.
- 3 [°í±β] ´ÜÁΒ, ! ´©, ´í·Ù.
- 4 [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÁÇÃ» ´©, ´í·Ù.  
μδ½ºÇÃ·¹Àì, δμâ, ! ººæÇí±â Äüζ; μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀâÄ;º; »çζέº; ´ÉÇØ¾³ÇÕ ´í·Ù. ´ð ÀÜ¾¼¼ÇÑ

³»ζέÄ»º; º, ·Á, é, ζ © ±â, ! ´©, £½É½ÄζÄ.  
¾¼íη² ´ÙÁΒ μδ½ºÇÃ·¹Àì Èººæζ;¼μμºç μδ½ºÇÃ·¹Àìζ; ´έÇÑ [1Á÷]´ÜÁΒΑÇ »óÁÄ·î ¾³Ä, ¾³·Á 1Á÷  
μδ½ºÇÃ·¹Àìº; ÀÖ¾¼¾³¾³ÇÕ ´í·Ù.








- 5 [ζÄ, ϕÁÈÄ, ·î È⊗Àâ] ηÇ´Á [¾Æ·;·î È⊗Àâ] ´ÜÁΒ, ! ´©, ´í·Ù.    
Áì·Á 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì μϕ½ºÃ⊗Ã¾Ãζ; ºü·ÁÇÑ È⊗Àâ μϕ½ºÃ⊗Ã¾ÃÇ È⊗Àâ ¹æÇáÄ» ¾³ÁπÇÕ ´í·Ù.  
[ζÄ, ϕÁÈÄ, ·î È⊗Àâ]Áì¾³ [¾Æ·;·î È⊗Àâ]Áì ¾±ÁÄμÇ, é ´ÜÁΒ »óÁÄº; ººæμÇ¾³, ººæ »çÇ×Áì ÁüζέμÇ±â  
Áüζ; ´Á ¾¼íη² Èºμζμμ Äì¾¼¾³Áö ¾¼É½Ä´í·Ù.

¹º·Ð, Áì! 1Á÷·î ¾³ÁπμÉ μδ½ºÇÃ·¹Àìζ; ´έÇØ [ζÄ, ϕÁÈÄ, ·î È⊗Àâ]Áì¾³ [¾Æ·;·î È⊗Àâ] ´ÜÁΒ, ! ¾±ÁÄÇÕ  
¾¼º ¾¼º¾¼´í·Ù. ºÖÁü, ÇÑ μδ½ºÇÃ·¹ÀìÇ [±âº»] ´ÜÁΒ, ! ¾±ÁÄÇÌζ © ±âº»Ä, ·î ¾³ÁπÇÑ ÈÄ, ººæ  
»çÇ×Á» ÁüζέÇí±â Áüζ; ´Ü, ϕ ¾±ÁÄ(Á→Ð, δμâ ηÇ´Á È⊗Àâ μϕ½ºÃ⊗Ã¾Ã)Ä» ÇÕ ´í·Ù.

- 6 [È⊗Àì] ηÇ´Á [Áüζέ]Ä» ´·ººæÇÑ »çÇ×Á» ÁüÁâÇì½É½ÄζÄ.  
ÁÖ [¾³Áπ]ÁÇ »óÁÇ È, é ζμζª ½½ηóÁì´ð´Á ÁìÁ; »ð·îζî È, é Á⊗±â(μí ¹èÁÇ ³ÐÁì ηÇ´Á μí ¹èÁÇ ³ðÁì)·î  
º»½ÁμÉ´í·Ù. È⊗Àâ μϕ½ºÃ⊗Ã¾ÃÇ Á⊗±â, ! ººæÇí·Á, é ζÇÍ´Á ¾³Áπζ; ½½ηóÁì´ð, ! ¾³¾¼îÉ´í·Ù.  
ÇÈ¾¼ÁÇ ¾¼ºº; , ¹Ä»¾¼·î´ð, ! ¹Äº Áπº, ! È, é»óζ; Çϕ½ÃÇÕ ¾¼º ÁÖ½Ä´í·Ù.

## ÁÖ

-  Áü¾¼íμμ Çí¾³ΑÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì, ! »çζέÇÕ ¾¼º ÁÖ¾¼¾³¾³ÇÕ ´í·Ù.
-  È⊗Àâ μϕ½ºÃ⊗Ã¾Ã» Á; ´è·î ÁÜμζ½Äºº±â ΑŞÇØ μí μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀâÄ;º; ººÁº ÇØ»óμμ ¹× »ð»ó, δμâ·î  
ÁÜμζ ¾³ÁπμÉ´í·Ù.
-  Áü¾¼íμμ Çí¾³ΑÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì´Á 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì·î ¾³ÁπμÇ¾³ÇÕ ´í·Ù.
-  »çζέÁÜ´Á ΑΤΙ ÁÜ¾¼÷Çϕ½ºÃÁÜ ¾¼ÆÁìÁÜ(·îμâ μÇ¾¼úÁ»ºæζ; )ÁÇ «μδ½ºÇÃ·¹Àì» , βºζέ¾¼ÇÃ» ÁέÇØ  
ºü, £ºº μδ½ºÇÃ·¹Àì, ! È⊗Àâ μϕ½ºÃ⊗Ã¾Ã, δμâ·î ÁüÈÇÕ ¾¼ºμμ ÁÖ½Ä´í·Ù. Áì ¾¼ÆÁìÁÜ, βºζ; ´έÇÑ´ð  
ÁÜ¾¼¼ÇÑ ³»ζέÄ»º; ·Á, é, ζ © ±â, ! ´©, £½É½ÄζÄ.
-  ´ÙÁΒ, δ´íÁì, ! »çζέÇÍ´Á È⊗Àâ μϕ½ºÃ⊗Ã¾Ã ±, ¾¼ºÇºæζ; , ºç, δ´íÁìζ; ´έÇÑ Áç»ýºóμμ, ! μ·î  
¾³ÁπÇÕ ¾¼º ÁÖ½Ä´í·Ù. ´ð ÁÜ¾¼¼ÇÑ ¹æ·ýÁ»º; ·Á, é, ζ © ±â, ! ´©, £½É½ÄζÄ.

{button ,AL(` displays')} } ü.Ã Ç x, ñ



# μδ½ºÇÃ·¹Àì

‘ÚÁΒ μδ½ºÇÃ·¹Àì, »çζεÇíζε È⊗Àâ μψ½ºÃ⊗À¾À» ..μέ·Á,έ

- 1 ζ⊗±â [μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·í Áπº,] Çψ½ºÃÇÖ ‘í·Ù.
- 2 [¼³Áπ] ἈÇÀ» ‘⊗, ‘í·Ù.
- 3 [°í±β] ‘ÚÁΒ, ‘⊗, ‘í·Ù.
- 4 [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ἈÇÀ» ‘⊗, ‘í·Ù.  
μδ½ºÇÃ·¹Àì δμα, °ºæÇí±â Äüζ; μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀâÄ; »çζε °; ‘ÉÇØ¾Β ÇÖ ‘í·Ù. ‘ò ÀÚ¼¼ÇÑ  
³»ζεÀ» °,·Á,έ, ζ⊗±â, ‘⊗, £½É½ÄζÁ.  
¾âí² ‘ÚÁΒ μδ½ºÇÃ·¹Àì Èºæζ;¼μμ °ç μδ½ºÇÃ·¹Àìζ; ‘εÇÑ [1Á÷] ‘ÚÁΒΑÇ »óÁ·í ³âÄ, ³â‘Á 1Á÷  
μδ½ºÇÃ·¹Àì; ÀÖ¾¼¾Β ÇÖ ‘í·Ù.



- 5 [ζÁ, ψÁÈÀ, ·í È⊗Àâ] ηÇ·Á [¾Æ;·í·í È⊗Àâ] ‘ÚÁΒ, ‘⊗, ‘í·Ù. [ζÁ, ψÁÈÀ, ·í È⊗Àâ] ἈÇÀ» μδ½ºÇÃ·¹Àì μψ½ºÃ⊗À¾À; °ü·ΑÇÑ È⊗Àâ μψ½ºÃ⊗À¾ÀÇ È⊗Àâ ¹æÇáÀ» ¼³ΑπÇÖ ‘í·Ù.  
[ζÁ, ψÁÈÀ, ·í È⊗Àâ]Α³ [¾Æ;·í·í È⊗Àâ]Α¼ ±ÄμÇ,έ ‘ÚÁΒ »óÁ·í; °ºæμÇ³â, °ºæ »ÇÇ×Αì ÀúζεμÇ±â  
Äüζ; ‘Á ¾âí² Èºμζμμ Äí¾¾³âó ¾É½Ä ‘í·Ù.  
¹º·D, Àì] ±âº»Α,·í ¼³ΑπμÉ μδ½ºÇÃ·¹Àìζ; ‘εÇØ [ζÁ, ψÁÈÀ, ·í È⊗Àâ]Α³ [¾Æ;·í·í È⊗Àâ] ‘ÚÁΒ, ¼±ÄΑÇÖ ¼ó ¾ø¾Ä ‘í·Ù. ÖÁú, ÇÑ μδ½ºÇÃ·¹ÀìΑÇ [±âº»Α,·í ¼³ΑπÇÑ ÈÄ, °ºæ »ÇÇ×Α» ÄúζεÇí±â Äüζ; ‘Ú, ψ ¼±ÄÄ (Ä→D, δμα ηÇ·Á È⊗Àâ μψ½ºÃ⊗À¾À)» ÇÖ ‘í·Ù.  
6 [È⊗Àì] ηÇ·Á [Äúζε]Α» ‘·ºæ »ÇÇ×Α» ÄúÄâÇí½É½ÄζÁ.  
ΑÖ [¾³Απ]ΑÇ »óΑÇ È,έ ζμζ ½½ηóÀì ‘ó·Á ÀìΑ; »ó·íζ È,έ Α⊗±â(μí ¹èΑÇ ³DÀì ηÇ·Á μí ¹èΑÇ ³DÀì)·í  
º»½ÄμÉ ‘í·Ù. È⊗Àâ μψ½ºÃ⊗À¾ÀÇ Α⊗±â, °ºæÇí·Á,έ ζθÇí·Á ¼³Απζ; ½½ηóÀì ‘ó, ¾¾¾ÄÉ ‘í·Ù.  
ÇÉ¾ÄÇ ¼ó; ¹À»¼ö·í ‘ó, ¹Àº Απº,·í È,έ»óζ; Çψ½ºÃÇÖ ¼ó ÀÖ½Ä ‘í·Ù.

## ΑÖ

- 1 Àú¾¾μμ Çí³âΑÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì, »çζεÇÖ ¼ó ÀÖ¾¼¾Β ÇÖ ‘í·Ù.
- 2 È⊗Àâ μψ½ºÃ⊗À¾À» Α; ‘é·í ÀÚμζ½Äº ±â ÀŞÇØ μί μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀâÄ; °; °ºæ ÇØ»óμμ ¹× »ó»ó  
δμα·í ÀÚμζ ¼³ΑπμÉ ‘í·Ù.
- 3 Àú¾¾μμ Çí³âΑÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì·Á 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì·í ¼³ΑπμÇ¾Β ÇÖ ‘í·Ù.
- 4 ÆðÆÇ ¹× TV ΑóζθÀì ΑÖ·Á ½Ä½ºÄÜΑÇ °æζ; ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àìζ; TV, δμí μζÄíÇÑ μδ½ºÇÃ·¹Àì  
δμα·í ¼³ΑπÇÖ ¼ó ¾ø¾Ä ‘í·Ù.
- 5 »çζεÀÚ·Á ΑΤΙ ÀÚ¾÷Çψ½ºÃ·¹Àì ¾ÆΑìÄÜ(·íμâ μÇ¾úΑ» °æζ;)ΑÇ “μδ½ºÇÃ·¹Àì” , þº ζÉ¼ÇÀ» ἈεÇØ  
μδ½ºÇÃ·¹Àì, È⊗Àâ μψ½ºÃ⊗À¾À, δμα·í °ü, £Ö ÄüÈ·ÇÖ ¼óμμ ΑÖ½Ä ‘í·Ù. Αì ¾ÆΑìÄÜ , þºζ; ‘εÇÑ ‘ó  
ΑÚ¼¼ÇÑ ³»ζεÀ» °,·Á,έ, ζ⊗±â, ‘⊗, £½É½ÄζÁ.
- 6 ‘ÚÁΒ δ·íÁ; »çζεÇí·Á È⊗Àâ μψ½ºÃ⊗À¾À ±,¼ºΑÇ °æζ; , °ç δ·íÁ; ‘εÇÑ Αç»ý °óμμ, μú·í  
¼³ΑπÇÖ ¼ó ÀÖ½Ä ‘í·Ù. ‘ó ÀÚ¼¼ÇÑ ¹æ·ýΑ» °,·Á,έ, ζ⊗±â, ‘⊗, £½É½ÄζÁ.

{button ,AL(` displays')} »ü·Ä Ç×,ñ



## μδ½°ÇÃ·¹Àì

´ÚÁΒ μδ½°ÇÃ·¹Àì, | »çζεÇÒ ¶§ 1Ã÷ μδ½°ÇÃ·¹Àì, | ¼±ÃÃÇĪ·Á, é

1 ζ©±â | ´· [μδ½°ÇÃ·¹Àì μĪ·Ī Áπº, | Ç¶½ÃÇÕ´Ī´Ù.

2 [¼³Áα] ÁÇÀ» ´©,´´Ī´Ù.

3 [°f±b] ´ÜÃΒ, | ´©,´´Ī´Ù.

4 [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» ´©,´´Ī´Ù.

μδ½°ÇÃ·¹Àì, δμα, | °°æÇĪ±â Äüζi μδ½°ÇÃ·¹Àì ÄãÄiº; | »çζεº; | ´ÉÇØ¾Β ÇÕ´Ī´Ù. ´ö ÄÜ¼¼ÇÑ³»ζεÄ»  
º,·Á, é, ζ©±â, | ´©, £½É½ÃζÄ.

5 ζøÇĪ´Á [1Ã÷] ´ÜÃΒ, | ´©, £½É½ÃζÄ.

ÄĪ´Á »çζεÄÜº; | °°æ »çÇ×Á» ÄüζεÇĪ, é ºü·Ã μδ½°ÇÃ·¹Àì, | 1Ã÷·Ī ¼³ÁπÇÕ´Ī´Ù.

6 [É®ÄĪ] ¶Ç´Á [Äüζε]Ä» ´· °°æÇÑ »çÇ×Á» ÄüÄãÇĪ½É½ÃζÄ.

## ÁÖ



Äü¾¼μμ ÇĪ¾ΑÇ μδ½°ÇÃ·¹Àì, | »çζεÇÒ ¼ö ÄÖ¾¼¾Β ÇÕ´Ī´Ù.



Äü¾¼μμ ÇĪ¾ΑÇ μδ½°ÇÃ·¹Àì´Á 1Ã÷ μδ½°ÇÃ·¹Àì·Ī ¼³ÁπμÇ¾Β ÇÕ´Ī´Ù.



´ëŵ°ÐÀÇ ´ÚÁΒ μδ½°ÇÃ·¹Àì È°æζi¼´Á [Ã→Ð] ´ÜÃΒ, | ´· ÇöÀÇÀÇ 1Ã÷ μδ½°ÇÃ·¹Àì, | Ã→Ð, δμα·Ī  
°°æÇÒ ¼ö ÄÖ½Ä´Ī´Ù. ±×·, é 1Ã÷ μδ½°ÇÃ·¹Àì ÁöÁπÁº »çζεº; | ´ÉÇÑ´Ù, ¶ μδ½°ÇÃ·¹Àì·Ī ÄÜμζ ÄüÈ´μÉ´Ī  
´Ù. Ã→Ð, δμαζi ´ëÇÑ ´ö ÄÜ¼¼ÇÑ³»ζεÄ» º,·Á, é, ζ©±â, | ´©, £½É½ÃζÄ.



ATI ÄÜ¾¼÷Ç¶½ÃÄÜ¾¼ÆÄĪÄÜ(·Īμα μÇ¾¼úÄ» °æζi)ÄÇ “μδ½°ÇÃ·¹Àì” , p´º, ζÉ¼ÇÀ» ÄëÇØ μδ½°ÇÃ·¹Àì, |  
Ã→Ð, δμα·Īºü, £ºÖ ÄüÈ´ÇÒ ¼öμμ ÄÖ½Ä´Ī´Ù. ÄĪ¾¼ÆÄĪÄÜ, p´º; | ´ëÇÑ ´ö ÄÜ¼¼ÇÑ³»ζεÄ» º,·Á, é  
ζ©±â, | ´©, £½É½ÃζÄ.

---

{button ,AL(` displays')} »ü·Ã Ç×,ñ

Çĩ³ªÀÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,¡ Á¬·Ð ,δμã·í ¼³ÁαÇĩ,é ¼±ÁÃμÈ μδ½ºÇÃ·¹Àì; Ç¥½ÃμÈ μ¥½ºÁ©Á¾°ú ¶È°°Àº  
»çº»Àì ³δÀÔ´Í·Ù. Àì´Á´ÚÁß μδ½ºÇÃ·¹Àì,¡ Áö¿ØÇĩ´Á ΑΤΙ ÀÌÁß Α;¾í±â °;¼Ô±â¿ì, , Àú¿εμÈ´Í·Ù.

È®Àâ µ½°Å©Å¼Åº ´ÙÁß µð½°ÇÃ·¹Àì,¡ ¿-°áÇĭ¿ © Çĭ³ªÀÇ Ä¿ ´Ùĭö ÀÛ¾¼÷°ø°£ ¿ªÇÒÀ» Çĭ´Â ÀìÀ½»ö  
¾¼ø´Â µ½°Å©Å¼Å» .,µì´ĭ´Ù. Àì´Â ´ÙÁß µð½°ÇÃ·¹Àì,¡ Áö¿øÇĭ´Â ΑΤΙ ÀΙΆΒ Αί¾¼ί±â °¼¼Ó±â¿¿, Àû¿ëµË  
´ĭ´Ù.

ΎΑΒ μδ½ºÇÃ·¹Àì È°æ¿;¼ 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì´Á´Ù, ¥ μδ½ºÇÃ·¹Àì¿; ¹¹»Ç(“Á¬·Ð”)μÇ°Á³ª È®ÀåμÇ´Á  
¿øº» μ¥½ºÁ©Á¾ Àì¹Áö,; ÁìºøÇÕ´ì´Ù. Àì´Á´ΎΑΒ μδ½ºÇÃ·¹Àì,; Áö¿øÇì´Á ΑΤΙÀÌΑΒ Áì¾î±â °;¼Ó±â¿;...  
Àû¿êμË´ì´Ù.

Ù¼öÀÇ 1) ® ¼³ÁµÈ ±, ¼ºÇ¥¿ ÁúÁâµÈ µð½ºÇÃ·¹À ±, ¼ºÇ¥, 1 ³ª¿ÇÕ ÍÙ.



[±, ¼Ç¥] ,ñ·İ; ÇöÀç ¼±ÅÃ žμžž; ´ëÇÑ ´ÜÃàÅ°, Ç¥½ÃÇÕ´İ´Ü.

°ϕ μδ½°ÇÃ·¹Àì ÀåÄ;ÀÇ ÇöÀç ±, ¼º Áπº, ¡ ÁúÀåÇĪ·Á, é Àì°ÍÀ» ´©, ¨ ´Í´Ù. »ç¿ëÀÚ°; ÁöÁπÇÑ Àì, šÀì  
[±, ¼ºÇ¥] , ñ·Ī¿; ³²Á, ³²±±â ¶S¹®¿; ³²Áß¿; Àì μδ½°ÇÃ·¹Àì ¼³Áπ °²À» ½±°Ô ¹¹¿øÇÒ ¼ö ÀÖ½À´Í´Ù.

[±, ¼ºÇ¥] , ñ·ï¿½; ¼±ÁÃÇÑ μδ½ºÇÃ·¹Àì ±, ¼ºÇ¥, ¡ »èÁ!ÇÕ ´Í`Ù.

δ'ΑΙ μδ<sup>1/2</sup>ÇÃ·¹Αι,ι »çzë °; 'É/»çzë °0°; 'ÉÇİμμ·İ Çİ·Α,é Αì°Α» '©,ι'İ'Ù. Αì 'ÜÃß°; ι°»çzë °; 'É;±  
ÀŞÄ;ι; ÀÖ 'Α °æ;ι δ'ΑΙ <sup>3/4</sup>ÆΑìÄÜ;ι μ¥<sup>1/2</sup>°Ä©Ä<sup>3/4</sup> Αì¹Äö°; <sup>32</sup>Ä, <sup>33</sup>İ'Ù. 'ÜÃàÄ° = Alt + 1

δ'íÁí μδ<sup>1/2</sup>ÇÃ·¹Àì; »çzë °; 'É/»çzë °Ò°; 'ÉÇíμμ·ī Çī·Á, é Àì°íÀ» '©, "í'Ù. Àì 'ÜÃß°; í°»çzë °; 'É;±  
ÀšÄ;ì; ÀÖ 'Á °æ;ì δ'íÁí <sup>3/4</sup>ÆÀìÁÜ;ì μ¥<sup>1/2</sup>°Á©Á<sup>3/4</sup> Àì¹íÁö°; <sup>32</sup>Ä, <sup>33</sup>í'Ù. 'ÜÃàÁ° = Alt + 2

„đ'íÁí μδ<sup>1/2</sup>ÇĀ·<sup>1</sup>À<sub>;</sub>! »çžë °; 'É/»çžë °0°; 'ÉÇĭμμ·ĭ Çĭ·Á, é Àì°íÀ» '©, „'í'Ū. Àì 'ŪĂß°; ĭ°»çžë °; 'É;±  
ÀšĂ<sub>;</sub>ž; ÀÖ 'Ā °æžì „đ'íÁí <sup>3/4</sup>ÆÀìĀŪ<sub>;</sub> μ¥<sup>1/2</sup>°Ā©Ā<sup>3/4</sup> Àì<sup>1</sup>Āö°; <sup>3</sup>āĀ, <sup>33</sup>'í'Ū. 'ŪĂàĀ° = Alt + 3

„đ'íÁí μđ½°ÇĀ·¹Àì; »çžë °; 'É/»çžë °0°; 'ÉÇíμμ·ī Çī·Á, é Àì°íÀ» '©, „'í'Ū. Àì 'ŪĂß°; í°»çžë °; 'É;±  
ÀšĂ;ž; ÀŎ'Ā °æžì „đ'íÁí ¾ÆÀìĀŪ; μ¥½°Ă©Ā¾ Āì¹Āđ°; ³²Ā, ³³'í'Ū. 'ŪĂàĀ° = Alt + 4

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,ì »çzë °;´É/»çzë ºÒ°;´ÉÇìμμ·Ī ÇĪ·A,é Àì°ÍÀ»´©,Ī´Ī´Ù. Àì´ÜÃß°;ìº»çzë °;´É;±  
ÀŠÄ;ì; ÀÖ´Á °æ;ì ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¼ÆÀìÄÜ;ì μϕ½ºÅ©Å¼ Àì¹ÍÁö°; ³²Å,³³´Ī´Ù.´ÜÃàÅ° = Alt + 1



ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,ì »çzë °;´É/»çzë ºÒ°;´ÉÇìμμ·Ī ÇĪ·A,é Àì°ÍÀ»´©,Ī´Ī´Ù. Àì´ÜÃß°;ìº»çzë °;´É;±  
ÀŠÄ;ì; ÀÖ´Á °æ;ì ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¼ÆÀìÄÜ;ì μϕ½ºÅ©Å¼ Àì¹ÍÁö°; ³²Å,³³´Ī´Ù.´ÜÃàÅ° = Alt + 2

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,ì »çzë °;´É/»çzë ºÒ°;´ÉÇìμμ·Ī ÇĪ·A,é Àì°ÍÀ»´©,ĵĪ´Ù. Àì´ÜÃß°;ìº»çzë °;´É;±  
ÀŠÄ;ì; ÀÖ´Á °æ;ì ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¼ÆÀìÄÜ;ì μψ½ºÅ©Å¼ Àì¹ÍÁö°; ³²Å,³³Ī´Ù.´ÜÃàÅ° = Alt + 3

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,ì »çzë °;´É/»çzë ºÒ°;´ÉÇìμμ·Ī ÇĪ·A,é Àì°ÍÀ»´©,Ī´Ī´Ù. Àì´ÜÃß°;ìº»çzë °;´É;±  
ÀŠÄ;ì; ÀÖ´Á °æ;ì ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¼ÆÀìÄÜ;ì μϕ½ºÅ©Å¼ Àì¹ÍÁö°; ³²Å,³³´Ī´Ù.´ÜÃàÅ° = Alt + 4

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,ì »çzë °;´É/»çzë ºÒ°;´ÉÇìμμ·Ī ÇĪ·A,é Àì°ÍÀ»´©,Ī´Ī´Ù. Àì´ÜÃß°;ìº»çzë °;´É;±  
ÀŠÄ;ì; ÀÖ´Á °æ;ì ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¼ÆÀìÄÜ;ì μϕ½ºÅ©Å¼ Àì¹ÍÁö°; ³²Å,³³´Ī´Ù.´ÜÃàÅ° = Alt + 1

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,ì »çzë °;´É/»çzë ºÒ°;´ÉÇìμμ·Ī ÇĪ·A,é Àì°ÍÀ»´©,Ī´Ī´Ù. Àì´ÜÃß°;ìº»çzë °;´É;±  
ÀŠÄ;ì; ÀÖ´Á °æ;ì ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¼ÆÀìÄÜ;ì μϕ½ºÅ©Å¼ Àì¹ÍÁö°; ³²Å,³³´Ī´Ù.´ÜÃàÅ° = Alt + 2

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,ì »çzë °;´É/»çzë ºÒ°;´ÉÇìμμ·Ī ÇĪ·A,é Àì°ÍÀ»´©,Ī´Ī´Ù. Àì´ÜÃß°;ìº»çzë °;´É;±  
ÀŠÄ;ì; ÀÖ´Á °æ;ì ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¼ÆÀìÄÜ;ì μϕ½ºÅ©Å¼ Àì¹ÍÁö°; ³²Å,³³´Ī´Ù.´ÜÃàÅ° = Alt + 3

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,ì »çzë °;´É/»çzë ºÒ°;´ÉÇìμμ·Ī ÇĪ·A,é Àì°ÍÀ»´©,Ī´Ī´Ù. Àì´ÜÃß°;ìº»çzë °;´É;±  
ÀŠÄ;ì; ÄÖ´Á °æ;ì ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¼ÆÀìÄÜ;ì μϕ½ºÅ©Å¼ Àì¹ÍÁö°; ³²Å,³³´Ī´Ù.´ÜÃàÀ° = Alt + 4

TV μδ½°ÇÃ·¹Àì,¡ »çzë °;´É/ρí;´ÉÇĩμμ·ī Çī·Á,é Àì°ÍA»´©,´ı´ı´Ù. Àì´ÜÃß°;ı;°»çzë °;´É;± ÀSÄ;ı;ı; ÀÖ´Á  
°æ;ı; TV ¾¼ÆÈÀİÜ;ı; μ¥½²Å©Å¾¼ Àìı;Áö°; ¾¾Å, ¾¾ı´ı´Ù. ´ÜÃàÅ° = Alt + 1



TV μδ½°ÇÃ·¹Àì,¡ »çzë °;´É/ρí;´ÉÇĩμμ·ī Çī·Á,é Àì°ÍÀ» ´©,´´ī´Ù. Àì ´ÜÃß°; ¡°»çzë °;´É;± ÀSÄ;¿; ÀÖ´Á  
°æ¿;ì TV ¾¼ÆÈÀÍÜ¿; μ¥½²Å©Å¾¼ Àì¹Áö°; ¾¾Å, ¾¾´ī´Ù. ´ÜÃàÅ° = Alt + 2

TV μδ½°ÇÃ·¹Àì,¡ »çzë °;´É/ρí;´ÉÇĩμμ·ī Çī·Á,é Àì°ÍA» ´©,´ı´ı´Ù. Àì ´ÜÃß°; ¡°»çzë °;´É;± ÀSÄ;¿; ÀÖ´Á  
°æ¿; TV ¾¼ÆÀìÁÜ¿; μ¥½°Á©Á¾¼ Àì¹ıÁö°; ¾¾Á, ¾¾´ı´Ù. ´ÜÃàÁ° = Alt + 3

TV μδ½°ÇÃ·¹Àì,¡ »çzë °;´É/ρí;´ÉÇĩμμ·ī Çī·Á,é Àì°ÍA»´©,´ı´ı´Ù. Àì´ÜÃß°;ı°»çzë °;´É;± ÀSÄ;ı; ÀÖ´Á  
°æ;ì TV ¾¼ÆÀİÄÜ;ı μ¥½°Å©Å¾¼ ÀìııÁö°; ¾¾Å, ¾¾ı´ı´Ù.´ÜÃàÅ° = Alt + 4

‘ÙÀ½ÀÇ [δ ‘İÁÍ μί·İ Áκº,] ÆäÀìÁö,| ½ÄÄÛÇİ·Á,é Àì°İÀ» ‘©,“ ‘İ‘Ù.



δ ‘İÁÍ ¼Ó¼º ÆäÀìÁö



δ ‘İÁÍ Á¶Áκ ÆäÀìÁö



δ ‘İÁÍ °í±ρ ÆäÀìÁö

[ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¼Ó¼⁹] ÆäÀìÁö, | ½ÃÀÙÇĭ·Á, é Àì°ÍA» ´©, ĩ ĭ'Ù.

ΉΑ½ÀÇ [TV μî·Ī Áαº.] ÆäÀĪÄö,| ½ÃÄÜÇĪ·Á,é ÀĪ°ĪÄ» '©, ĩ Ī'Ü.



TV ¼Ó¼º ÆäÀĪÄö



TV ÁĪĪα ÆäÀĪÄö



TV °í±þ ÆäÀĪÄö



TV Çü½Ã ÆäÀĪÄö

„đ'íÁí ¾ÆÀİÄÜÀ» Ç¥½ÃÇİ'Áμ¥, Àì'ÍÀ° »çžëÀÚÀÇ ±x·;ÇÈ °;¼Ó±â°; „đ'íÁí;| ÁöžØÇŃ'Ù°í ¾Ë·Á ÁÖ'Á  
°ÍÁÔ'Í'Ù. „đ'íÁí;| »çžëÇÒ ¼ö ÀÖ'Á °æžì ¾ÆÀİÄÜ È,éž; μ¥½°Á©Á¾ Àì'ÍÁö°; ¾Ä, ¾¾'Í'Ù.

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¾¼ÆÀìÄÜÀ» Ç¥½ÄÇí´Áμ¥, Àì°íÁº »çžëÀÚÀÇ ±×·;çÈ °;¼Ó±â°; ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì; ÁöžøÇÑ´Ù°í ¾¼Ë·Á ÁÖ´Á °íÄÔ´í´Ù. ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì; »çžëÇÒ ¼ö ÀÖ´Á °æžì ¾¼ÆÀìÄÜ È,é; μ¥½ºÄ©Ä¾¼ Àì¹íÁö°; ¾¾Ä, ¾¾´í´Ù.



TV ¾ÆÀÌÄÜÀ» Ç¥½ÄÇÍ´Áµ¥, Àì´ÍÀº »çžëÀÚÀÇ ±×·;ÇÈ °;¼Ó±â°; TV µð½ºÇÃ·¹À,¡ ÁöžøÇÑ´Ù°í ¾Ë·Á  
ÁÖ´Á °ÍÀÔ´Í´Ù. TV,¡ »çžëÇÒ ¼ö ÀÖ´Á °æžì ¾ÆÀÌÄÜ È,éž; µ¥½ºÅ©Å¾ Àì¹ÍÁö°; ³ªÅ, ³³´Í´Ù.

„δ'ΙΑΙΆÇ ÇöÀç ÇØ»όμμζÍ Àç»ý °όμμ,| Ç½½ÃÇÕ'Í'Ù.

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹ÀìÀÇ ÇöÀç ÇØ»όμμζí Àç»ύ ºόμμ,í Ç¥½ºÃÇÕ ´í`Ù.

TV μδ½ºÇÃ·¹ΑΙΑÇ ÇöÀç ÇØ»όμμζÍ Àç»ύ ºόμμ.í Ç¥½ÃÇÕ ´Í`Ù.

δ'íÁí, 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì δμαζí 2Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì δμα »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çí·Á,é Àì 'ÜÃß, '©, 'í  
'Ù(º³ººÀùÁí ÇØ»όμμζí Àç»ý °όμμ °; 'É). 'ÜÃàÁº = Alt + 6  
μδ½ºÇÃ·¹Àì δμα ¼±ÁÃ ¹æ¹ýζ; 'ëÇñ 'ö ÀÚ¼¼Çñ ³»ζëÀ» °,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÁÇΑÇ [μμζδ,»] 'ÜÃß,  
'©, £½É½ÃζÁ.

δ'íÁí, 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì δμαζí 2Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì δμα »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çĩ·Á,é Àì 'ÜÃß,| '©,¨'í  
'Ù(º³ººÀúÁí ÇØ»όμμζí Àç»ý ºόμμ º;´É). 'ÜÃàÁº = Alt +7  
μδ½ºÇÃ·¹Àì δμα ¼±ÁÃ ¹æ¹ýζ; 'ëÇÑ 'õ ÀÚ¼¼ÇÑ ³»ζëÀ» º,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÁÇΑÇ [μμζδ,»] 'ÜÃß,|  
'©,£½Ê½ÃζÁ.

δ'íÁí, 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì δμαζí 2Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì δμα »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çí·Á,é Àì 'ÜÃß,| '©,¨'í  
'Ù(º³ººÀúÁí ÇØ»όμμζí Àç»ý °όμμ °;´É). 'ÜÃàÁº = Alt + 8  
μδ½ºÇÃ·¹Àì δμα ¼±ÁÃ ¹æ¹ýζ; 'ëÇÑ 'õ ÀÚ¼¼ÇÑ ³»ζëÀ» °,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÁÇΑÇ [μμζδ,»] 'ÜÃß,|  
'©,£½É½ÃζÁ.

δ'íÁí, 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì δμαζí 2Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì δμα »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çĩ·Á,é Àì 'ÜÃß,| '©, " 'í  
'Ù(º³ººÀúÁí ÇØ»όμμζí Àç»ý °όμμ °; 'É). 'ÜÃàÁº = Alt + 9  
μδ½ºÇÃ·¹Àì δμα ¼±ÁÃ ¹æ¹ýζ; 'ëÇÑ 'ö ÀÚ¼¼ÇÑ ³»ζëÀ» °,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÁÇΑÇ [μμζδ,»] 'ÜÃß,|  
'©, £½É½ÃζÁ.



ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,! 1Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμåìí 2Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çĭ·Á,é Àì ´ÜÃß,!  
´©,´´Í´Ù(º³º°ÀûÀĭ ÇØ»óμμζĭ Āç»ý ºóμμ º;´É). ´ÜÃàĀ° = Alt + 6

μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå ¼±ĀĀ ¹æ¹ýζ; ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼¼ÇÑ ³»ζëÀ» º,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ĀÇΑÇ [μμζò,»] ´ÜÃß,!  
´©,£½Ē½ĀζĀ.

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,! 1Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμåìí 2Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çĭ·Á,é Àì ´ÜÃß,!  
´©,´´Í´Ù(º³º°ÀûÁí ÇØ»óμμζí Àç»ý ºóμμ º;´É). ´ÜÃàÂº = Alt + 7

μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå ¼±ÅÃ ¹æ¹ýζ; ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼ÇÑ ³»ζëÀ» º,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÅÇΑÇ [μμζò,»] ´ÜÃß,!  
´©,£½Ê½ÃζÄ.

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,! 1Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμåìí 2Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çĭ·Á,é Àì ´ÜÃß,!  
´©,´ĭ´Ù(º³º°ÀûÀĭ ÇØ»óμμζĭ Āç»ý ºóμμ º;´É). ´ÜÃàÂº = Alt + 8

μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå ¼±ĀĀ ¹æ¹ýζ; ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼ÇÑ ³»ζëÀ» º,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ĀÇΑÇ [μμζò,»] ´ÜÃß,!  
´©,£½Ē½ĀζĀ.

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,! 1Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,δμâ¿í 2Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,δμâ »çÀì¿;¼ ÀüÈ⁻Çĭ·Á,é Àì ´ÜÃß,!  
´©,´´Í´Ù(º³º°ÀûÁĭ ÇØ»óμμ¿ĭ Âç»ý ºóμμ º;´É). ´ÜÃàÂº = Alt + 9

μδ½ºÇÃ·¹Àì ,δμâ ¼±ÅÃ ¹æ¹ý¿; ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼¼ÇÑ ³»¿ëÀ» º,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÅÇΑÇ [μμ¿ð,»] ´ÜÃß,!  
´©,£½Ê½Ã¿Ä.

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,! 1Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμåìí 2Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çĭ·Á,é Àì ´ÜÃß,!  
´©,´´Í´Ù(º³º°ÀûÁí ÇØ»óμμζí Åç»ý ºóμμ º;´É). ´ÜÃàÅº = Alt + 6

μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå ¼±ÅÃ ¹æ¹ýζ; ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼ÇÑ ³»ζëÀ» º,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÅÇΑÇ [μμζò,»] ´ÜÃß,!  
´©,£½Ê½ÃζÄ.

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,! 1Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμåìí 2Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çĭ·Á,é Àì ´ÜÃß,!  
´©,´´Í´Ù(º³º°ÀûÁĭ ÇØ»óμμζĭ Āç»ý ºóμμ º;´É). ´ÜÃàÂº = Alt + 7

μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå ¼±ĀĀ ¹æ¹ýζ; ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼¼ÇÑ ³»ζëÀ» º,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ĀÇΑÇ [μμζò,»] ´ÜÃß,!  
´©,£½Ē½ĀζĀ.

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,! 1Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμåì 2Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çĭ·Á,é Àì ´ÜÃß,!  
´©,´´Í´Ù(º³º°ÀûÁĭ ÇØ»óμμζĭ Áç»ý ºóμμ º;´É). ´ÜÃàÂº = Alt + 8

μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå ¼±ÅÃ ¹æ¹ýζ; ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼ÇÑ ³»ζëÀ» º,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÅÇΑÇ [μμζò,»] ´ÜÃß,!  
´©,£½Ê½ÃζÄ.

ÆðÆÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì,! 1Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμåìí 2Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå »çÀì;¼ ÀüÈ⁻Çĩ·Á,é Àì ´ÜÃß,!  
´©,´´Í´Ù(º³º°ÀûÀí ÇØ»óμμζí Åç»ý ºóμμ º;´É). ´ÜÃàÅº = Alt + 9

μδ½ºÇÃ·¹Àì ,ðμå ¼±ÅÃ ¹æ¹ýζ; ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼ÇÑ ³»ζëÀ» º,·Á,é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÅÇΑÇ [μμζò,»] ´ÜÃß,!  
´©,£½Ê½ÃζÄ.




TV, ! 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμá¿í 2Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμá »çÀì¿ì¼ ÀüÈ⁻Çĩ·Á, é Àì ´ÜÃß, ! ´©, ¨ ´ĩ´Ù(º³ººÀúÀì ÇØ»όμμ¿í Àç»ý ºόμμ º; ´É). ´ÜÃàÀº = Alt + 6  
μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμá ¼±ÅÃ ¹æ¹ý¿ì ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼¼ÇÑ ³»¿ëÀ» º, ·Á, é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÅÇΑÇ [μμ¿ò, »] ´ÜÃß, ! ´©, £½Ê½Ã¿Á.

TV, ! 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμå¿í 2Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμå »çÀì¿;¼ ÀüÈ⁻Çĩ·Á, é Àì ´ÜÃß, ! ´©, ´ĩ´Ù(º³ººÀúÀì ÇØ»όμμ¿í Àç»ý ºόμμ º;´É). ´ÜÃàÀº = Alt + 7  
μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμå ¼±ÅÃ ¹æ¹ý¿; ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼¼ÇÑ ³»¿ëÀ» º, ·Á, é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÅÇΑÇ [μμ¿ò, »] ´ÜÃß, ! ´©, £½Ê½Ã¿Á.

TV, ! 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμá¿í 2Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμá »çÀì¿ì¼ ÀüÈ⁻Çĩ·Á, é Àì ´ÜÃß, ! ´©, ´ĩ´Ù(º³ººÀúÀì ÇØ»όμμ¿í Àç»ý ºόμμ º;´É). ´ÜÃàÀº = Alt + 8  
μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμá ¼±ÅÃ ¹æ¹ý¿ì ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼¼ÇÑ ³»¿ëÀ» º, ·Á, é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÅÇΑÇ [μμ¿ò, »] ´ÜÃß, ! ´©, £½Ê½Ã¿Á.

TV, ! 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμá¿í 2Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμá »çÀì¿ì¼ ÀüÈ⁻Çĩ·Á, é Àì ´ÜÃß, ! ´©, ´ĩ´Ù(º³ººÀúÀì ÇØ»όμμ¿í Àç»ý ºόμμ º;´É). ´ÜÃàÀº = Alt + 9  
μδ½ºÇÃ·¹Àì , δμá ¼±ÅÃ ¹æ¹ý¿ì ´ëÇÑ ´õ ÀÚ¼¼¼ÇÑ ³»¿ëÀ» º, ·Á, é, [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÅÇΑÇ [μμ¿ò, »] ´ÜÃß, ! ´©, £½Ê½Ã¿Á.

Àì ÇÊμâÀÇ °φ Ç×,ñì; 'ëÇØ μμζδ,»À» »çìëÇÒ ¼ö ÀÖ½À'Í'Ù. 'ëÈ »óÀÚÀÇ »ó'Ûì; ÀÖ'Á ,; '©,¥  
'ÙÀ½, μμζδ,»Àì ÇÊÿäÇÑ Æ⁻Áπ Ç×,ñÀ» '©,£,é μË'Í'Ù.

[±, ¼Ç¥] ±â´ÉÀ» »çzëçĩ·Á, é Àû¾íμμ μί °³ Àì»óÀÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀåÄí°; ±×·;çÈ °;¼Ó±â¿; ¿¬°áμÇ¾í  
ÀÖ¾í¾ß ÇÕ´Í´Ù.

±×·;çÈ °;¼Ó±â¿; ÀìÁß ,đ´İÁí°; ¿¬°áμÇ¾í ÀÖÀ, ,é, [¿@±â](#), !´©, £½Ê½Ã¿À.

[±, ¼Ç¥] ±â´ÉÀ» »çzëçĩ·Á, é Àû¾íμμ μί °³ Àì»óÀÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀåÄí°; ±×·;çÈ °;¼Ó±â¿; ¿¬°áμÇ¾í  
ÀÖ¾í¾ß ÇÕ´Í´Ù.

±×·;çÈ °;¼Ó±â¿; ÀìÁß ,đ´İÁí°; ¿¬°áμÇ¾í ÀÖÀ, ,é, ¿@±â, !´©, £½Ê½Ã¿À.

[±, ¼Ç¥] ±â´ÉÀ» »çzëçĩ·Á, é Àû¾íμμ μί °³ Àì»óÀÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀåÄí°; ±×·;çÈ °;¼Ó±â¿; ¿¬°áμÇ¾í  
ÀÖ¾í¾ß ÇÕ´Í´Ù.

±×·;çÈ °;¼Ó±â¿; ÀìÁß ,đ´İÁí°; ¿¬°áμÇ¾í ÀÖÀ, ,é, [¿@±â](#), !´©, £½Ê½Ã¿À.



[±, ¼Ç¥] ±â´ÉÀ» »çzëçĩ·Á, é Àû¾íμμ μί °³ Àì»óÀÇ μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀåÄí°; ±×·;çÈ °;¼Ó±â¿; ¿¬°áμÇ¾í  
ÀÖ¾í¾ß ÇÕ´Í´Ù.

±×·;çÈ °;¼Ó±â¿; ÀìÁß ,đ´İÁí°; ¿¬°áμÇ¾í ÀÖÀ, ,é, [¿@±â](#), !´©, £½Ê½Ã¿À.

Àì ±â´ÉÀ» »çžëÇĩ·Á,é Àû³⁄îµµ µí °³ Àì»óÀÇ µð¹⁄²ºÇÃ·¹Àì ÀåÄ;°; ±×·;çÈ °;¼Ó±ââ; ç¬°ámÇ³⁄⁴î ÀÖ³⁄⁴î³⁄⁴ß ÇÕ´í´Ù.

±×·;çÈ °;¼Ó±ââ; ÀìÁß ,ð´İĀí°; ç¬°ámÇ³⁄⁴î ÀÖÀ, ,é, [ç@±â](#),!´©,£½Ē½ĀçÀ.

»çzëÀÚÀÇ ±×·;ÇÈ °;¼Ó±âzi´Á Å¬·Ð ,ðμå Áözøzi ÇÊzäÇÑ ÀìÁß Á!¾i±â°; ¾ø½A´ÍÙ.

»çzëÀÚÀÇ ±×·;ÇÈ °;¼Ó±âz;´Á ´ÙÁβ μð½ºÇÃ·¹Àì Àü¹ΥΑÇ È®Àå μ¥½ºÅ©Å¾¼À» ÁözøÇí´Á μ¥ ÇÊzäÇÑ  
ÀìÁβ Á¾¼í±â°; ¾ø½²À´í´Ù.

**μδ½ºÇÃ·¹Àì ±,¼ºÇ¥**

μδ½ºÇÃ·¹Àì ±,¼ºÇ¥´Â ºç μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀåÀìÀç ±,¼º Áπº,;| ÀúÀåÇÕ´Í´Ù(ÀìºÍÀì »çè º;´ÉÇÑÁö  
ºÖº;´ÉÇÑÁö ç©ºíç; ºüºè ¾¼øÀ½).

**μδ<sup>1/2</sup>ÇÃ·<sup>1</sup>Àì ±, <sup>1/4</sup>Ç¥**

μδ<sup>1/2</sup>ÇÃ·<sup>1</sup>Àì ±, <sup>1/4</sup>Ç¥'À °ç μδ<sup>1/2</sup>ÇÃ·<sup>1</sup>Àì ÀâÀ;ÀÇ ±, <sup>1/4</sup>Áπ, ;! ÀúÀâÇÕ'Í'Ù[Àì°ÍÀì »ç;ë °; 'ÉÇÑÁö  
°Ö°; 'ÉÇÑÁö ; ©<sup>ó</sup>í; »ó°ü <sup>3/4</sup>øÀì, 1À÷ ¶Ç'À 2À÷ μδ<sup>1/2</sup>ÇÃ·<sup>1</sup>Àì , δμâ(Çø»όμμ <sup>1</sup>x Àç»ý <sup>2</sup>όμμ , δμâ)·í <sup>1/4</sup>³ÁπμË  
'Í'Ù].



## ΎΑΒ μδ½ºÇÃ·¹Àì Áπζ

ΑΤΙΑÇ ΎΑΒ μδ½ºÇÃ·¹Àì ΑάΆι·! ΑόζθÇí·Á ÀìΑΒ Αί¾î±â ±×·ιÇÈ °ι¼Ο±âΑÇ °æζì, ΑΤΙ ±×·ιÇÈ  
 μάηóÀì¹ò·Á È®Αά μψ½ºΑ©Α¾¼ ηÇ·Á Α→·Đ , δμα ÁΒ Çí¾¾, »çζέÇíζ© ΎΑΒ μδ½ºÇÃ·¹Àìζι·έÇÑ  
 »çζέΑÚΑÇ μψ½ºΑ©Α¾¼ ±¼ºΑ» ½±ºÖ ÇÖ·í·Ù. ΑΤΙ [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ΆÇΑÇ Αί¾î±â, »çζέÇíζ©, »çζέΑÚ·Á  
 (Αú¾îμμ) ÇÑ μδ½ºÇÃ·¹Àìζι·! 1Á÷·í ¼±ÁΆÇí°í, ¾ºΑº μδ½ºÇÃ·¹Àì·Á ΎΑ½ , δμα ÁΒ Çí¾¾ζι¼ ΑÚμζÇíºÖ ÇÖ·í  
 ·Ù.



È®Αά μψ½ºΑ©Α¾¼—ΎΑΒ μδ½ºÇÃ·¹Àìζι·! ζ-°άÇíζ© Çí¾¾ΑÇ Άζι·Ùηö ÀÚ¾÷ºθºΕΑÇ ζ¾ÇÒΑ» Çí·Á  
 ΑíΑ½»ö¾¼θ·Á μψ½ºΑ©Α¾¼Α» , μί·í·Ù. È®Αά μψ½ºΑ©Α¾¼Α» »çζέÇíζ©, μψ½ºΑ©Α¾¼Α» 1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì  
 μψ½ºΑ©Α¾¼ΑÇ ζÀ, ψΑÈÀ·í ηÇ·Á¾¾·í È®ΑάÇÒ¾ö ΑÖ½À·í·Ù. ζÁ·Ù, ψ ΑÚμζΑ» ÀŞÇØ, μί μδ½ºÇÃ·¹Àì  
 ΑάΆι·ι °ºÇØ»óμμ ¹× »ö»ó , δμα·í ΑÚμζ ¼¾¾ΑπμÈ·í·Ù. ±×·¾¾, Αç»ý óóμμ·Á °ç μδ½ºÇÃ·¹Àìζι·έÇØ μú·í  
 ¼¾¾ΑπμÈ¾ö ΑÖ½À·í·Ù.



Α→·Đ , δμα—1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì μψ½ºΑ©Α¾¼ú ηÈººΑº »çº»Α» ·Ù, ψ μδ½ºÇÃ·¹Àìζι·¾ö½À·í·Ù.

¾»ζè



1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¼±ÁΆ



È®Αά μψ½ºΑ©Α¾¼ , δμα ¼±ÁΆ



Α→·Đ , δμα ¼±ÁΆ



³»¿ë

```
{button ,JI(`>taskwin1`,`MaximumResolution`);CW(`subcon`)}  ,đ´İÁÍÀÇ ÄÖ´ë ÇØ»óμμ ¼±ÅÃ  
{button ,JI(`>taskwin1`,`MaximumRefreshRate`);CW(`subcon`)}  ,đ´İÁÍÀÇ ÄÖ´ë Àç»ý °óμμ ¼±ÅÃ  
{button ,IE(FE(`ati64hlp.stb`),`JI(`>install`,`Setup2`),`JI(`>install`,`Setup`)`);CW(`subcon`)}  
  ;°½ÄÄÛ;± ÄçÄ,·Í μ¹¼Æ°;±â  
{button ,Contents()} ´õ ÄÚ¼¼ÇÑ ³»¿ë °,±â
```





³»¿ë

```
{button ,JI(`>taskwin1`,`ScreenPosition`);CW(`subcon`)}  ð´İÁÍ μð½ºÇÃ·¹Àì À$Ä; Á¶Á±  
{button ,JI(`>taskwin1`,`ScreenSize`);CW(`subcon`)}  ð´İÁÍ μð½ºÇÃ·¹ÀìÀÇ Å©±â Á¶Á±  
{button ,IE(FE(`ati64hlp.stb`,`JI(`>install`,`Setup2`,`JI(`>install`,`Setup`));CW(`subcon`))  
  ;º½ÃÄÛ;± ÄçÄ,·Í μ¹¾Æº;±â  
{button ,Contents()}  ´õ ÀÚ¼¼ÇÑ ³»¿ë º,±â
```



³»¿ë

```
{button ,JI(`>taskwin1',`Synchronization');CW(`subcon')}}  ,ð`íÁÍ μð½°ÇÃ·¹ÀìÀÇ μ¿±âÈ Á¶Áα  
{button ,IE(FE(`ati64hlp.stb'),`JI(`>install',`Setup2)'),`JI(`>install',`Setup')');CW(`subcon')}}  
  i°½ÃÄÛ¿± ÄçÄ,·Í μ¹¾⁄Æ°¿±â  
{button ,Contents())} `õ ÁÚ¾⁄¾ÇÑ ³»¿ë °,±â
```



**»ð μð½ºÇÃ·¹Àì μâ¶òÀì¹ö, ÷¼³Ä;ÇĪ·Á, é**

- 1 [¼³Á¶] ÅÇ; ÷¼ ÷ © ±â [μð½ºÇÃ·¹Àì μĭĪ Á¶], ÷ Ç½ºÅÇÖ Ī'Ù.
- 2 [°ĭ±þ] 'ÙÅß, ÷ ©, Ī'Ù.
- 3 [¾ĭ'ðÁĭ] ÅÇÀ» '©, ÷ 'ÙÀ½, [μĭĪ Á¶], 'ÙÅß, ÷ ©, Ī'Ù.
- 4 [μâ¶òÀì¹ö] ÅÇÀ» '©, Ī'Ù.
- 5 [μâ¶òÀì¹ö ¾÷μ¶ÀĪÆ©] 'ÙÅß, ÷ ©, Ī'Ù.

÷·ÀâÄ; μâ¶òÀì¹ö ¾÷±×·¹Àìμâ, ¶Ī'ý»ç; ±°; ¾â, ¾¾ Ī'Ù.

- 6 ['ÙÀ½]À» '· °è¼Ó ÅØÇàÇÖ Ī'Ù.
- 7 ÷·μâ¶òÀì¹öÅÇ, ñ·ĪÀ» μç ÈÄ ĸØÇĪ'Á μâ¶òÀì¹ö ¼±ÅÄ; ±, ÷¼±ÅÄÇÖ Ī'Ù.
- 8 ['ÙÀ½]À» '©, Ī'Ù.
- 9 [μð½ºÅ© ÀÖÀ½]À» '©, Ī'Ù.
- 10 CD-ROM; ÷¼ ÷¼³Ä;ÇĪ·Á, é:

ATI Installation CD-ROM» ³Ö°ĭ,

Rage 128ÅÇ °æ; ÷, D:\install\r1282k (÷ © ±â¼ D'Á CD-ROM μâ¶òÀì¹öèÅÇ Àì, §ÀÖ Ī'Ù), ÷; ÀÖ·ÅÇÑ 'ÙÀ½, [È©Áĭ]À» '©, Ī'Ù.

¶Ç'Á RADEON™ ÅÇ °æ; ÷, D:\install\r62k, ÷; ÀÖ·ÅÇÖ Ī'Ù.

**¶Ç'Á**

**ÀĪÁĪ³Ý; ÷¼ 'Ù; ÷·ĪμâÇÑ μâ¶òÀì¹ö, ÷¼³Ä;ÇĪ·Á, é**

»ð μâ¶òÀì¹ö; ÀÖ'Á Æú'ðÅÇ ÀüÅ¼ °æ·Ī; ÷; ÀÖ·ÅÇÑ 'ÙÀ½(¶Ç'Á [ÃÆ¾Æ°, ±â] 'ÙÅß, ÷ '· ÇØ'ç Æú'ð·Ī Àìμ; ÇÑ 'ÙÀ½), [È©Áĭ]À» '©, Ī'Ù.

- 11 ÇĪμâ; ÷¾; ÷¼ ĪĪ; ÇĪ'Á μð½ºÇÃ·¹Àì ¾ĭ'ðÁĭ, ÷¼±ÅÄÇĪ°ĭ ['ÙÀ½]À» '©, Ī'Ù.
- 12 ['ÙÀ½]À» '· μâ¶òÀì¹ö ¼³Ä; ÷; ÅØÇàÇÖ Ī'Ù.  
»ð·Ī; ÷ μð½ºÇÃ·¹Àì μâ¶òÀì¹ö ÆÄĪμéÀĪ ÄÄÇ»Áĭ; ÷; »çμÈ Ī'Ù.
- 13 [¶ĪÅ§]À» '· ÷·ÀâÄ; μâ¶òÀì¹ö ¾÷±×·¹Àìμâ, ¶Ī'ý»ç; ±, ÷; 'Ý½À Ī'Ù.
- 14 ['Ý±â], ÷; '· °°æ »çÇ×À» ÁúÅâÇĪ°ĭ [μâ¶òÀì¹ö μĭĪ Á¶], ÆäÀĪÄö, ÷; Á¾·áÇÑ 'ÙÀ½, [÷¹], ÷; '· Windows, ÷; 'Ù½Ä ½ÅÄÜÇÖ Ī'Ù.

**ÀÖ**



ÅÇ¼³Å¶À» ÇĪ, é, μ¶½ºÅ© Å¾ μμ; ÷, »Å» ð·Ī; ÷; ÷; ÇÈ °; ¼Ó ±â ÁĭÇ°ÅÇ, ÷; ÷; ÷; Àö °ÈμÈ ±â'É; ÷; 'èÇØ ¾È»ÇÖ Ī'Ù.



### μδ½°ÇĀ·¹Àì μḗḗóÀì¹ö , ¹°°æÇĭ·Ā, é

- 1 [¼³Áḗ] ḂÇḗ;¼ ḗ © ±ḗ , ¹· [μδ½°ÇĀ·¹Àì μḗ·ĭ Ḃḗḗ] , ¼ḗ ¼ḗḗÇÖ ĭ·Ù.
- 2 [°ḗ±ḗ] ḗÜḂḗ , ¹· © , ¹· ĭ·Ù.
- 3 [¾ḗ ḗḗḗ] ḂÇḗ» ¹· ḗ ḗÜḂḗ, [μḗ·ĭ Ḃḗḗ] ḗÜḂḗ , ¹· © , ¹· ĭ·Ù.
- 4 [μḗḗóÀì¹ö] ḂÇḗ» ¹· © , ¹· ĭ·Ù.
- 5 [μḗḗóÀì¹ö ¾÷μḗḗḗḗ] ḗÜḂḗ , ¹· © , ¹· ĭ·Ù.

ḗ·Ḃḗḗ; μḗḗóÀì¹ö ¾÷±×·¹Àìμḗ , ¼ḗḗ»Çḗ;±°; ¾ḗḗ, ¾ḗḗ ĭ·Ù.

- 6 [ḗÜḂḗ]Ḃḗ» ¹· ḗ ḗḗḗ ḂḗḗÇÖ ĭ·Ù.
- 7 ḗ·μḗḗóÀì¹öḂÇḗ ḗ·ḗḗ» , μÇ ÈḂ ḗḗḗ ḂḗḗóÀì¹ö ¼±Ḃḗ;± , ¼±ḂḗÇÖ ĭ·Ù.
- 8 [ḗÜḂḗ]Ḃḗ» ¹· © , ¹· ĭ·Ù.
- 9 [μδ½°Ḃ· Ḃḗḗḗ]Ḃḗ» ¹· © , ¹· ĭ·Ù.

### 10 CD-ROMḗ;¼ ¼³Ḃ;Çĭ·Ā, é:

ATI Installation CD-ROMḂḗ» ¾ḗḗ,

Rage 128ḂÇ ḗæḗ, D:\install\1282k (ḗ © ±ḗ¼ D·Ḃ ḂḗḗóÀì¹öḂÇ Ḃḗ, Ḃḗḗ ḗÜḂḗ) , ¼ Ḃḗ·Ḃḗḗ ḗÜḂḗ, [ÈḗḂḗ]Ḃḗ» ¹· © , ¹· ĭ·Ù.

¼Ç·Ḃ Ḃḗḗḗḗ Ḃḗḗ, D:\install\62k , Ḃḗ·Ḃḗḗ ḗÜḂḗ.

### ¼Ç·Ḃ

### Ḃḗḗḗḗ;¼ ḗÜḗ·Ḃμḗḗḗ ḂḗḗóÀì¹ö , ¼³Ḃ;Çĭ·Ā, é

»ḗ ḂḗḗóÀì¹ö; Ḃḗ·Ḃ Ḃḗḗḗ Ḃḗḗ¼ ḗæ·ḗ; Ḃḗ·Ḃḗḗ ḗÜḂḗ(¼Ç·Ḃ [Ḃḗḗḗḗ, ±ḗ] ḗÜḂḗ) , ¹· ḗ ḗḗḗ Ḃḗḗ ḗḗ·Ḃ Ḃḗḗḗḗ ḗÜḂḗ), [ÈḗḂḗ]Ḃḗ» ¹· © , ¹· ĭ·Ù.


- 11 Çĭḗḗḗḗḗḗ Ḃḗḗ;Çĭ·Ḃ μδ½°ÇĀ·¹Àì ¾ḗḗ ḗḗḗ; ¼±ḂḗÇĭ·Ḃ [ḗÜḂḗ]Ḃḗ» ¹· © , ¹· ĭ·Ù.
- 12 [ḗÜḂḗ]Ḃḗ» ¹· ḗ ḂḗḗóÀì¹ö ¼³Ḃ; , ḂḗḗÇÖ ĭ·Ù.  
»ḗ·Ḃḗḗ μδ½°ÇĀ·¹Àì μḗḗóÀì¹ö Ḃḗḗḗḗḗ Ḃḗḗḗḗḗ; ḗḗḗḗḗ ḗÜḂḗ.
- 13 [¼ḗḗ]Ḃḗ» ¹· ḗ ḗ·Ḃḗḗ; μḗḗóÀì¹ö ¾÷±×·¹Àìμḗ , ¼ḗḗ»Çḗ;± , ¼ḗḗ ḗÜḂḗ.
- 14 [ḗḗḗ] , ¹· ḗ ḗḗḗ »ÇÇ×Ḃ» Ḃḗḗḗḗḗ [μḗḗóÀì¹ö μḗ·ĭ Ḃḗḗ] Ḃḗḗḗḗḗ , Ḃḗ·ḗḗḗ ḗÜḂḗ, [ḗḗ] , ¹· ḗ Windows , ¼ ḗḗḗ ḗḗḗḗḗ ḗÜḂḗ.

{button ,AL(` settings')} ḗ·Ḃ ḂÇḗ, ḗ

Àì\_ÁÁ©·Í·Á Set Your Monitor Attributes ÆÄÄÏÄ»¼±ÄÄÇÏç© °È»öμÈ μμζò\_» ÆÄÄÏçì μûñó  
Ç¥½ÄÇÖ Í·Ù.



**δ'IAI 1/4O1/4A» 1/4³AπCI·A, é**

- 1 [1/4³Áπ] ÁÇζ;1/4 ζ © ±â ;1 '· [μδ1/2°ÇÃ·1À] μî·ī Áπº;1;1 Ç¥1/2ÄÇÕ 'ī'Ù.
- 2 [°í±p] 'ÚÁß;1 '©;1' 'ī'Ù.
- 3 [·δ'IAI] ÁÇÀ» '©;1' 'ī'Ù.
- 4 [ÁÇ»ý °óμμ] »óÁÚζ;1/4, ÆÖÁúÁÇ ÀÇ»ý °óμμ;1 1/4±ÄÄÇÕ 'ī'Ù.
- 5 ζ;1 'èÇÑ...

**UAB- δ'IAI ± 1/4º:** [μδ1/2°ÇÃ·1À] ÁÇÀ» Á¬;1 Çí°í Á¶ÁπÇí°íÁÚ Çí'Á μδ1/2°ÇÃ·1À]ÁÇ ·δ'IAI 1/4ÆºA» Á¬;1 ÇÑ 'ÚÀ1/2, [1/4O1/4º] ÁÇÀ» Á¬;1 Çí1/2É1/2ÄζÁ. (·δ'IAI'Á μδ1/2°ÇÃ·1À] μî·ī Áπº;1;1 °ºæÇí±â Áúζ;1 Éº1/4ºÈ μÇ3/413/4B ÇÕ 'ī'Ù. 'ó ÁÚ1/41/4ÇÑ Áπº;1;1º·Á, é ζ©±â;1 Á¬;1 Çí1/2É1/2ÄζÁ.

**'UAI- δ'IAI ± 1/4º:** [1/4O1/4º] ÁÇÀ» Á¬;1 Çí1/2É1/2ÄζÁ.

- 6 ·δ'IAIζ;1 μδ1/2°ÇÃ·1À] μ¥ÁIÁI Áπ³IÁI ÀâÂøμÇ3/4í ÀÖÀ;1,é, [DDC Áπº;1 »çζèÇí±â] 'ÚÁß;1 '©;1' 'ī'Ù. Àì± ±â'ÉÀì 3/4ø'Á °æζì, 'ÚÀ1/2 'Üºè·Í ÁøÇàÇÕ 'ī'Ù.
- 7 [ÄÖ'è ÇØ»óμμ]ζ;1 [ÄÖ'è ÀÇ»ý] »óÁÚζ;1/4, ÄÖ'è ÇØ»óμμζ;1 ÄÖ'è ÀÇ»ý °óμμ;1 ÀŞÇÑ ÀúÁýÇÑ 1/4³Ä;1;1 1/4±ÄÄÇÕ 'ī'Ù.
- 8 [È®ÁI]À» '©;1' 'ī'Ù.
- 9 [Ý±â];1 '· [μδ1/2°ÇÃ·1À] μî·ī Áπº;1;1;1 Á³/4·áÇÕ 'ī'Ù.
- 10 [ζ¹];1 '· Windows;1 'Ú1/2Ä 1/2ÄÁÚÇÕ 'ī'Ù.


**ÁÖ**



ÁÇ1/4³ÁπÁ» Çí,é, μ¥1/2ºÁ©Á³/4 μμζδ;1»Áº »δ·Íζ;1 ±×·;1ÇÈ °;1/4O±â Á!ÇºÁÇ;1 îº;1Áö °ÈμÈ ±â'Éζ;1 'èÇØ 3/4È³»ÇÕ 'ī'Ù.



**δ'íÁí ¼Ó¼ºΑ» ¼³ÁπÇí·Á,έ**

- 1 [¼³Áπ] ΆÇζ;¼ ζ © ±â  [μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·í Áπº,]¡ Ç¾½ΆÇÕ ί'Ù.
- 2 [°í±π] 'ÚÁß,¡ '©, 'í'Ù.
- 3 [δ'íÁí] ΆÇΑ» '©, 'í'Ù.
- 4 [ΆÇ»ý ºόμμ] »όÁÚζ;¼, ÃÖÁúΆÇ ΆÇ»ý ºόμμ,¡ ¼±ÁΆÇÕ ί'Ù.
- 5 [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ΆÇΑ» '©, 'í'Ù.
- 6 [δ'íÁí] 'ÚÁß,¡ '©, 'í'Ù.

μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·í Áπº,¡ ººæÇí±â Àüζ; δ'íÁí,¡ »Çζέ º; 'ÉÇíμμ·í ¼³ÁπÇØ¾ß ÇÕ ί'Ù. 'ö ÀÚ¼¼ÇÑ  
¾»ζέÀ» º·Á,έ, ζ©±â,¡ '©, £½É½ÃζÁ.

- 7 [¼Ó¼º] ΆÇΑ» '©, 'í'Ù.
- 8 δ'íÁíζ; μδ½ºÇÃ·¹Àì μ¾ÀìÁí Άπ³Àì ÀâÂøμÇ¾í ÀÖÀ,¡έ, [DDC Áπº, »ÇζέÇí±â] 'ÚÁß,¡ '©, 'í'Ù. Àì±  
±â 'ÉÀì ¾¼ø 'Á ºæζ), 'ÚÁ½ 'Úºè·í ÁøÇàÇÕ ί'Ù.
- 9 [ÃÖ 'é ÇØ»όμμ]ζí [ÃÖ 'é ΆÇ»ý] »όÁÚζ;¼, ÃÖ 'é ÇØ»όμμζí ÃÖ 'é ΆÇ»ý ºόμμ,¡ ΆŞÇÑ ÀúÁýÇÑ ¼³Á;¡  
¼±ÁΆÇÕ ί'Ù.
- 10 [È®Àí]Á» '©, 'í'Ù.
- 11 [Ý±â],¡ '· [μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·í Áπº,]¡ Á¾·άÇÕ ί'Ù.
- 12 [ζ³],¡ '· Windows,¡ 'Ú½Ã ½ÁÁÚÇÕ ί'Ù.

**ÁÖ**




ΆÇ¼³ÁπÁ» Çí,έ, μ¾½ºÁ©Á¾ μμζδ,»Áº »δ·ίζí ±×·;ÇÈ º;¼Ó±â Á!ÇºΆÇ,¡º;Áö ºÈμÈ ±â 'Éζ; 'èÇØ  
¾É³»ÇÕ ί'Ù.

Àì\_ÀÀ©·Í·À Set Your Monitor Attributes2 ÆÄÄÏÄ» ¼±ÄÄÇÏÄ© °Ë»öμÈ μμζò\_» ÆÄÄÏÄÏ μύηό  
Ç¥½ÄÇÖ Í·Ù.





**δ'IAÍ ¼Ó¼ºA» ¼³ÁαCİ·Á, é**

- 1 [¼³Áα] ÁÇ¿;¼ ¿ ©±â  ¡ · [μδ½ºÇÃ·¹À] μî·İ Áαº,¡ Ç½ºÁÇÖ'İ'Ù.
- 2 [°[±p] 'ÚÁß,¡ '©,··'İ'Ù.
- 3 [δ'IAÍ] ÁÇÀ» '©,··'İ'Ù.
- 4 [ÁÇ»ý °óμμ] »óÁÚ¿;¼, ÃÖÁúÁÇ ÁÇ»ý °óμμ,¡ ¼±ÁÁÇÖ'İ'Ù.
- 5 ¿; 'éÇÑ...

**ÚÁß- δ'IAÍ ±,¼º:** [μδ½ºÇÃ·¹À] ÁÇÀ» Á-,·Ç'í Á¶ÁαÇ'í°íÁÚ Ç'í'Á μδ½ºÇÃ·¹À]ÁÇ δ'IAÍ ¼ººA» Á-,·ÇÑ 'ÚÁ½, [¼Ó¼º] ÁÇÀ» Á-,·Ç'İ½É½¿¿. (δ'IAÍ'Á μδ½ºÇÃ·¹À] μî·İ Áαº,¡ °ºæÇİ±â Áú¿; Éº¼ºÈ μÇ¾¾¾Ç Ö'İ'Ù. 'ó ÁÚ¼¼ÇÑ Áαº,¡ °·Á,é ¿©±â,¡ Á-,·Ç'İ½É½¿¿.

**ÚÁİ- δ'IAÍ ±,¼º:** [¼Ó¼º] ÁÇÀ» Á-,·Ç'İ½É½¿¿.


- 6 δ'IAÍ¿; μδ½ºÇÃ·¹À] μ¶ÁİÁİ Áα³Áİ ÀâÁøμÇ¾¾ ÀÖÀ,é, [DDC Áαº, »ç¿ëÇ'İ±â] 'ÚÁß,¡ '©,··'İ'Ù. Àİ± ±â'ÉÀİ ¾¾'Á °æ¿;¿, 'ÚÁ½ 'Üº·İ ÁøÇàÇÖ'İ'Ù.
- 7 [ÃÖ'ë ÇØ»óμμ]¿; [ÃÖ'ë ÁÇ»ý] »óÁÚ¿;¼, ÃÖ'ë ÇØ»óμμ¿; ÃÖ'ë ÁÇ»ý °óμμ,¡ ÀŞÇÑ ÀúÁýÇÑ ¼³Á;¡ ¼±ÁÁÇÖ'İ'Ù.
- 8 [È®Á]Á» '©,··'İ'Ù.
- 9 [Ý±â],¡ · [μδ½ºÇÃ·¹À] μî·İ Áαº,¡ ¡ Á¾·áÇÖ'İ'Ù.
- 10 [¿],¡ · Windows,¡ 'Ú½¿ ½ÁÁÚÇÖ'İ'Ù.

---

{button ‚AL(` settings')} °ü·Á Çx\_ñ



δ'íÁí ¼Ó¼ºA» ¼³ÁπÇí·Á, é

- 1 [¼³Áπ] ÁÇζ;¼ ζ © ±â ! '· [μð½ºÇÃ·¹Àì μí·ī Áπº,]! Ç¥½ÃÇÕ 'í'Ù.
- 2 [ÁÇ»ý ºóμμ] »óÁÚζ;¼, ÁÓÁÚÁÇ ÁÇ»ý ºóμμ,¼ ¼±ÁÃÇÕ 'í'Ù.
- 3 [μð½ºÇÃ·¹Àì] ÁÇÀ» '©, 'í'Ù.
- 4 [δ'íÁí] 'ÜÁß,¼ '©, 'í'Ù.  
μð½ºÇÃ·¹Àì μí·ī Áπº,¼ ººæÇí±â Áüζ;¼, δ'íÁí,¼ »çζ è º; 'ÉÇíμμ·ī ¼³ÁπÇØ¾ß ÇÕ 'í'Ù. 'ð ÁÚ¼¼ÇÑ  
³»ζèÀ» º, Á, é, ζ © ±â,¼ '©, £½Ê½ÃζÁ.
- 5 [¼Ó¼º] ÁÇÀ» '©, 'í'Ù.
- 6 δ'íÁíζ;¼ μð½ºÇÃ·¹Àì μ¥ÁíÁí Áπ³íÁí ÀâÂøμÇ¾î ÁÖÁ,¼ é, [DDC Áπº, »çζ èÇí±â] 'ÜÁß,¼ '©, 'í'Ù. Àì·±  
±â·ÉÁì ¾ø·Á ºæζ;¼, 'ÜÁ½ 'Üºè·í ÁøÇàÇÕ 'í'Ù.
- 7 [ÃÖ 'è ÇØ»óμμ]ζí [ÃÖ 'è ÀÇ»ý] »óÁÚζ;¼, ÃÖ 'è ÇØ»óμμζí ÃÖ 'è ÀÇ»ý ºóμμ,¼ ÀŞÇÑ ÀûÁýÇÑ ¼³Áí,¼  
¼±ÁÃÇÕ 'í'Ù.
- 8 [È@Àí]Á» '©, 'í'Ù.
- 9 [Ý±â],¼ '· [μð½ºÇÃ·¹Àì μí·ī Áπº,]¼, Á¾·άÇÕ 'í'Ù.
- 10 [ζ¹],¼ '· Windows,¼ 'Ü½Ã ½ÃÀÜÇÕ 'í'Ù.

---

{button ,AL(' settings')} ºü·Ã Çx,ñ

Àì\_ÀÀ©·Í·À Maximum Refresh Rate ÆÄÄÄ» ¼±ÄÄÇİç © °È>öμÈ μμçò,» ÆÄÄÄçì μûñó Ç¥½ÄÇÖ´İ  
Ù.



### δ'ΙΑΙ ¼Ó¼º

#### δ'ΙΑΙΑÇ ÅÖ'ë Åç»ý °óμμ,| ΑηΆπÇí-Á,é

- 1 ζ©±â [μδ½ºÇĀ·1Àì μί·Í Áπº,| Ç¥½ĀÇÕ'Í'Ù.
  - 2 [¼³Áπ] ĀÇÀ» '©, 'Í'Ù.
  - 3 [°í±þ] 'ÜĀß,| '©, 'Í'Ù.
  - 4 ζì 'èÇÑ...
- ÜĀß-δ'ΙΑΙ ± ¼º:** [μδ½ºÇĀ·1Àì] ĀÇÀ» Ā-, Çí'í ΑηΆπÇí'íÁÚ Çí'Á μδ½ºÇĀ·1ÀìΑÇ δ'ΙΑΙ ¹öºÁ» Ā-, ÇÑ 'ÜĀ½, [¼Ó¼º] ĀÇÀ» Ā-, Çí½É½Āζ. (δ'ΙΑÍ'Á μδ½ºÇĀ·1Àì μί·Í Áπº,| °ºæÇí±â Áüζ; Èº¼ºÈ μÇ¾í¾ß ÇÕ'Í'Ù. 'ö ÁÚ¼¼ÇÑ Áπº,| °º,Á,é ζ©±â,| Ā-, Çí½É½Āζ.

#### ÜĀÍ-δ'ΙΑΙ ± ¼º: [¼Ó¼º] ĀÇÀ» Ā-, Çí½É½Āζ.

- 5 δ'ΙΑÍζ; μδ½ºÇĀ·1Àì μ¥ĀİĀİ Āπ³İĀİ ÅðÅøμÇ¾í ÅÖÀ,é, [DDC Áπº, »çζèÇí±â] 'ÜĀß,| '· Àì ÁýÁ+,| ζì-άÇÕ'Í'Ù. Āì-± ±â'ÉĀİ ¾ø'Á °æζì, 'ÜĀ½ 'Ùè-í ÅøÇàÇÕ'Í'Ù.
- 6 [ÅÖ'ë Åç»ý] »óÁÚζ¼, ÅÖ'ëÅÇ Åç»ý °óμμ,| ¾ðĀ» ¼ö ÅÖ'Á ¼³Áπº» ¼±ĀÇÕ'Í'Ù.
- 7 [È©Āİ] ηÇ'Á [Áúζè]Ā» '· °ºæμÈ ¾»ζèĀ» ÁúĀÇÕ'Í'Ù.

ºæ°í




ÅÖ'ë Åç»ý °óμμ,| ΑηΆπÇí±â Áüζ; δ'ΙΑΙΑÇ »çζèÁÚ ¼³, í¼,| ÁüÁηÇí½É½Āζ. Åß,øμÈ ÅÖ'ë Åç»ý °óμμ,| ÁüζèÇí,é ,δ'ΙΑÍζ; ½ÉºÇÑ ¼Ö»óĀİ ¹ß»ýÇÒ ¼ö ÅÖ½Ā'Í'Ù.

{button ,AL(` settings')} °ü·Ā Çχ,ñ



## δ'ΙΑΙ ¼Ó¼º

δ'ΙΑΙΑÇ ÄÖ'ë Äç»ý ºóμμ, | ΑηΑπÇí·Á, é

- 1 ζ©±â  [μδ½ºÇÃ·¹Αί μί·í Απº,], | Ç¥½ÄÇÖ'í'Ù.
- 2 [¼³Áπ] ÄÇÄ»'©, 'í'Ù.
- 3 [ºí±þ] 'ÜÄß, | '©, 'í'Ù.
- 4 [μδ½ºÇÃ·¹Αί] ÄÇÄ»'©, 'í'Ù.
- 5 [δ'ΙΑί] 'ÜÄß, | '©, 'í'Ù.  
μδ½ºÇÃ·¹Αί μί·í Απº, | ººæÇí±â Äüzi, δ'ΙΑί, | »çzë º; 'ÉÇíμμ·í ¼³ÁπÇØ¾ß ÇÖ'í'Ù. 'ð ÄÜ¼¼ÇÑ  
³»zëÄ» º, ·Á, é, ζ©±â, | '©, £½É½ÄzÄ.
- 6 [¼Ó¼º] ÄÇÄ»'©, 'í'Ù.
- 7 δ'ΙΑίzi μδ½ºÇÃ·¹Αί μ¥ÄíÄí Äπ³íÄí ÄðÄøμÇ¾í ÄÖÄ, é, [DDC Áπº, »çzëçí±â] 'ÜÄß, | '· Äí ÄýÄ±, |  
zí·áÇÖ'í'Ù. Äí± ±â 'ÉÄí ¾ø'Á ºæzi, 'ÜÄ½ 'Üºè·í ÄøÇàÇÖ'í'Ù.
- 8 [ÄÖ'ë Äç»ý] »óÄÜzi¼, ÄÖ'ëÄÇ Äç»ý ºóμμ, | ¾ðÄ» ¼ö ÄÖ'Á ¼³ÁπºÄ» ¼±ÄÄÇÖ'í'Ù.
- 9 [È@Äí] ηÇ'Á [Äüzië]Ä» '· ººæμÈ ³»zëÄ» ÄúÄðÇÖ'í'Ù.

## ÄÖ



δ'ΙΑίzi TVº; μz½Äzi »çzë º; 'ÉÇíºº μÇ¾í ÄÖ'Á ºæzi, μδ½ºÇÃ·¹ΑΙΑÇ Äç»ý ºóμμ'Á ººí, ³·Äº Äç»ý ºóμμ, | º; Äø μδ½ºÇÃ·¹Αίzi ÄÇÇØ ÄíÇÑμÉ ºíÄÖ'í'Ù.

## ºæ'í




ÄÖ'ë Äç»ý ºóμμ, | ΑηΑπÇí±â Äüzi, δ'ΙΑΙΑÇ »çzëÄÜ ¼³, í¼, | ÄüÄηÇí½É½ÄzÄ. Äß, øμÈ ÄÖ'ë Äç»ý ºóμμ, | Äüzeçí, é, δ'ΙΑίzi ½ÉºÇÑ ¼Ö»óÄí ¹ß»ýÇÖ ¼ö ÄÖ½Ä'í'Ù.

{button ,AL(`settings')} ºü·Ä Çx, ñ



## δ'ΙΑΙ ¼Ó¼º

### δ'ΙΑΙΑÇ ÄÖ'ë Äç»ý ºóμμ,| Á¶ÁπÇÍ-Á,é

- 1 ζ©±â  | '· [μð½ºÇÃ·¹Àì μί·í Áπº,],| Ç¥½ÄÇÕ'Í'Ù.
- 2 [¼³Áπ] ÄÇÄ»'©, 'Í'Ù.
- 3 [°í±þ] 'ÜÄß,| '©, 'Í'Ù.
- 4 [μð½ºÇÃ·¹Àì] ÄÇÄ»'©, 'Í'Ù.
- 5 [δ'ΙΑÍ] 'ÜÄß,| '©, 'Í'Ù.  
μð½ºÇÃ·¹Àì μί·í Áπº,| º°æÇí±â Äüçì, δ'ΙΑÍ,| »ççë°; 'ÉÇíμμ·í ¼³ÁπÇØ¾ß ÇÕ'Í'Ù. 'ð ÄÚ¼¼ÇÑ  
³»çèÀ»º, Á,é, ζ©±â,| '©, £½É½ÄçÄ.
- 6 [¼Ó¼º] ÄÇÄ»'©, 'Í'Ù.
- 7 δ'ΙΑÍçì μð½ºÇÃ·¹Àì μ¥ÄÍÄÍ Äπ³ÍÄÍ ÄðÄøμÇ¾í ÄÖÄ,é, [DDC Áπº, »ççèÇí±â] 'ÜÄß,| '· Äì ÄýÄ+,| çì·áÇÕ'Í'Ù. Äì±±â 'ÉÄì ¾ø'Á ºæçì, 'ÜÄ½ 'Üºè·í ÄøÇàÇÕ'Í'Ù.
- 8 [ÄÖ'ë Äç»ý] »óÄÚçì¼, ÄÖ'ëÄÇ Äç»ý ºóμμ,| ¾ðÄ» ¼ö ÄÖ'Á ¼³Áπº»Ä» ¼±ÄÄÇÕ'Í'Ù.
- 9 [È@Äì] ¶Ç'Á [Äùçè]Ä» '· º°æμÈ³»çèÀ» ÄúÄçÕ'Í'Ù.

## ÄÖ



μίº³ÄÇ μð½ºÇÃ·¹Àì ÄðÄìº; »ççèº; 'ÉÇí°í, ººÄº μð½ºÇÃ·¹Àì ðμâ·í ¼³ÁπμÇ¾í ÄÖÄ,é, μð½ºÇÃ·¹ÀìÄÇ Äç»ý ºóμμ'Á ¼·í ººÄº, , º·Äº Äç»ý ºóμμ,| º;Äø μð½ºÇÃ·¹Àìçì ÄÇÇØ ÄìÇÑμÈ ºíÄÖ'Í'Ù.

## ºæ°í



ÄÖ'ë Äç»ý ºóμμ,| Á¶ÁπÇÍ±â Äüçì, δ'ΙΑΙΑÇ »ççèÄÚ ¼³, í¼,| ÄüÄ¶ÇÍ½É½ÄçÄ. Äß,øμÈ ÄÖ'ë Äç»ý ºóμμ,| ÄüçèÇì,é, δ'ΙΑÍçì ½É°çÇÑ ¼Ö»óÄì ¹ß»ýÇØ ¼ö ÄÖ½Ä'Í'Ù.


---

{button ,AL(` settings')} ºü·Ä Çx,ñ



## δ'ΙΑΙ ¼Ó¼º

È⊗Àâ μϕ½ºÀ⊗À¾ δμαΑÇ δ'ΙΑΙ Αç»ý °óμμ, ΑηΑπÇÍ·Á, é

- 1 ζ⊗±â  [μδ½ºÇ·¹Α] μί·Í Απº, Çϕ½ΑÇÕ Í'Ù.
- 2 [¼³Απ] ΑÇΑ» '⊗, Í'Ù.
- 3 [°í±β] 'ÜÄβ, '⊗, Í'Ù.
- 4 [μδ½ºÇ·¹Α] ΑÇΑ» '⊗, Í'Ù.
- 5 ΑηΑπÇÍ·ÍΑÚ ÇÍ·Á δ'ΙΑΙ; 'ëÇŃ [δ'ΙΑΙ] 'ÜÄβ, '⊗, Í'Ù.  
μδ½ºÇ·¹Α μί·Í Απº, °æÇÍ±â Αü; δ'ΙΑΙ, »çζë; 'ÉÇÍμμ·Í ¼³ΑπÇØ¾Β ÇÕ Í'Ù. 'ö ÀÚ¼¼ÇŃ  
³»ζëÀ» °, Á, é, ζ⊗±â, '⊗, £½Ê½Äζ.

6 [¼Ó¼º] ΑÇΑ» '⊗, Í'Ù.

7 [ÄÖ'ë Αç»ý] »óΑÚ;¼, ÄÖ'ëΑÇ Αç»ý °óμμ, ¾ðÀ» ¼ö ÄÖ'Á ¼³ΑπºÀ» ¼±ÄÄÇÕ Í'Ù.

Äì »óΑÚ'Á È⊗Àâ μϕ½ºÀ⊗À¾ δμα;¼, »çζëÇÕ ¼ö ÄÖ½Α'Í'Ù. Αç»ý °óμμΑÇ »çζëÇÕ ¼ö ÄÖ'Á  
¹üÄ\$'Á ÄÖ'ë Αç»ý ¼³Απ; 'β·Á ÄÖÀ,ç, Äì'Á Ä±·Ê·Í ¼öμζ ηÇ'Á δ'ΙΑΙΑÇ μδ½ºÇ·¹Α μϕ½ΑΙ·ΑΙ Απ³  
Απº, ÄëÇØ ¼³ΑπμË'Í'Ù.

8 [È⊗Äì] ηÇ'Á [Äü;ë]Α» '· °æμË ³»ζëÀ» ΑύΑâÇÕ Í'Ù.

## ÄÖ



'ÜÄβ δ'ΙΑΙ, »çζëÇÍ'Á È⊗Àâ μϕ½ºÀ⊗À¾ ±, ¼ºΑÇ °æ;ì, »çζëΑÚ'Á °ç, δ'ΙΑΙ; 'ëÇŃ Αç»ý °óμμ, μ·Í ¼³ΑπÇÕ ¼ö ÄÖ½Α'Í'Ù. [Αç»ý]»óΑÚ'Á Ä→Ð, δμα;¼ »çζëÇÕ ¼ö ¾ø½Α'Í'Ù.

---

{button ,AL(` settings')} °ü·Ä Çx, ñ

Àì ,ÄÄ©·ÍÄ Maximum Resolution ÆÄÄÍÄ» ¼±ÄÄÇÍÄ© °È»öμÈ μμζò ,» ÆÄÄÍÄζι μύηó Ç±½ÄÇÖ ÍÜ.





## δ'ΙΑΙ ¼Ó¼º

### δ'ΙΑΙΑÇ ÄÖ'ë Äç»ý °óμμ,| ΑηΑπÇí-Á,é

- 1 ζ©±â [μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·í Áπº,| Ç¥½ÄÇÕ'í'Ù.
- 2 [¼³Áπ] ÄÇÀ»'©,í'í'Ù.
- 3 [°í±þ] 'ÜÄß,| '©,í'í'Ù.
- 4 ζì 'èÇÑ...

**ÜÄß-δ'ΙΑΙ ±¼º:** [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÄÇÀ» Ä-,Çí°í ΑηΑπÇí°íÁÚ Çí'Á μδ½ºÇÃ·¹ÀìÄÇ δ'ΙΑΙ  
 ¹öÆ°Ä» Ä-,ÇÑ 'ÜÄ½, [¼Ó¼º] ÄÇÀ» Ä-,Çí½É½Ä. (δ'ΙΑÍ'Á μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·í Áπº,| °-°æÇí±â Äü;|  
 È°¼ºÈ μÇ¾í¾ß ÇÕ'í'Ù. 'ö ÄÚ¼¼ÇÑ Áπº,| °,·Á,é ζ©±â,| Ä-,Çí½É½Ä.

**ÜÄÍ-δ'ΙΑΙ ±¼º:** [¼Ó¼º] ÄÇÀ» Ä-,Çí½É½Ä.

- 5 δ'ΙΑÍ;| μδ½ºÇÃ·¹Àì μ¥ÄìÄí Äπ³|Äì ÄðÄøμÇ¾í ÄÖÄ,é, [DDC Áπº, »ç;èÇí±â] 'ÜÄß,| '·- Äì ÄýÄ±,|  
 žì-áÇÕ'í'Ù. Äì-± ±â'ÉÄì ¾ø'Á °æì, 'ÜÄ½ 'Üè-í ÄøÇàÇÕ'í'Ù.
- 6 [ÄÖ'ë ÇØ»óμμ] »óÄÜ;¼, ÄÖ'ëÄÇ ÇØ»óμμ,| ¾ðÄ» ¼ö ÄÖ'Á ¼³Áπº»Ä» ¼±ÄÄÇÕ'í'Ù.
- 7 [È®Äì] ηÇ'Á [Äü;è]Ä» '·- °-°æμÈ ¾;èÄ» ÄúÄðÇÕ'í'Ù.

## ÄÖ



[¼³Áπ]ÄÇ [μ¥½ºÄ©Ä¾¼ ζμ;º(ÇØ»óμμ)]Äì ¼±ÄÄÇÑ ÄÖ'ë ÇØ»óμμ °»Ä» ÄÈ°úÇí,é, δ'ΙΑÍ'Á ÄÜμ;Ä,·í  
 ÆÐ'x, δμâ-í ¹Ù²δ °íÄÖ'í'Ù.


---

{button ,AL(` settings')} °ü·Ä Çx,ñ



## δ'ΙΑΙ ¼Ó¼º

### δ'ΙΑΙΑÇ ÄÖ'ë Äç»ý °óμμ,| ΑΨΑπÇÍ-Á,é

- 1 ζ©±â  | '· [μδ½ºÇÄ·¹Αΐ μί·Í Áπº,],| Ç¥½ÄÇÖ'Í'Û.
- 2 [¼³Áπ] ÄÇÄ» '©, 'Í'Û.
- 3 [°í±þ] 'ÛÄß,| '©, 'Í'Û.
- 4 [μδ½ºÇÄ·¹Αΐ] ÄÇÄ» '©, 'Í'Û.
- 5 [δ'ΙΑΐ] 'ÛÄß,| '©, 'Í'Û.  
μδ½ºÇÄ·¹Αΐ μί·Í Áπº,| °-°æÇÍ±â Äüζι, δ'ΙΑΐ,| »çζë °ι'ÉÇÍμμ·Í ¼³ÁπÇØ³⁄⁴ß ÇÖ'Í'Û. 'ö ÄÚ¼¼ÇŃ  
³»ζëÄ» °,·Á,é, ζ©±â,| '©, £½É½ÄζÄ.
- 6 [¼Ó¼º] ÄÇÄ» '©, 'Í'Û.
- 7 δ'ΙΑΐζι μδ½ºÇÄ·¹Αΐ μΨΑΐΑΐ Äπ³|Αΐ ÄâÄøμÇ³⁄⁴î ÄÖÄ,é, [DDC Áπº, »çζëÇÍ±â] 'ÛÄß,| '· Äΐ ÄýÄ÷,|  
ζÍ·áÇÖ'Í'Û. Äì·± ±â'ÉÄΐ ¾ø'Á °æζι, 'ÛÄ½ 'Ûè·Í ÄøÇàÇÖ'Í'Û.
- 8 [ÄÖ'ë ÇØ»óμμ] »óÄÚζι¼, ÄÖ'ëÄÇ ÇØ»óμμ,| ¾ðÄ» ¼ö ÄÖ'Ä ¼³ÁπºÄ» ¼±ÄÄÇÖ'Í'Û.
- 9 [È®Äΐ] ΨÇ'Ä [Äüζë]Ä» '· °-°æμÈ ³»ζëÄ» ÄúÄâÇÖ'Í'Û.

### ÄÖ



δ'ΙΑΐζι TV°ι »çζë °ι'ÉÇÍ°Ö μÇ³⁄⁴î ÄÖ'Ä °æζι, [¼³Áπ]ÄÇ [μ¥½ºÄ©Ä¾ ζμζª(ÇØ»óμμ)]Äΐ ³·Äº  
ÇØ»óμμ,| °ι·Äø μδ½ºÇÄ·¹ΑΐÄÇ °ªÄ» ÄÉ°úÇÍ,é, Äΐ μί °ι·Äö μδ½ºÇÄ·¹Αΐ'Ä ÄÜμζÄ,·Í ÄÐ'×, δμâ·Í ¹Û²δ °íÄÖ'Í  
Û.


---

{button ,AL(` settings')} °ü·Ä Çx,ñ



## δ'ΙΑΙ ¼Ó¼º

δ'ΙΑΙΑÇ ÄÖ'ë Äç»ý ºóμμ,| ΑηΑπÇí-Á,é

1 ζ©±â  ζι' [μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·í Áπº,ζι,| Çφ½ÄÇÕ'í'Ù.

2 [¼³Áπ] ÄÇÀ»'©,ζι'Ù.

3 [ºí±þ] 'ÜÄß,ζι'©,ζι'Ù.

4 [μδ½ºÇÃ·¹Àì] ÄÇÀ»'©,ζι'Ù.

5 [δ'ΙΑÍ] 'ÜÄß,ζι'©,ζι'Ù.

μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·í Áπº,ζι,ºæÇí±â Äüζι,δ'ΙΑÍ,ζι»çζèº; 'ÉÇíμμ·í ¼³ÁπÇø¾ß ÇÕ'í'Ù. 'δ ÄÜ¼¼ÇÑ  
³»ζèÄ»º,·Á,é, ζ©±â,ζι'©,£½Ê½ÄζÄ.

6 [¼Ó¼º] ÄÇÀ»'©,ζι'Ù.

7 δ'ΙΑÍζι, μδ½ºÇÃ·¹Àì μφΑíΑí Äπ³íÀì ÀâÄøμÇ¾í ÄÖÄ,ζι,é, [DDC Áπº,ζι»çζèÇí±â] 'ÜÄß,ζι'·- Äì ÄýÄ±,ζι  
ζí-áÇÕ'í'Ù. Äí·±±â 'ÉÄì ¾ø'Áºæζì, 'ÜÄ½'Üºè-í ÄøÇàÇÕ'í'Ù.

8 [ÄÖ'ë Çø»óμμ] »óÄÜζι¼, ÄÖ'ëÄÇ Çø»óμμ,ζι¾ðÀ»¼ö ÄÖ'Á ¼³Áπº»À»¼±ÄÄÇÕ'í'Ù.

9 [É®Äí] ηÇ'Á [Äüζè]Ä»'·ºæμÊ³»ζèÄ» ÄüÄðÇÕ'í'Ù.

---


{button ,AL(`settings')} ºü·Ä Çx,ñ

Àì\_ÀÀ©·Í\_À Monitor Screen Position ÆÄÄÏÄ» ¼±ÄÄÇÏç© °È»öμÈ μμζò,» ÆÄÄÏçì μûΠó Ç×½ÄÇÖ  
ÍÛ.



## δ'ΙΑΙ ΑΓΑ

δ'ΙΑΙAC È, é ASÄi, | ΑΓΑÇÇI·A, é

- 1 ζ©±â  [μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·Í Áαº,], | Ç¥½ÄÇÕ'Í'Ù.
- 2 [¼³Áα] ÄÇÀ» '©, 'Í'Ù.
- 3 [°í±b] 'ÜÄB, | '©, 'Í'Ù.
- 4 ζi 'èÇÑ...

**UAB-δ'ΙΑΙ ±, ¼º:** [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ÄÇÀ» Ä-, -Ç'í'í ΑΓΑÇÇI°íÁÚ Ç'Í'Á μδ½°ÇÃ·¹ÀìAC δ'ΙΑΙ  
 ¹öÆ°À» Ä-, -ÇÑ 'ÜÄ½, [ΑΓ¼º] ÄÇÀ» Ä-, -Ç'½È½Ä;Ä. (δ'ΙΑΙ'Α μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·Í Áαº,], | °-°æÇ'±â Äüζi  
 Èº¼ºÈ μÇ¾¼¾B ÇÕ'Í'Ù. 'ö ÄÜ¼¼ÇÑ Áαº,], | °, ·A, é ζ©±â, | Ä-, -Ç'½È½Ä;Ä.

**ÜAI-δ'ΙΑΙ ±, ¼º:** [ΑΓ¼º] ÄÇÀ» Ä-, -Ç'½È½Ä;Ä.

5 [È, é ASÄi] ζμζ²ζ;¼ ³x °³AC È»ìÇ¥ ÁB Ç'³ª, | '· È, é ASÄi, | °-°æÇÕ'Í'Ù.

³x °³AC ASÄi È»ìÇ¥'Á È, éÁ» »óÇ'ÍÁÄζì·Í Àìμζ½Äμ'Í'Ù.

6 [È®Äì] ΓÇ'Á [Äüζ;è]Ä» '· °-°æμÈ ³»ζ;èÁ» ÄüÄÇÕ'Í'Ù.

---

{button ,AL(`adjustment')} °ü·Ä Çx, ñ



## δ'ΙΑΙ ΑΓΑ

δ'ΙΑΙΑC È, é ÀSÄi, ΑΓΑCİ·Α, é

1 [ε±â] [μδ½ÇÃ·¹Àì μί·Í Áπº, Ç½ÃÇÕ'Í'Ù.

2 [¼³Áα] ΑÇÀ» '©, 'Í'Ù.

3 [°í±β] 'ÜÃß, '©, 'Í'Ù.

4 [μδ½ÇÃ·¹Àì] ΑÇÀ» '©, 'Í'Ù.

5 [δ'ΙΑΙ] 'ÜÃß, '©, 'Í'Ù.

μδ½ÇÃ·¹Àì μί·Í Áπº, °æÇí±â Äüzi δ'ΙΑΙ, »çzè °; 'ÉÇíμμ·Í ¼³ÁαÇØ¾ß ÇÕ'Í'Ù. 'δ ÄÜ¼¼ÇÑ  
³»zèÀ» °·Á, é, [ε±â], £½Ê½ÄzÄ.

6 [ΑΓΑ] ΑÇÀ» '©, 'Í'Ù.

7 [È, é ÀSÄi] [μzºzi¼ ³x °³ÀÇ È»iÇ¥ Áβ Çí³a, '· È, é ÀSÄi, °æÇÕ'Í'Ù.

³x °³ÀÇ ÀSÄi È»iÇ¥'Á È, éÀ» »óÇíÁÄzi·Í Àìμz½ÄÄμ'Í'Ù.

8 [È@Àî] ηÇ'Á [Äüze]À» '· °æμÈ ³»zèÀ» ÄüÄÇÕ'Í'Ù.

---


{button ,AL('adjustment')} °ü·Ä Çx, ñ

Àì\_ÀÀ©·Í·À Monitor Screen Size ÆÄÄÏÄ» ¼±ÄÄÇÏç© °È»öμÈ μμζò\_» ÆÄÄÏç; μûñó Ç×½ÄÇÖ Ï  
Û.



## δ'ΙΑΙ ΑΓΑΞ

### δ'ΙΑΙΑÇ È, é Å©±â, | ΑΓΑΞÇÍ-Α, é

- 1 ε©±â  [μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·Í Åπº, | Ç¥½ÄÇÕ'Í'Ù.
- 2 [¼³Åπ] ÅÇÀ» '©, 'Í'Ù.
- 3 [°í±þ] 'ÜÄß, | '©, 'Í'Ù.
- 4 εì 'èÇÑ...

**ΥΑΒ-δ'ΙΑΙ ±¼º:** [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ÅÇÀ» Å¬, -ÇÍ°í ΑΓΑΞÇÍ°íÀÚ ÇÍ'Å μδ½°ÇÃ·¹ÀìÇ δ'ΙΑΙ  
 ¹öÆ°Å» Å¬, -ÇÑ 'ÜÄ½, [ΑΓ¼º] ÅÇÀ» Å¬, -ÇÍ½Ê½Ä;Å. (δ'ΙΑΙ'Å μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·Í Åπº, | °-°æÇÍ±â Äü;ì  
 Èº¼ºÈ μÇ¾¼¼ß ÇÕ'Í'Ù. 'ö ÀÚ¼¼ÇÑ Åπº, | °, ·Å, é ε©±â, | Å¬, -ÇÍ½Ê½Ä;Å.

**'ÜÄÍ-δ'ΙΑΙ ±¼º:** [ΑΓ¼º] ÅÇÀ» Å¬, -ÇÍ½Ê½Ä;Å.

5 [È, é Å©±â] εμ;ε;¼ (+)εì (-) 'ÜÄß, | '· È, é Å©±â, | °-°æÇÕ'Í'Ù.

[È, é ¼ö÷ Å©±â]ε; ÀÖ'Å (+)εì (-) 'ÜÄß'Å δ'ΙΑΙ μδ½°ÇÃ·¹ÀìÇ ¼ö÷ Å©±â, | Åð°; / °-¼Ö½Äμ'Í'Ù.

[È, é ¼öÆð Å©±â]ε; ÀÖ'Å (+)εì (-) 'ÜÄß'Å δ'ΙΑΙ μδ½°ÇÃ·¹ÀìÇ ¼öÆð Å©±â, | Åð°; / °-¼Ö½Äμ'Í'Ù.

6 [È®ÀÍ] ΓÇ'Å [Àû;ë]À» '· °-°æμÈ ³»ε;ëÀ» ÀúÀÇÕ'Í'Ù.

---

{button ,AL(` adjustment')} °ü·ÄÇx\_ñ





## δ'ΙΑΙ ΑΓΑ

δ'ΙΑΙ ΑΓΑ Ε, ε Α@±â, ΑΓΑÇÍ-Α, é

1 ε@±â [μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·Í Áπº, Ç½°ÃÇÕ'Í'Ù.

2 [¼³Áα] ΑÇÀ» '©, 'Í'Ù.

3 [°í±β] 'ÜÃß, '©, 'Í'Ù.

4 [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ΑÇÀ» '©, 'Í'Ù.

5 [δ'ΙΑÍ] 'ÜÃß, '©, 'Í'Ù.

μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·Í Áπº, °æÇÍ±â Äüçì δ'ΙΑÍ, »ççè °; 'ÉÇÍμμ·Í ¼³ÁαÇØ¾ß ÇÕ'Í'Ù. 'δ ÄÜ¼¼ÇÑ  
³»çèÀ» °, ·Á, é, ε@±â, '©, £½Ê½ÄçÄ.

6 [ΑΓΑ] ΑÇÀ» '©, 'Í'Ù.

7 [È, é Α@±â] εμççì¼ (+)çì (-) 'ÜÃß, 'É, È, é Α@±â, °æÇÕ'Í'Ù.

[È, é ¼öÁ÷ Α@±â]çì ÄÖ'Á (+)çì (-) 'ÜÃß'Á δ'ΙΑÍ μδ½°ÇÃ·¹ÀìÇ ¼öÁ÷ Α@±â, Áδ°; /°¼Ø½Äμ'Í'Ù.

[È, é ¼öÆè Α@±â]çì ÄÖ'Á (+)çì (-) 'ÜÃß'Á δ'ΙΑÍ μδ½°ÇÃ·¹ÀìÇ ¼öÆè Α@±â, Áδ°; /°¼Ø½Äμ'Í'Ù.

8 [È@À] Ç'Á [Äüçè]Ä» '· °æμÈ³»çèÀ» ÄüÄÇÕ'Í'Ù.

## ÄÖ



δ'ΙΑÍçì TV, ðμí »ççè °; 'ÉÇÍ°Ö μÇ¾í ÄÖÄ, é, Α@±â Á¾í, »ççèÇÖ ¼ö ¾ø½Ä'Í'Ù.

---

{button ,AL(`adjustment')} °ü·Ä Çx\_ñ



## δ'ΙΑΙ ΑΓΑ

δ'ΙΑΙΑÇ È, é Å©±â, ΑΓΑÇΙ-Α, é

1 [μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·Í Áπº,] Ç½°ÃÇÕ'Í'Ù.

2 [¼³Áα] ΑÇÀ» '©, 'Í'Ù.

3 [°í±β] 'ÜÃß, '©, 'Í'Ù.

4 [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ΑÇÀ» '©, 'Í'Ù.

5 [δ'ΙΑΙ] 'ÜÃß, '©, 'Í'Ù.

μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·Í Áπº, °æÇí±â Äüçì δ'ΙΑΙ, »ççè °; 'ÉÇíμμ·Í ¼³ÁαÇØ¾ß ÇÕ'Í'Ù. 'δ ÄÜ¼¼ÇÑ  
³»çèÀ» º, ·Á, é, çç±â, '©, £½Ê½ÄçÄ.

6 [ΑΓΑ] ΑÇÀ» '©, 'Í'Ù.

7 [È, é Å©±â] çμç³çì¼ (+)çí (-) 'ÜÃß, '· È, é Å©±â, °æÇÕ'Í'Ù.

[È, é ¼öÁ÷ Å©±â]çì ÄÖ'Á (+)çí (-) 'ÜÃß'Á δ'ΙΑΙ μδ½°ÇÃ·¹ÀìÇ ¼öÁ÷ Å©±â, Äö°; /°¼Ö½Äμ'Í'Ù.

[È, é ¼öÆè Å©±â]çì ÄÖ'Á (+)çí (-) 'ÜÃß'Á δ'ΙΑΙ μδ½°ÇÃ·¹ÀìÇ ¼öÆè Å©±â, Äö°; /°¼Ö½Äμ'Í'Ù.

8 [È@À] ÇÇ'Á [Äüçè]Ä» '· °æμÈ³»çèÀ» ÄüÄÇÇÕ'Í'Ù.

## ÄÖ



δ'ΙΑΙçì TV°; °Äº μδ½°ÇÃ·¹Àì δμâ·Í ¼³ÁαμÇ¾í ÄÖÄ, é, Å©±â Ä¼í, »ççèÇÖ ¼ö ¾ø½Ä'Í'Ù.

---


{button ,AL('adjustment')} °ü·Ä Çx\_ñ

Àì\_ÀÀ©·Í\_À Monitor Synchronization ÆÄÄÏÄ» ¼±ÄÄÇÏç© °È>öμÈ μμζò,» ÆÄÄÏçì μûñó Ç¥½ÄÇÖ  
Í\_Ü.



δ'ΙΑΙ °ί±ϐ μί·ϊ Άπρ

δ'ΙΑΙΑÇ μζ±âÈ,| ÁηΆπÇí·Á,έ

- 1 ζ©±â  [μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·ϊ Άπρ],| Ç±½ÃÇÕ'Í'Ù.
- 2 [¼³Áπ] ΆÇÀ» '©, 'Í'Ù.
- 3 [°ί±ϐ] 'ÜÃß,| '©, 'Í'Ù.
- 4 ζι 'èÇÑ...

UAB- δ'ΙΑΙ ±,¼°: [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ΆÇÀ» Á-, -Çí°í ÁηΆπÇí°íÁÚ Çí'Á μδ½°ÇÃ·¹ÀìÇ δ'ΙΑΙ °öÆ°À» Á-, -ÇÑ 'ÜÃ½, [°ί±ϐ] ΆÇÀ» Á-, -Çí½È½ÃζÁ. (δ'ΙΑΙ'Á μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·ϊ Άπρ,| °-°æÇí±â Äüζι È°¼°È μÇ¾í¾ß ÇÕ'Í'Ù. 'ö ÄÜ¼¼ÇÑ Άπρ,| °,·Á,έ ζ©±â,| Á-, -Çí½È½ÃζÁ.

'ÜAI- δ'ΙΑΙ ±,¼°: [°ί±ϐ] ΆÇÀ» Á-, -Çí½È½ÃζÁ.

5 [μζ±âÈ] »óÁÜζι¼, [¼öÆò] ηÇ'Á [¼öÁ±] 'ÜÃß,| '· μζ±âÈ,| ÁηΆπÇÕ'Í'Ù.

6 [È®Àì] ηÇ'Á [Àûè]À» '· °-°æμÈ³»èÀ» ÀúÀâÇÕ'Í'Ù.


---

{button ,AL(`adjustment')} °ü·Ã Çx\_ñ



## δ'ΙΑΙ °ί±Β μι·ϊ Άπρ

### δ'ΙΑΙΑÇ μζ±âÈ, Ι ΑηΆπÇΙ·Α, é

1 ζ©±â  [μδ½°ÇÃ·¹Àì μι·ϊ Άπρ], Ç¶½ÃÇÕ'Í'Ù.

2 [¼³Áπ] ΆÇÀ» '©, 'Í'Ù.

3 [°ί±β] 'ÜÃß, '©, 'Í'Ù.

4 [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ΆÇÀ» '©, 'Í'Ù.

5 [δ'ΙΑΙ] 'ÜÃß, '©, 'Í'Ù.

μδ½°ÇÃ·¹Àì μι·ϊ Άπρ, °æÇí±â Äüζι δ'ΙΑΙ, »çζè °; 'ÉÇíμμ·ϊ ¼³ÁπÇØ³¼ß ÇÕ'Í'Ù. 'δ ÄÜ¼¼ÇÑ  
³»ζèÀ» °, ·Á, é, ζ©±â, '©, £½È½ÄζÄ.

6 [°ί±β] ΆÇÀ» '©, 'Í'Ù.

7 [μζ±âÈ] »όÁÜζι¼, [¼öÆè] ηÇ'Á [¼öÁ÷] 'ÜÃß, '· μζ±âÈ, Ι ΑηΆπÇÕ'Í'Ù.

8 [È®Àì] ηÇ'Á [Äüζè]À» '· °æμÈ ³»ζèÀ» ÄúÀâÇÕ'Í'Ù.

---


{button ,AL(`adjustment')} °ü·Ã Ç×\_ñ

Àì\_ÀÀ©·ÍÀ Monitor Screen Size/Position Defaults ÆÄÄÏÄ» ¼±ÄÄÇÏÄ© °Ë»öμÈ μμò.» ÆÄÄÏÄÏ  
μûñó Ç¼½ÄÇÖ Í Û.



## δ'ΙΑΙ ΑΓΑ

δ'ΙΑΙ ΑΓΑ Ε, ε Α @ ± â ζ Ι Α Σ Α Ι, Ι ± â ° » ° α Α, Ι Α ς ¼ ³ Α π ς Ι · Α, ε

- 1 ζ @ ± â  Ι, Ι · [μ δ ½ ° ς Α · ¹ Α Ι μ ί · Ι Α π °, Ι, Ι ς ¼ ½ Α ς Ο ' Ι ' Û.
- 2 [¼ ³ Α π] Α ς Α » ' ©, ' ' Ι ' Û.
- 3 [° í ± β] ' Û Α Β, Ι ' ©, ' ' Ι ' Û.
- 4 ζ Ι ' è ς Ñ ...

UAB- δ'ΙΑΙ ± ¼ °: [μ δ ½ ° ς Α · ¹ Α Ι] Α ς Α » Α -, ς Ι ° í Α Γ Α π ς Ι ° í Α Û ς Ι ' Α μ δ ½ ° ς Α · ¹ Α Ι Α ς δ'ΙΑΙ  
¹ ö Æ ° Α » Α -, ς Ñ ' Û Α ½, [Α Γ ¼ °] Α ς Α » Α -, ς Ι ½ Ê ½ Α ζ Α. (δ'ΙΑΙ ' Α μ δ ½ ° ς Α · ¹ Α Ι μ ί · Ι Α π °, Ι, Ι ° - ° æ ς Ι ± â Ä ù ζ Ι  
È ° ¼ ° È μ ς ¼ í ¼ β ς Ο ' Ι ' Û. ' ö Ä Û ¼ ¼ ς Ñ Α π °, Ι, Ι °, Α, ε ζ @ ± â, Ι Α -, ς Ι ½ Ê ½ Α ζ Α.

'UAI- δ'ΙΑΙ ± ¼ °: [Α Γ ¼ °] Α ς Α » Α -, ς Ι ½ Ê ½ Α ζ Α.

- 5 [± â ° » ° α] ' Û Α Β, Ι ' ©, ' ' Ι ' Û.
- 6 [È @ À Î] Γ ς ' Α [À û ζ è] Α » ' · ° - ° æ μ È ³ » ζ è Α » Ä ú Ä Å ς Ο ' Ι ' Û.


---

{button ,AL(`adjustment')} ° ü · Ñ ς x ñ



## δ'ΙΑΙ ΑΓΑ

δ'ΙΑΙ ΑΓΑ Ε, ε Α @ ± â ζ Ι Α Σ Α Ι, Ι ± â » » ° α Α, Ι Α Ç ¼³ Α π Ç Ι · Α, ε

1 ζ @ ± â  Ι, Ι · [μ δ ½ ° Ç Ä · ¹ À Ι μ Ι · Ι Α π °, Ι, Ι Ç ¶ ½ Ä Ç Ö ' Ι ' Ù.

2 [¼³ Α Γ Α] Α Ç Ä » ' ©, ' ' Ι ' Ù.

3 [° Ι ± β] ' Ù Ä Β, Ι ' ©, ' ' Ι ' Ù.

4 [μ δ ½ ° Ç Ä · ¹ À Ι] Α Ç Ä » ' ©, ' ' Ι ' Ù.

5 [δ ' Ι Α Ι] ' Ù Ä Β, Ι ' ©, ' ' Ι ' Ù.

μ δ ½ ° Ç Ä · ¹ À Ι μ Ι · Ι Α π °, Ι, Ι ° ° æ Ç Ι ± â Ä ü ζ Ι, δ ' Ι Α Ι, Ι » ç ζ è °; ' Ε Ç Ι μ μ · Ι ¼³ Α π Ç Ø ¾ Β Ç Ö ' Ι ' Ù. ' δ Α Ù ¼ ¼ Ç Ñ  
³ » ζ è Ä » °, · Α, ε, ζ @ ± â, Ι ' ©, £ ½ Ê ½ Ä ζ Ä.

6 [Α Γ Α Γ Α] Α Ç Ä » ' ©, ' ' Ι ' Ù.

7 [± â » » ° α] ' Ù Ä Β, Ι ' ©, ' ' Ι ' Ù.

8 [È ® Ä Î] Α Ç ' Ä [Ä ü ζ è] Ä » ' · ° ° æ μ È ³ » ζ è Ä » Ä ú Ä â Ç Ö ' Ι ' Ù.

---

{button ,AL(`adjustment')} ° ü · Ä Ç x, ñ




ÀÌ ,ÄÄ©·Í Ä Monitor Screen Synchronization Defaults ÆÄÄÏÄ» ¼±ÄÄÇÏç © °È»öμÈ μμζò,» ÆÄÄÏçì  
μûñó Ç¼½ÄÇÖ Í Û.



δ'ΙΑΙ °ί±ϐ μί·ϊ Άπ°

δ'ΙΑΙ È,έ μζ±âÈ,| ±â°»°âÀ,·ϊ Άç¼³ΆπÇĪ·Á,έ

- 1 ζ©±â  [μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·ϊ Άπ°],| Ç¼½ÃÇÕ Ĩ'Û.
- 2 [¼³Άπ] ΆÇÀ» '©, Ĩ'Û.
- 3 [°ί±ϐ] 'ÛÃß,| '©, Ĩ'Û.
- 4 ζι 'èÇÑ...

UAB- δ'ΙΑΙ ±¼°: [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ΆÇÀ» Ά-, Ĩ'ÇĪ'í Á¶ΆπÇĪ'íÁÚ ÇĪ'Á μδ½°ÇÃ·¹ÀìÇ δ'ΙΑΙ  
¹öÆ°À» Ά-, Ĩ'ÇÑ 'ÛÀ½, [°ί±ϐ] ΆÇÀ» Ά-, Ĩ'ÇĪ'½È½ÃζÁ. (δ'ΙΑΙ'Á μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·ϊ Άπ°),| °-°æÇĪ±â Äüζι  
È°¼°È μÇ¼í¼ß ÇÕ Ĩ'Û. 'ö ÄÜ¼¼ÇÑ Άπ°,| °,·Á,έ ζ©±â,| Ά-, Ĩ'ÇĪ'½È½ÃζÁ.

'ÛÄĪ- δ'ΙΑΙ ±¼°: [°ί±ϐ] ΆÇÀ» Ά-, Ĩ'ÇĪ'½È½ÃζÁ.

5 [±â°»°â] 'ÛÃß,| '©, Ĩ'Û.

6 [È®ÀĪ] ¶Ç'Á [Àûè]À» '· °-°æμÈ³»ζèÀ» ÀúÀâÇÕ Ĩ'Û.


---

{button ,AL(`adjustment')} °ü·Ã Çx\_ñ



## δ'ΙΑΙ °ί±β μι·ϊ Άπº

δ'ΙΑΙ È,έ μι±âÈ,| ±âº»ºâÀ,·ϊ Άç¼³ΆπçĪ·Á,έ

1 ζ©±â | '· [μδ½ºçÃ·¹Àì μι·ϊ Άπº,],| ç¼½ÃçÕ'ϊ'Ù.

2 [¼³Άπ] ΆçÀ» '©, 'ϊ'Ù.

3 [°ί±β] 'ÛÃß,| '©, 'ϊ'Ù.

4 [μδ½ºçÃ·¹Àì] ΆçÀ» '©, 'ϊ'Ù.

5 [δ'ΙΑΙ] 'ÛÃß,| '©, 'ϊ'Ù.

μδ½ºçÃ·¹Àì μι·ϊ Άπº,| ººæçĪ±â Äüζι δ'ΙΑΙ,| »çζè °; 'ÉçĪμμ·ϊ ¼³ΆπçØ¾ß çÕ'ϊ'Ù. 'δ ÄÜ¼¼çÑ  
³»ζèÀ» º,·Á,έ, ζ©±â,| '©, £½Ê½ÄζÄ.

6 [°ί±β] ΆçÀ» '©, 'ϊ'Ù.

7 [±âº»ºâ] 'ÛÃß,| '©, 'ϊ'Ù.

8 [È®ÀĪ] ¶ç'Á [Äüζè]Ä» '· ººæμÈ ³»ζèÀ» ÄúÄâçÕ'ϊ'Ù.

---


{button ,AL(`adjustment')} ºü·Ã çx\_ñ

Àì\_ÀÀ©·Î`À Monitor Screen Resolution/Refresh Rates Defaults ÆÄÄÏÄ» ¼±ÄÄÇÏ¿ © °È»öμÈ μμ¿ò.»  
ÆÄÄÏ¿; μûπó Ç×½ÄÇÖ Î`Û.



## δ'ΙΑΙ ¼Ó¼º

δ'ΙΑΙΆÇ ÄÖ'ë È,é ÇØ»óμμζí Άç»ý °óμμ,| ±âº»°³Ä,·í Άç¼³ÄπÇí·Ä,é

1 ζ©±â  ζ'· [μδ½ºÇÄ·¹Àì μί·í Άπº,ζ,| Ç¶½ºÄÇÖ'í'Ù.

2 [¼³Áπ] ΆÇÀ» '©,ζ'í'Ù.

3 [ºí±π] 'ÜÄß,ζ'©,ζ'í'Ù.

4 [δ'ΙΑÍ] ΆÇÀ» '©,ζ'í'Ù.

5 [±âº»°³] 'ÜÄß,ζ'©,ζ'í'Ù.

6 [È®ÁÍ] ¶Ç'Á [Áûζë]Ä» '·ººæμÈ³»ζëÄ» ÁύÁåÇÖ'í'Ù.


---

{button ,AL(` settings')} °ü·Ä Çx,ñ



## δ'ΙΑΙ ¼Ó¼º

δ'ΙΑΙΑÇ ÄÖ'ë È,é ÇØ»óμμζÍ Äç»ý °óμμ,| ±âº»°³Ä,·Í Äç¼³ÄπÇÍ·Ä,é

1 ζ©±â |,|' [μδ½ºÇÄ·¹Àì μί·Í Äπº,|,| Ç¥½ÄÇÖ'Í'Ù.

2 [¼³Áπ] ÄÇÀ» '©,|'Í'Ù.

3 [°í±þ] 'ÜÄß,| '©,|'Í'Ù.

4 [μδ½ºÇÄ·¹Àì] ÄÇÀ» '©,|'Í'Ù.

5 [δ'ΙΑÍ] 'ÜÄß,| '©,|'Í'Ù.

μδ½ºÇÄ·¹Àì μί·Í Äπº,|,| °-°æÇÍ±â Äüζι δ'ΙΑÍ,| »çζè °; 'ÉÇÍμμ·Í ¼³ÄπÇØ³¼ß ÇÖ'Í'Ù. 'δ ÄÜ¼¼¼ÇÑ  
³»ζèÄ» °,·Ä,é, ζ©±â,| '©,| £½Ë½ÄζÄ.

6 [δ'ΙΑÍ] ÄÇÀ» '©,|'Í'Ù.

7 [±âº»°³] 'ÜÄß,| '©,|'Í'Ù.

8 [È®ÄÍ] ¶Ç'Ä [Äüζè]Ä» '· °-°æμÈ³»ζèÄ» ÄúÄâÇÖ'Í'Ù.

---

{button ,AL(` settings')} °ü·Ä Çx,ñ



## 1 @Á!Á; ÇØ°á

{button ,JI(``,`TROUBLE\_tips')}} 1 @Á!Á; ÇØ°á Áπº,

{button ,JI(``,`TROUBLE\_faqs')}} 1 @Á!Á; ÇØ°á FAQ

{button ,EF(`atiiprx.exe`,``,`1);CW(`subcon')}} 1 @Á!Á; º, °f¼ , ¶¹ý»ç

{button ,JI(``,`TROUBLE\_technical\_support')}} ±â¼ú Áö¿ø



## 1 @ Á!Á; ÇØ°á

### 1 @ Á!Á; ÇØ°á Áπº

ÄÄÇ»Áí μð½ºÇÃ·¹ÀìÀÇ 1 @ Á!Á;Àº ¿©·° °;ÁöÀÇ º¹ÇÖÀúÁí ¿øÁíÀ,·í¹ß»ýÇÕ´í´Ù. »ç¿èÀÚº; 1 @ Á!Á;À» ÇØ°áÇí´Áμ¥ μμ¿òÀì μÇ´Á,·î°;Áö È@Áí »çÇ×Áí ¾⁄Æ·¿¿; ¿°ÁμÇ¾⁄î ÄÖ½À´í´Ù.

### 1 @ Á!Á; Çö»ó

{button ,JI(``,`TROUBLE\_tips\_low\_resolution')} ¿øÇí´Á »ö»ó/È,é ÇØ»óμμ,¿ ¼±ÄÄÇÒ ¼⁄ö ¾⁄⁄½À´í´Ù.

{button ,JI(``,`TROUBLE\_tips\_no\_install')} μð½ºÇÃ·¹Àì μá¶óÀì¹ö°; Áπ»óÀÚÀ,·î ÄÚμ¿ÇíÁö ¾⁄È½À´í´Ù.






# 1®Á;Á; ÇØ°á

μδ½°ÇÃ·¹Àì μḗḡóÁì¹°; Áπ»óÁûÀ··Í ÅÙμζÇíÁö ¾ÉÁ,·é



´ÙÀ½ ´Ù°è, μḗḡó Windows 2000 ¼³Ä; μδ½°Á©ζ; ÀÖ´Á ÇΥÁØ μḗḡóÁì¹°; ¼³Ä;Çí½É½Äζ.

- 1 ζ©±â  [μδ½°ÇÃ·¹Àì μḗ·Í Áπº,] ÇΥ½ÄÇÖ´Í´Ù.
- 2 [¼³Áπ] ḂÇÁ»´©,´Í´Ù.
- 3 [°í±þ] ´ÙḂß,´©,´Í´Ù.
- 4 [¾í´ðÁí] ḂÇÁ»´©,´Í´Ù.
- 5 [μḗ·Í Áπº,] ´ÙḂß,´©,´Í´Ù.
- 6 [μḗḡóÁì¹°] ḂÇÁ»´©,´Í´Ù.
- 7 [μḗḡóÁì¹° ¾÷μΥÁìÆ©] ´ÙḂß,´©,´Í´Ù.  
 í°ḂḂ; μḗḡóÁì¹° ¾÷±×·¹Àìμḗ,ḡḡ»ç;±°; ¾Ḃ, ¾Ḃ´Í´Ù.
- 8 [´ÙÀ½]Ḃ»´· °è¼Ó ḂÇàÇÖ´Í´Ù.
- 9 í°μḗḡóÁì¹°ḂÇ,ñ·Ḃ» μç ÈḂ ζθÇí´Ḃ μḗḡóÁì¹° ¼±ḂḂ; ¼±ḂḂÇÖ´Í´Ù.
- 10 í°δμç Çíμḗζþ¾í ÇΥ½Ä;±, ¼±ḂḂÇÖ´Í´Ù.
- 11 [Á;Á¼÷Ḃ¼] ,ñ·Í;¼ ATI Technologies Inc., ¼±ḂḂÇÖ´Í´Ù.
- 12 [δμ] ,ñ·Í;¼, »çζḂḂḂḂATI ±×·;ÇÈ °;¼Ó±Ḃ Ḃ;Ç°ú ḂḂ;Çí´Ḃ μδ½°ÇÃ·¹Àì μḗḡóÁì¹°; ¼±ḂḂÇÖ´Í´Ù.
- 13 [´Υ±Ḃ],´©,£°í È,é»óḂ Ḃö½Ḃ »çÇ×Ḃ» μḗḡó,ḡḡ»ç; ζí·ḂÇÖ´Í´Ù.
- 14 [´Υ±Ḃ],´· ¼³Ä; ζí·ḂÇÑ´ÙḂ½, [ζ],´· Windows,´Ù½Ḃ ½ḂḂḂÇÖ´Í´Ù.



**1® Á;Á; ÇØ°á**

¿ØÇĪ´Á µδ½ºÇÃ·¹Àì »ö»ó/ÇØ»óµµ,ı ¼³ÁπÇÒ ¼ö ¾ø´Ù,é



[¼³Áπ] ÆäÀìÁö¿;¼ »ç¿è °;´ÉÇÑ »ö»ó ¼ö¿ı.É.é ÇØ»óµµÀÇ ÁŋÇÕÀº ¼³Á;µÈ ATI ±×·ıÇÈ °;¼Ó±âÀÇ ¼º´É¿;ı µú,´´ı´Ù.



¼±ÁÃµÈ µδ½ºÇÃ·¹Àì ÀâÄ;±×·ıÇÈ °;¼Ó±â ±,¼º¿;ı µúŋó, Àì·ÇÑ ÁŋÇÕÀì »ç¿è ºº;´ÉÇÕÀ» BIOS¿; Áëº,ÇÑ °ıºº½À´ı´Ù.



**±â¼ú Áöø**

±â¼ú ÁöøÀ ¸ë, ©Á;î ¹®ÀÇÇî½Ê½Ã;À.



## AUÄÖ 1- 'Â Áú¹® (FAQ)

{button ,JI(`',`NEW\_drivers')}` ¼îµð¼ »ð·î¿î ATI µâ¶óÀì¹ö,¡ ±,ÇÒ ¼ö ÀÖ½À 'Í±î?

{button ,JI(>taskwin1`,`ChangeDisplayType2')}` µð½ºÇÃ·¹Àì µâ¶óÀì¹ö,¡ ¼î¶»°Ô º°æÇÒ ¼ö ÀÖ½À 'Í±î?

{button ,JI(`',`TaskbarIcon')}` ATI ÀÚ¾÷ Ç¥½ÃÄÙ ¾ÆÀìÄÜÀì ÀÇ¹Çĭ'Â °íÄº ¹«¾ùÀÖ 'Í±î?

¾îμδ¼ »õ·Î¿î ATl μâ¶óÀì¹ö,| ±,ÇÒ ¼ö ÀÖ½Ä´Í±î?  
»õ·Î¿î ATl μâ¶óÀì¹ö´Ä´ë, ©Á¿¿; ¹®ÀÇÇÏ½Ê½Ä¿Ä.

„δ'ΙΑΪΑÇ ÃÖ'ë Áö¿ø °;´ÉÇÑ ÇØ»όμμζÍ Àç»ύ °όμμ.ι μδ½ºÇÃ·¹Αì ÇÕ´Í'Ù.

„δ'ΑΐΑς »çzë °; 'ÉÇÑ ÆÖ'ë ÇØ»όμμ, μδ½ºÇÃ·³Àì ÇÕ'Í'Ù.

δ'ΙΑΙΆÇ »çzë °; 'ÉÇÑ ÆÖ 'ë Àç»ý °óμμ, | μð½ºÇÃ·¹Àì ÇÕ 'Í'Ù.



ÆÖ 'ë Àç»ý °óμμ, | ΑηΆαÇİ±â Àüç; δ'ΙΑΙΆÇ »çzëÀÚ ¼³, í¼, | ÁúΑηÇİ½É½ÄzÀ. Àβ, øμÈ ÆÖ 'ë Àç»ý °óμμ, | ÀüçëÇİ,é , δ'ΙΑΙz; ½Éº ÇÇÑ ¼Õ»óÀì ¹β»ýÇÒ ¼ö ÆÖ½zÀ 'Í'Ù.



δ'ΙΑί;ι μδ½ºÇÃ·¹Αί μψΑιΑί Απ³(DDC)Αι ΑâΑøμÇ¾ι ΑÖÀ, ε Αι 'ÜÃΒ,ι '©, £½Ê½Ã;Α. Çi³ºΑÇ μψΑιΑί  
Απ³Αι (ΑÖ 'è ÇØ»όμμζι Ας»ύ όόμμζι °ºÀº) μί·ϊ Απº, ι ÇØ'ç °ñμδ;Α ¾ι'δΑί;ι Äü'ρÇι±â ΑŞÇι'© »ö·ϊι'δ  
'ΙΑί;ι »ç;ëμË'ϊ'Û.

„δ'íÁí μδ½ºÇÃ·¹ÀìÇ Å©±â¿í ÀŞÄj,í ³²Å,³»´Å ¾ÆÀìÀÜÀ» Ç¥½ÃÇÕ´í'Ù.

δ'íÁí μδ½ºÇÃ·¹ÀìÀÇ ÀŞÄî;| Á¶ÁæÇÕ´Í'Ù.



[È, é ÀŞÄî];| ÀÖ´Á³× °³ÀÇ È»ìÇ¥;| »çžëÇĬ,é È,éÀì žpÂÊ, žÀ,¥ÂÊ, ÀŞÂÊ, ¾Æ·;ÂÊÀ,·í ÀìμžÇÕ´Í'Ù.

´ÜÃàÃ°: Alt Å°,|´©,¥ »óÃÂž;¼ J, K, l ¶Ç´Â M.

δ'ΙΑΙ μδ½ϞÃ·¹ΑΙÀÇ Å©±â,¡ Á¶ÁϞÇÕ´Í'Ù.



[È, é ¼öÁ÷ Å©±â]¿; ÀÖ´Á (+)¿Í (-) ´ÜÃß´Á δ'ΙΑΙ μδ½ϞÃ·¹ΑΙÀÇ ¼öÁ÷ Å©±â,¡ Áð°; /°´¼Ò½ÃÅμ´Í  
´Ù. ´ÜÃàÁ°: Alt Å°,¡ ´©, ¥ »óÁÀ¿;¼ = (μίΕ£) ¶Ç´Á - (´έ½Ã).



[È, é ¼öÆð Å©±â]¿; ÀÖ´Á (+)¿Í (-) ´ÜÃß´Á δ'ΙΑΙ μδ½ϞÃ·¹ΑΙÀÇ ¼öÆð Å©±â,¡ Áð°; /°´¼Ò½ÃÅμ´Í  
´Ù. ´ÜÃàÁ°: Alt Å°,¡ ´©, ¥ »óÁÀ¿;¼ ] ¶Ç´Á [.

Àì 'ÜÃß,ì '©,£,é,ð 'íÁí È,éÀÇ Á©±â¿í À\$Ä;ì ±âº»°ªÀ,·í Àç¼³ÁαÇÕ 'í'Ù.

„δ'ΙΑΪΑÇ ¼öÆð, ¼öÁ+, ²ÇÕ µ±âÈ, ¡ÁÁµÇÕ'Í'Û. „δ'ΙΑΪ »ç¼çç; ÄÖ'Á ±ÇÀåµÇ'Á ¼³Áµ²À»  
Äü°fç'½Ê½Ã¿.



[¼öÆð] ¶Ç'Á [¼öÁ+] 'ÛÃß,¡ '· µ±âÈ, ¡ÁÁµÇÕ'Í'Û.



[²ÇÕ] 'ÛÃß,¡ '©,£,é ²ÇÕ µ±âÈ, ¡ÀÛµç ¶Ç'Á ÀÛµç ÇØÁ½ÃÃµ'Í'Û.

Àì 'ÜÃß,ì '©,£,é ¼öÆð μ¿±âÈ,ì Á¶ÁαÇÕ 'í'Ù.

Àì 'ÜÃß,ì '©,£,é ¼öÁ÷ μζ±âÈ,ì Á¶ÁαÇÕ 'í'Ù.



Àì°÷À» Ã¼Å©Çĭ,é ATl ±x·;ÇÈ Ä«μåζi¼ ,đ'İÁÍ.İ°³»Aø ¼öÆè ¹x ¼öÁ÷ μζ±âÈ ½ÅÈ£,| ÇÕ¼°ÇÕ ĭ'Ù.



**Composite sync đ'İÁÍ,| »çzëCÒ ¶S, Composite Syncζi Å¼Å©Çĭ½Ê½ÅzÀ. ,đ'İÁÍ À`Çüζi ´èÇÑ**  
**Áπº,´Å ,đ'İÁÍ »çzëÀÜ ¼³,İ¼,| ÄüÁ¶Çĭ½Ê½ÅzÀ.**

Àì 'ÜÃß,ì '©,£,é,ð 'íÁí μ¿±âÈ,ì ±âº»°ªÀ,·í Àç¼³ÁπÇÕ 'í'Ù.

## È, é ÇØ»όμμ

È, é ÇØ»όμμ'À È, é; Ç½ÃμÇ'À ÇÈ¼; ¼ö, ðÀ, ðÀ'Í'Ù. Çü½ÄÄº WxHÀì, ç, ð±â¼ W'À ¼öÆðÀ, Ì Ç½ÃμÇ'À ÇÈ¼; ¼ö(ÆØ)Àì°í H'À ¼öÄ÷À, Ì Ç½ÃμÇ'À ÇÈ¼; ¼ö(ðÀì) ÀÖ'Í'Ù. ÀÏ'ΥÀûÀÏ È, é ÇØ»όμμ; Ì, 640x480, 800x600, 1024x768, 1152x864 ¹× 1280x1024 μîÀì ÀÖ½À'Í'Ù.

## ÇË¼¿

ÇË¼¿Àº μð½ºÇÃ·ÀiÀÇ ÇÑ ;®È¼Ö; ; ÀÇ¼ÇÖ Í´Ù. ºç ÇË¼¿Àº ´Ù,¥ »ö»óÀ» º;Áú ¼ö ÀÖ½À´Í´Ù. Ç¥Çö º;´ÉÇÑ »ö»óÀº ºç ÇË¼¿¿i ¿¬ºáμÇ¼¿¼ ÇË¼¿ÀÇ »ö»óÀ» ³³¿,³»´À ºñÆ® ¼ö¿; ÀÇÇØ ºáÀμË´Í´Ù. ÀiºÍÀº bpp (ÇË¼¿´ç ºñÆ®¼ö: bits per pixel) ¼³ÁπÀ,·Í ÁöÁπμË´Í´Ù. Ài¼ÝÁÚA,·Í »ç¿ëμÇ´À º³Àº ´ÙÀ½ºú ºº½À´Í´Ù.



8 bpp - 256 »ö»ó



16 bpp - 65K »ö»ó



32 bpp - 16.7M »ö»ó

**μδ½°ÇÃ·¹Àì μϣÀìÁí Æπ³í**

»ö·íî ð´íÁí°; ð´íÁíÀÇ μí·í Áπº, (ÃÖ´ë ÇØ»óμμζí Àç»ý °óμμ °°Àº), ð·ü·Ã °ñμδ;À ¾í´ðÁí;í°Ö ¾É·ÁÁÖ´Áμϣ »ç;èÇí´Á μϣÀìÁí Æπ³íÁÖ´í·Ù. Áí°íÁº »ç;èÁÚº; μδ½°ÇÃ·¹Àì, ð, ¼ºÇí´Áμϣ »ç;è °;´ÉÇÑ ;É¼ÇÁ»½Á½ºÃÚÁí Áí°øÇÖ ¼ö ÆÖμμ·í ÇÖ´í·Ù.

±×·;ÇÈ °;¼Ó±â,| »ç;ëÇĪ,é È,é»óÀÇ ³»;ëÀ» ÁπÈ@ÇÑ ÇØ»óμμζÍ Àç»ý °óμμ,| °;Áø μð½ºÇÃ·¹Àì ,ðμâ·Í  
Ç¥½ÁÇÒ ¼ö ÀÖ½Á Ĩ'Û.

© 2013 Intel Corporation. All rights reserved. Intel, the Intel logo, and the Intel logo with "Intel Inside" are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries. Intel, the Intel logo, and the Intel logo with "Intel Inside" are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries. Intel, the Intel logo, and the Intel logo with "Intel Inside" are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

ζ©±âζj È®Àl Ç¥½ÃÇj,é¼º´ÉÀ» Á¶ÁαÇl´Á OpenGL¼³ÁαÀl ÆÖÀûÈμË´l´Ù. OpenGL¼³Áα Ál¾l±âj, Á¶ÁαÇl,é±â´ÉÀ»´õζl´ÈÇÒ¼öÀÖ½À´l´Ù.



ζ©±âζ; ÈⓂÀĭ Ç¥½Ã, ĭ Çĭ, é ÅØ½ºÃ³, ĭ, Åζĭ, ĭ, ĭÀĭ »çζëçĭ´Á °ÔÀÓÀÇ ¼º´ÉÀ» ³ðÀĭ ¼ö ÀÖÄö, ĭ, ÀĭĭÁö  
Ç°ÁúÀĭ ¶³¼ĭÁý´ĭÛ.

¿©±â¿; È®ÀÍ Ç¥½Ã,| Çĭ,é È,é¿;¼ ¿òÁ÷ÀÓÀì ¹ß»ýÇÑ ÀŠÄ¿,| Àç»¿,® ¾÷μ¥ÀìÆ®ÇÕ'í'Ù.

ζ © ± â ζ ; È © À Ĩ Ç ¥ ½ ã Ĩ Ĩ Ĩ é μ δ ´ õ , μ ° ú ¾ Ë Æ Ä ° ê · » μ ù À » , ð μ Ĩ » ç ζ ë Ç Ĩ ´ Á ° æ ζ Ĩ Á ¾ Á ¾ ¾ ¾ ¾ ß » ý Ç Ĩ ´ Á È , é » ó À Ç Æ È ´ Á α , ð ¾ ç À Ĩ Á Ĩ ° Á μ È ´ Ĩ ´ Û .

¿©±â¿; È®ÀÍ Ç¥½Ã,; Çĭ,é ÀüÃ¼ È,é °ÔÀÓ¿;¼ ÃÊ´ç ÇÁ·¹ÀÓ ¼Óμμ°; ¶³¼íÁöÁö, ³δÀº ÇÁ·¹ÀÓ  
¼Óμμ¿;¼ ¹β»ýÇÒ ¼ö ÁÖ´Á Àì¹Áö°; Áδ³¼íÁö´Á Çö»óÀº °¼¼ÒÇÕ´Í´Ù.

¿©±â¿; È®ÀÍ Ç¥½Ã,ı Çı,é ÆäÀİÁö ´ëÄª Àìμ¿(page flipping)ÀÇ Çĩμâ¿b³⁄⁴ °;¼ÓÀì ÀüÃ¼ È,é ¹öÆÛ,ı  
½²¿ÒÇÒ ¼ö ÀÖμμ·İ ÇÕ ´ı´Ù.

¼ºê ÇÈ¼¼¿ Á±¹Ðμμ¿i ´õ ºòÀº º³À» ¼±ÁÃÇĪ,é ÀĪĪÁöÀÇ Á±È®μμ´Á ºò¼¼ÆÁöÁö,¼¼º´ÉÀĪ ¼¼àº£ ¶¼¼¼ĪÁú  
¼¼ö ÀÖ¼¼ÁĪ´Ù.

¼±, í ¼³ÁπÀº Á©ºí, ¼Áì) ÀÚ¼¼¼ÇÑ, ¹Ó, Ê(mipmap) È, é; »ç;ëÇĭμμ·ĭ ±ÇÀåÇÕ ĭ'Ù.  
ÆÚÁö ¼³ÁπÀº ÀÚºí, ÀÚ¼¼¼ÇĭÁö ¾ÉÀº, ¹Ó, Ê(mipmap) È, é; »ç;ëÇĭμμ·ĭ ±ÇÀåÇÕ ĭ'Ù.

¿©±â¿; È®ÀÍ Ç¥½Ã,; Çĭ,é ÀüÃ¼ È,é °ÔÀÓ¿;¼ ÃÊ´ç ÇÁ·¹ÀÓ ¼Óμμ°; ¶³¼íÁöÁö, ³δÀº ÇÁ·¹ÀÓ  
¼Óμμ¿;¼ ¹ß»ýÇÒ ¼ö ÁÖ´Á Àì¹Áö°; Áö³¼íÁö´Á Çö»óÀº °¼¼ÒÇÕ´Í´Ù.



¿©±â¿; È®ÀÍ Ç¥½Ã, Çĭ,é ¹°Ã¼ °;ÀâÀÚ,®°; ρμâ.´°Ô ρ,ÀìÄö,, ¼⁹´ÉÀì ¾à°£ ¶³¾íÁý´ÍÙ.

¿©±â¿; È®ÀÍ Ç¥½Ã, Çĭ é ¼º'ÉÀ ħ³¼Āý'Ī'Ù. ½ÇÇà ÁßÁÍ °ÔÁÓÀĪ 'Ù, ¥ ÅØ½ºÃ³ Çü½ÄÄ» »ç¿ëÇÒ ¼ö  
¾º'Á °æ¿¿¿, ÀĪ ±â'ÉÄ» »ç¿ëÇØ¾ß ÇÕ'Ī'Ù.

Àì ±â´É¿ì ±ÇÀâµÇ´Á ¼³ÁπÀº 32ÀÔ´Í´Ù. Àì º²À,·Í ¼³ÁπÇΒÀ» ¶§ ÀÀ¿ë ÇÁ·Í±×·¥¿ì ¹®Á|º; ¹β»ýÇÍ´Á  
ºæ¿ì¿ì. .´õ ³·Àº º²Á» ¼±±ÁÃÇí½Ê½Ã¿¿.

AÛ¾÷ Ç¥½ÄÄÛ¿; ATI ¾/ÆÀÌÄÜ» Æß°;Çï°Ä¾» »èÁ!Çï·Ä,é ¿© ±â¿; È®Á! Ç¥½ÄÇï½Ê½Ä¿.

μδ½°ÇÃ·¹Àì Áö¿²À» È, ÄüÇĪ·Á, é Àì ±â´ÉÀ» »ç¿ëÇĪ¹½Ê¹½Ã¿À.



μδ½°ÇÃ·¹Àì ¿μ¿²À» 90μμ ½Ã°è ¹Ý´ë¹æÇâÀ, ·Ī È, ÄüÇĪ·Á, é ½½°¶óÀì´õ, ! -90 ÀŞÄĵ·Ī ²ó½Ê¹½Ã¿À.



μδ½°ÇÃ·¹Àì Áö¿²À» 90μμ ½Ã°è¹æÇâÀ, ·Ī È, ÄüÇĪ·Á, é ½½°¶óÀì´õ, ! +90 ÀŞÄĵ·Ī ²ó½Ê¹½Ã¿À.

[È®ÀĪ] ¶Ç´Â [Àû¿ë]À» ´· °æμÈ ³»¿èÀ» ÀúÀâÇÕĪ´Û.

Àì °÷À» È©Àí Ç¥½ÃÇĩ© ÇÁ·ÍÁŞÁí ÇØ»óμμ ,ñ·İÀ» È°¼ºÈÇĩ½Ê½Ã¿À. ±× 'ÙÀ½¿i, [Àû¿è]À» '© .£±â  
Àü¿i ÇØ»óμμ ,ñ·İ¿i¼ ÀûÀýÇÑ ¼³Á±À» ¼±ÁÃÇĩ½Ê½Ã¿À.

Àì ðñ·īz;¼ ÀûÀýÇÑ ÇÁ·ÍŞÁÍ ÇØ»óμμ,ı ¼±ÅÃÇÑ ÈÄ [Àûzë]À» ´© ð£½É½ÃzÀ.

¿©±â¿; È®ÀÍ Ç¥½ÃÇĪ,é 'Ù,¥ Z¹öÆÛ Çü½ÄÄ» »ç¿ëÇĪÄö ¾Ê°í 16-ºñÆ® Z ¹öÆÛ,µÀ» »ç¿ëÇŒ'Í'Ù.



¿©±â¿; È®ÀÍ Ç¥½ÃĬ, é ÅØ½ºÃ³ ¼ÐÃàÀ» »ç¿ëÇÕ'Í'Ù.

ζ©±âζ; È®Àí Ç¥½ÃÇĭ,é 'ÜÄĭ ·»'ð,μ ,ðμå,ı »çζëçÕ'í'Û.

"¼öÁ÷ μ¿±âÈ ´ë±â" ; ¼±ÅÃÇĭ é ÀüÃ¼ È é ÁġÁæ¿ ; ¼ ÇÁ·¹ÀÓ °ñÀ²À» ³·Ãß,ç, ÇÁ·¹ÀÓ °ñÀ²Àì ³ôÀ» ¶§  
Àì¹Àö° ; Ãö°ÜÁ® °, Àì´Á Çö»óÀ» ÁÜ¿©ÁÝ´í´Ù.

AüÃ¼Äâ,é ¾Ü,®¾¼¹½l Á!°Ä ¼öÁØÀ» ¼±ÄÄÇl,é ¼º´Ézj Á« zμÇâÀ» ¼Ä;Áö ¾É°fμμ Äü¹YAúÀ,·l °fÇ°ÁúÀÇ ÈÁúÀ» ¾ðÀ» ¼ö ÀÖ½À´l´U. "ÄÄzë ÇÁ·l±x·¥ È°æ¼³Áα" ,ðμå°; ¼±ÄÄμÇ,é, μå¶óÀl¹ö´Á ÄÄzë ÇÁ·l±x·¥Àl zäÄ»ÇÒ °æzìzj,¾ ¾Ü,®¾¼¹½l Á!°Ä,¾ »çzëÇÖ´l´U. "Çx»ó ÄÖ" ,ðμå°; ¼±ÄÄμÇ,é, μå¶óÀl¹ö´Á ,ðμç ÄÄzë ÇÁ·l±x·¥zj¼ ¾Ü,®¾¼¹½l Á!°Ä,¾ °Á!·l ½ÇÇàÇl°Ö μÈ´l´U.

Z 16<sup>o</sup>ñÆ® ±íÀì´Á 16<sup>o</sup>ñÆ®, 24<sup>o</sup>ñÆ® ¶Ç´Á 32<sup>o</sup>ñÆ®ÀÔ´Í´Ù. ç¹,ç µé¾î, "16:24",ç ¼±ÅÃÇĭ,é  
µå¶óÀì¹ö´Á 16<sup>o</sup>ñÆ® Z 16<sup>o</sup>ñÆ®ç 24<sup>o</sup>ñÆ® Z 16<sup>o</sup>ñÆ® µí °;Áö,ç ,ðµí ÁöçøÇÕ´Í´Ù. 16 ¹× 24´Á ÅÖÀùÀÇ ¼⁹´Éç;  
µµ´pÇĭ±â ÀŞÇø ±â»°²À,ç ¼±ÅÃµĔ´Í´Ù.

¿©±â,¡¼±ÃÇĬ,é½ºÀÙ½½¿; 8ºñÆ®, Z ¹öÆÙ¿; 24ºñÆ®°; ÇÒ´çμÇ´Â 32ºñÆ® Z ¹öÆÙ°; Ãß°;μË´Í´Ù.

DirectX ¼ÐÃà ÅØ½ºÃ³ Çü½Ä¿; 'ëÇÑ Áö¿øÀ» Èº¼ºÈÇÕ 'í'Ù. ¼¼í² ÀÀ¿ë ÇÁ·í±×·¥Àº ³Ê¹« , ¹Àº ÅØ½ºÃ³ Çü½ÄÄ» Ã³ , ©ÇíÁö , øÇÕ 'í'Ù. "»ç¿ë ¼¼ÈÇÕ"À» ¼¼±ÅÄÇí, é, μâ¶óÀì¹ö 'Á ¼¼ÐÃà ÅØ½ºÃ³ Çü½ÄÄ» Áö¿øÇíÁö ¼¼Êº Ó μÇ¹Ç·í, Áö¿øμÇ 'Á ÅØ½ºÃ³ Çü½ÄÄÇ ¼¼ö, ; ÁÙÀí ¼¼ö ÀÖ½À 'í'Ù.

ÀüÃ¼È,é ¾Ù,®¾¼½ Å¡°Å ¼öÅØ» ¼±ÅÃÇĭ,é ¼º´Éçĭ Å« çμÇâ» ¼Ä;Áö ¾É°ίμμ Àü¹ΥΑύÀ,ĭ °ίÇ°ΑύΑÇ  
ÈÁύÀ» ¾òÀ» ¼ö ÀÖ½Ä ĭ´Ù.



οñμîæ¼º ÅØ½ºÃ³ ÇÊÁí,μÀÇ ¼öÁØÀ» ¼±ÅÃÇî,έ ¼º´ÉÀì °ÅÀÇ ¶³¼îÁöÁö ¾ÊÀ,έ¼μμ Ç°Áύ,έζι¼  
ζùμîÈ÷ ¶Û¾î³ ÅØ½ºÃ³,¼¾ðÀ» ¼ö ÀÖ½À´Ï´Û.

30Aº »ùÇÃÀ²À» ¼±ÄÃÇĭ, é ¼º´ÉÀĭ °ÄÄÇ ¶¼¼iÁöÁö ¾ÉÀ, é¼¼μμ ÄüÃ¼ ÄĭiÁö Ç°ÁúÀĭ ¼ùμĭÈ÷ °¾¼±μĔ ĭ  
ĭ. ¶ÇÇŃ ĭõ, ¼Àº ºĥμð¼Ä, Þ, ð, ®, ĭ ¼ä±, ÇĭÔ μĔ ĭĭ'Ù.

¿©±â¿; È®ÀÍ Ç¥½ÃÇĪ,é μδ½ºÇÃ·¹Àì,; ±âº» º,±â·í º¹¿øÇÕ ĩ'Ù.

ζ © ± â ζ ; È © À Ĩ Ç ¥ ½ Ã Ĩ Ĩ , é μ δ ½ ° Ç Ã · 1 À Ĩ , Ĩ ½ Ã ° è 1 æ Ç â À , · Ĩ 90 μ μ È , À ü Ç Õ Ĩ Ĩ Û .

ζ © ± â ζ ; È © À ĩ Ç ¥ ½ Ã Ç ĩ , é μ δ ½ ° Ç Ã · ¹ À ĩ , ĩ ¹ Υ ½ Ã ° è ¹ æ Ç â À , ĩ 90 μ μ È , À ü Ç Ö ĩ ' Û .

ζ©±âζ; È®ÀÍ Ç¥½ÃÇĪ, é μδ½ºÇÃ·¹ÀĪ, 180μμ È, ÀüÇÕ'Ī'Û.

»çzëÀÚ°; °³º° ´ÜÃàÅ°,| ÁöÁπÇÒ ¼ö ÀÖ´Á 7°;Áö È,Àü ±,¼ºÇ¥,| ³²çÇÕ´Í´Ù.

Àì 'ÜÃß,ì '©,£,é ±âº»ºª(Ç¥ÁØ °;î¹æÇâ)À,·î È,Àü ¼³ÁπºªÀ» º¹;øÇÕ'í'Ù.



Àì 'ÜÃß,¡ '©,£,é »çzëÀÚÀÇ 'ÜÃàÅ° È,Àü ±,¼°Ç¥,¡ ÀúÀåÇÕ 'Í'Ù.

AŞAÇ "ÜÄÀ° ±¼" ñ·İ; ÇöÀç ¼±ÄÄ»çç×ç; 'ëçø »ççëÀÚ°; ÁöÁçÑ 'ÜÄÀ°; Ç¼½ÄÇÕ 'Í'Ù.  
ÀÓÀÇÀÇ ¼ËÆÄ<sup>aa</sup> ¶Ç 'Á ¼ýÁÚ Á°(»ççëÀÚ 'ÜÄÀ°); ÁöÁçø 7°; Áö È, Äü ±¼°Ç¥ Áß Ç<sup>aa</sup>; ü, £°Ô  
±¼°ÇÒ ¼ö ÀÖ½Ä 'Í'Ù. ±â°»ÀÛÀ, Í, ±¼°Ç¥; 'Ü½Ä °Ö·çÀ·Á, é, Ctrl+Alt+ 'ÜÄÀ°; '¼ß ÇÕ 'Í'Ù.  
¶ÇÑ 'Ü½Ä Á° Á¶ÇÖÀ» ÁöÁçø ¼öµµ ÀÖ½Ä 'Í'Ù: Ctrl+Shift+ 'ÜÄÀ°; Shift+Alt+ 'ÜÄÀ°.

Àì 'ÜÃß,ì '·- »çzëÀÚÀÇ Direct 3D ¼³ÁπÀ» ±âº»ºªÀ,·í ²¹zøÇÒ ¼ö ÀÖ½À 'í'Ù.

D3D ¼³ÁπÀ» °°æÇÒ ¶§ °æ°í ,P½ÃÁö,| °,·Á,é Àì »óÀÚ,| ¼±ÃÃÇî½Ê½Ã¿À.

μδ´õ,μ<sup>1</sup>× ¼ËÆÄ ÈΨÕÀì ,ðμí È°¼ºÈμÇ¾úÀ» ¶§ »ý±æ ¼ö ÀÖ´Á È,é »óÀÇ Æ´Áπ Çö»óÀ» Á!°ÃÇí´Á  
¿É¼ÇÀ» ¼±ÄÃÇí½É½Ã¿.

Ai ÄÄÆ®·ÑÀ» »çzëÇiç © D3D ¾4È°³ Äö¿ØÀ» ¼¾ÄæÇÕ ´Í'Ù. Ç¥ ¾4È°³ Äö¿ØÀ» ºñÈ°¼ºÈÇiç,é ´ëÃ¼ ¾4È°³  
¹æ½ÄÄ» »çzëÇi´Ä Äí°í °ÔÀÓÀ» ÇãzëÇÒ ¼ö ÀÖ½Ä ´Í'Ù.

Àì »óÀÚ ,! È®ÀíÇ¥½ÃÇĭ © ATl ÀÛ¾÷ Ç¥½ÃÁÚ ¾ÆÀĬÜÄ» È°¼ºÈÇÕ 'Ĭ'Û. ÁÖ, Àì ¼É¼ÇÀº ATl 'ÜÄàÅ°  
Áö¼øÀ» ÀŞÇØ ¹Ÿµå½Ã È°¼ºÈµÇ¾¼¾ß ÇÕ 'Ĭ'Û.





¿©±â¿; È®ÀÍ Ç¥½Ã,¡ Çĭ,é, μâ¶óÀì°; ´õ,¹À° ²ñμδ¿À, Þ, ð, ®,¡ »ç¿ëÇĭÁö, , Àĭ¶ĭ ¼Ö ĭ, ÞÀĭ¼ÇÀ» ´õ  
°ü, £°Ô ½ÇÇàÇÒ ¼ö ÅÖ½Á ĭ'Ù. ´ë¶ĭ°ÐÀÇ °æ¿ì, Àĭ »óÀÚ,¡ È®ÀÍ Ç¥½ÃÇĭÁö ¼ÊÀ°Ãæ μĭ¼ĭ¼ß ÇÕ ĭ'Ù.

Àì ÄÁÆ®·ÑÀ» »çzëÇĬ,é ¼ó,¶³² ,¹Àº ½Ã½ºÅÛ ,P,ð,®,! ±×·;ÇÈz; »çzëÇÒ Áö,| »çzëÀÚ°; ±,¼ºÇÒ ¼ö  
ÀÖ½À'Û.

'ëÄ¼ ÇÈ¼¿ Áß½ÉÀ» ¼±ÄÄÇĭ,é Äĭ°ĭ D3D °ÔÀÓ¿¼ Áú°" ÄÖÀŞ¿; °ĭ·ĭ ¼¼¼·ĭ ÁÙÀĭ ÇŸ½ÄµÇ°Ä³ª  
ÅØ½°Æ®°ĭ ¿Ä¹Ù,£Ô ÇŸ½ÄµÇÄö ¾É´Ä ¹®Äĭ°ĭ Äĭ°ÄµÉ ¼ö ÀÖ½Ä´ĭÙ. ±x·³ª Äĭ ¼³ÄªÄ» »ç¿ëÇĭ,é  
´Ù,Ÿ °ÔÀÓ¿ĭ ¹®Äĭ,ĭ ¹ß»ý½Ä³ ¼ö ÀÖÀ,¹Ç·ĭ ¾ð±PÇŇ Áö»óÄĭ ³ªÄ,³- ¶Ş, »ç¿ëÇØ¾ß ÇÖ´ĭÙ.

¿©±â¿; Ã¼Å© Ç½¼ÃÇĬ, é 3D °ÔÀÓÀ» ÀŞÇŃ W-¹öÆÛ Áö¿Àì È°¼ºÈµĚ Ĩ'Û. Àì ±â´ÉÀ» Áö¿øÇĬÁö ¾É´Á  
°ÔÀÓ¿; ´èÇø¼´Á Àì ±â´ÉÀ» ºñÈ°¼ºÈÇÒ °ĬÀ» ±ÇÀâÇŒ Ĩ'Û.

»çžë°;´ÉÇÑ ÇØ»όμμ ,ñ·İ;ı ´ëÇÑ ½Ã½ºÅÛ Æ®·¹Àì Áç¼ÓÀ» »çžëº°;´ÉÇİ°Ô Çİ·Á,é ç©±â;ı È®Àİ Ç¥½Ã,ı Çİ½Ê½Ã½Ä.

Direct 3D °æ°í ,P½ÃÁö¿í ´ëÈ »óÀÚ,| »ç¿ëÇĩ·Á,é ¿©±â¿; È®Áí Ç¥½Ã,| Çĩ½Ê½Ã¿À.

μϕ½°Å©Å¾¼ ÆÐ´×À» È°¼°ÈÇĭ·Á,é ĺ©±âĺ; È®Áĭ Çϕ½°Ã,ĭ Çĭ½Ê½°ÃĺÀ. Àĭ ĺÉ¼ÇÀ° μδ½°ÇÃ·¹Àĭ ĺμĺ°ú  
È,é ĺμĺ°Àĭ ¼·ĭ´Ù,ϕ ÇØ»όμμĀĭ ¶§ »çĺëμĒ´ĭ´Ù.

HydraVision 1ÙÁÁÈ, é °ü, ®, | ½ÃÁÙÇĭ·Á, é Àĭ 'ÜÃß, | '©, £½Ê½ÃĭÀ. Àĭ, °Ô Çĭ, é ÆË¾÷ Æø°ú 'èÈ »óÀÚ, |  
ÁöÁæÇÒ ¼ö ÀÖ½Á 'ĭ'Ù Áß, ð'ĭÁĭ È°æ



Ἰῶαννης μὲν ἔγραψε τὴν ἑξῆς ἐπιστολὴν ἡμεῖς δὲ οὐκ ἔχομεν ἄλλο ἄντικρυστὸν κείμενον ἰσοδύναμον αὐτῇ.

Àì μδ½ºÇÃ·¹Àì·î 1Â÷ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¹ÙÁÁÈ,é Àì¹ìÁö,ì º¹Áì(¶ÈººÀº »çº») Çì·Á,é Àì ´ÜÃß,ì ´©,£½Ê½Ã¿À.

¿À, ¥ÁÊ(1Á÷ μδ½ºÇÃ·¹ÀìÀÇ ¹ÙÁÁÈ, é¿ì °ü·ÃÇì¿©)À, ·í ¹ÙÁÁÈ, éÀ» È®ÀâÇì·Á, é Àì ´ÜÃß, ì  
´©, £½Ê½Ã¿À. È®ÀâμÈ ¹ÙÁÁÈ, éÀº ÁÁ¿ì·í 1Á÷ ¹× Àì μδ½ºÇÃ·¹Àì Àü¹ÝÁ» ¿¬ºáÇìºÔ μÈ ´í´Ù.

1ÙÁÀÈ,éÀ» ¾Æ·j(1Á÷ μδ½ÇÃ·1ÀÌÇ 1ÙÁÀÈ,é¿j °ü·ÃÇÌ¿©)·Í È®ÀåÇÌ·Á,é Àì ´ÜÃß,Í ´©,£½Ê½Ã¿À.  
È®ÀåμÈ 1ÙÁÀÈ,éÀº À§¿j¼ ¾Æ·j·Í 1Á÷ ¹× Àì μδ½ÇÃ·1Àì Àü¹ÝÀ» ¿¬°áÇÌ°Ô μÈ´Í´Ù.

Àì ,ÁÁ©·Í Á Display Properties ÆÄÄíÄ» ¼±ÄÄÇĪζ© °Ë»öμÈ μμζò , > ÆÄÄĪζĪ μύηό Ç¶½ÄÇÖ Ī Ú.



## μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·ϊ Άπº,

»ö·í¿î μδ½ºÇÃ·¹Àì μâ¶óÀì¹ö À·Æ¿, ®Æ¼, ¡ Áö¿øÇò ¼ö ÀÖμμ·ϊ ´ÙÀ½ÀÇ [μδ½ºÇÃ·¹Àì μί·ϊ Άπº](#), °; Æßº; μÇ¾ú½Á´í·Ù.



»ö»ó ÆäÀìÁö - ½ÇÁ! »ö»ó °äÀì È, é¿;¼´Á´þ, ® ³äÁ, ³ä´Á »ö»ó ÁæÀÇ Á÷Àì, ¡ ±³ÁπÇÖ´í·Ù.



¼Ó¼º ÆäÀìÁö - ÆÖ´ë ÇØ»óμμ¿í ÆÖ´ë Àç»ý ºóμμ¿í °ºÀº, ð´íÁí ¼Ó¼ºÁ» ¼³ÁπÇí°í DDC, ð´íÁí Æ¿¹Á´íÆÉÀì¼ÇÀ» »ç¿ë °;´ÉÇíºÇÖ´í·Ù.



°í±þ ÆäÀìÁö - , ð´íÁí Àì¹íÁöÀÇ Á©±â¿í Æ\$Á; ¡ Á¶ÁπÇÖ´í·Ù.



Á¶Áπ ÆäÀìÁö - , ð´íÁíÀÇ ¼öÆð¹× ¼öÁ÷ μ¿±âÈ Áí¾í, ¡ Á¶ÁπÇÖ´í·Ù.



### μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·ϊ Άπº,

»ö·Íî μδ½°ÇÃ·¹Àì μâ¶óÀì¹ö À·Æεζ, ®Æ¼, ¡ Áö¿øÇÒ ¼ö ÀÖμμ·ϊ 'ÙÀ½ μδ½°ÇÃ·¹Àì μί·ϊ Άπº, °; Æßº; μÇ¾ú½À 'ϊ'Ù.



»ö»ó ÆäÀìÁö - ½ÇÁ¡ »ö»ó °æÀì È, έζ;¼'Á 'þ, ® æÁ, æ'Á »ö»ó ÆæÀÇ Á±Àì, ¡ ±³ÁπÇÕ 'ϊ'Ù.



μδ½°ÇÃ·¹Àì ÆäÀìÁö - μδ½°ÇÃ·¹Àì ÀåÄ;¡ »çζë °; 'É ¶Ç'Á »çζë °Öº; 'ÉÇ'Ô Ç'í, μδ½°ÇÃ·¹Àì ÀåÄ;ζÍ °ü·ÃμÈ 'Û¾çÇÑ μί·ϊ Άπº, ÆäÀìÁö, ¡ ζ, ç, 'ÙÀ½ζ; ½±°Ö °Ö·ζ'Á ¼ö ÀÖμμ·ϊ 'Û¾çÇÑ μδ½°ÇÃ·¹Àì ±, ¼°Ç¥, ¡ ÁúÀåÇÕ 'ϊ'Ù.



μδ½°ÇÃ·¹Àì Á¾¼¼Ó μί·ϊ Άπº, ÆäÀìÁö - μδ½°ÇÃ·¹Àì ÀåÄ;ÀÇ °í±þ Á¶ÁπÀ» ÇÕ 'ϊ'Ù. ζ¹, ¡ μέ¾í, ¿ð'ϊÁí μδ½°ÇÃ·¹ÀìÀÇ Å©±âζÍ À§Ä;¡ ¡ ¶ÁπÇÕ 'ϊ'Ù.

### ÁÖ



[μδ½°ÇÃ·¹Àì Á¾¼¼Ó μί·ϊ Άπº, ] ÆäÀìÁö 'Á [μδ½°ÇÃ·¹Àì] ÆäÀìÁö, ¡ ÆëÇø ¾x¼¼¼½°ÇÒ ¼ö ÀÖ½À 'ϊ'Ù.



### ATI ÀÛ¾ ÷ Ç¥½ÄÄÜ ¾ÆÀÌÄÜ

ATIÀÇ 'ÜÄà ¾ÆÀÌÄÜ» »çzëçĭ, é 'Ü¾ççĬ ÇÁ·Í±×·¥, μð½çÇ·¹Àì ¼³Á± ¹× ATI μ¥½°Ä©Ä¾ ½Ä¾óÄì μμzò, » ½Ä½°ÄÜ» Á÷Áç ¾×¼¼½°ÇÖ ¼ö ÄÖ½Ä'Í'Ü.

¾ì½° Ä½, | ATI ¾ÆÀÌÄÜ Àšzĭ ÀšÄ½Ä° , é, 'ÜÀ½Ç ¼³Á± »çç×Àì Ç¥½ÄμĒ'Í'Ü.



È, é ÇØ»óμμ



μ¥½°Ä©Ä¾ Ä©±â



»ö»ó ¼ö

ATI ¾ÆÀÌÄÜ» , ¾ì½° zÄ, ¥ÄĒ 'ÜÄB·Í'©, £, é, 'ÜÀ½Ç , î °; Äö zÉ¼ÇÄ» °; Äø , Þ'°; æÄ, ³³'Í'Ü.



ATI ÇÁ·Í±×·¥ - ÇĬ ° ÷ zĭ¼ ¼³ÄĭμĒ , ðμç ATI ÇÁ·Í±×·¥Ä» z±'Í'Ü.



±, ¼°Ç¥ - ÀìÄüzi ÁúÄâμĒ μð½çÇ·¹Àì ±, ¼°Ç¥, | ¼±ÄÄÇÖ'Í'Ü.



¼³Á± - ATI ¾ÆÀÌÄÜ ¼³Á±, μð½çÇ·¹Àì ¼³Á±, ±×, ®'í ÄâÄĭ ¼³Á± μíÄ» z±'Í'Ü.



μμzò, » - ATI μ¥½°Ä©Ä¾ μμzò, » ½Ä½°ÄÜ» ½ÄÄÜÇÖ'Í'Ü.



¹®ÄĭÄĭ ÇØ°á - ¹®ÄĭÄĭ ÇØ°á μμzò, » ¼¼¼¼ÇÄ» ½ÄÄÜÇÖ'Í'Ü.

### ÆÄ



ATI zÉ¼Ç μĭ·Í Á±, æÄìÄözi 'Ä ÄÜ¾÷Ç¥½ÄÄÜ ¾ÆÀÌÄÜ ÄÄzë ÇÁ·Í±×·¥ »çzëÄ» °Ö°; 'Éçĭ°Ö çĭ'Ä zÉ¼Ç°ú ÄÜ¾÷Ç¥½ÄÄÜ ¾ÆÀÌÄÜ» ½Ä½°ÄÜ æ®·¹Àìzĭ¼ Áĭ°Äçĭ'Ä zÉ¼ÇÄì ÄÖ½Ä'Í'Ü. 'ö ÄÜ¼¼çĬ ³»zëÄ» °, Ä, é z©±â , | '©, £½Ē½ÄzÄ.



Äì ¾ÆÀÌÄÜ» , ¾ì½° zBĒĒ 'ÜÄB·Í μĭ ¹ø '©, £, é ATI μ¥½°Ä©Ä¾ μμzò, »Ä» Á÷Áç ½ÄÄÜÇÖ ¼ö ÄÖ½Ä'Í'Ü.





## μ¶½ºÄ©Ä¾

Windows μ¶½ºÄ©Ä¾; Ä½º, ¶Æ® ä(Smart View) ±â´ÉÀì ÀÖ½Ä´í´Ù. Àì ±â´ÉÀºÆ´Äμ δ½ºÇÃ·¹Àì δμâ (Äi, ÇØ»óμμ¹× Äç»ý´óóμμ)·í ¼³ÄμÈ °ç μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀâÄ;¿; °;Àâ ÀúÇÖÇÑ μδ½ºÇÃ·¹Àì ¿μ¿²Ä» ¼³ÄμÇÖ´í´Ù. ½º, ¶Æ® äÄÇ ÄìÄ;Äº´ÙÄ½º´ú´º½Ä´í´Ù.



¼º½º Äì¹ìÄö Ä©±âÄÇºÈ¿; μú¶ó ÀÚμ¿Ä,·í μ¶½ºÄ©Ä¾ ¿μ¿²ÄÇ Ä©±âº;ººæμÈ´í´Ù.



º;´ÉÇì,é ¾ðÄ;μçÄö ÄüÄ¼ μ¶½ºÄ©Ä¾ ¿μ¿²Ä»º,¿©ÁÝ´í´Ù.



μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀâÄ;ÄÇ ÄìÇÑ »çç×¿; ÄÇÇØ ÇÈ¿äÇì,é ¾ðÄ;μçÄö ÀÚμ¿Ä,·í È,é Àìμ¿,δμâ·í ¼³ÄμÇºÄ³ä ÇØÄ;μÈ´í´Ù.



μδ½ºÄ©Ä¾ÄÇ Ä©±âº; Àì ÀâÄ;ÄÇ ÄÖ´è ÇØ»óμμ,í ÄÈºúÇì´Äºæ¿; μδ½ºÇÃ·¹Àì ÀâÄ;ÄÇ ÀÚμ¿Ä» ÇØÄ;ÇÖ ÇÈ¿äº;¾º½Ä´í´Ù.

ATI ÀÛ¾÷ Ç½½ÄÄÛ ‚P´º;¼¼ ¿øÇÍ´Â Á¾¼·ùÀÇ ¾¼ÆÀÌÄÜÀ» ´©,´´Í´Ü.

[,P'º] »óÀÚÀÇ [»çÀ\µå À\¹\Áö(Side Image)]¿; È®Á\ Ç¥½Ã,¡ ÇØ¼ ATI Technologies ±×·;ÇÈÀ» ,P'º¿; Ç¥½ÃÇÕ´\Ù.

**μδ½°ÇĀ·¹Àì μî·Ī Áπº,**

[μδ½°ÇĀ·¹Àì μî·Ī Áπº,] 'ëÈ »óÁÚ,¡ »çžëÇĪ,é, Windowsž¼ 'Ù¾çÇÑ È,é ±,¼ºžä¼Ò,¡ »çžëÀÚ ÁπÀÇÇÒ  
¼ö AÖ½Ä Ī'Ù. Àì 'ëÈ »óÁÚ,¡ ¾×¼¼¼½°ÇĪ·Á,é, μ≠½ºÄ©Ā¾ÄÇ °ó °ø£ž¼,¡ ž¼½ºÄÇ žÄ, ¥ÁÉ 'ÚĀB,¡  
'©,¥ 'ÚĀ½, [μî·Ī Áπº,],¡ '©,£½È½ÄžÄ.

## ÀâÄ; °ü, ©ÄÜ

[ÀâÄ; °ü, ©ÄÜ] 'Ä ½Ä½°ÄÜ µî·Ī Äπº. 'èÈ »óÄÜÀÇ ÄÇÄ, ·Ī ¾×¼¼¼½º ÇÒ ¼ö ÄÖ½Ä 'Ī'Û. ÀĪ°ĪÄº ÄÄÇ»ÄĪ; ÄÖ'Ä, ðµç ÇĪµâ; þ¾î(µð½ºÇÄ·ĪÀĪ ¾î'ðĪĪ Æ÷ÇÖ)º; °Ð·ùµÈ, ñ·ĪÄ» ÄĪ°øÇĪ'Äµ¥, Æ'Äπ ÄâÄ; µâĪóÄĪ'ö.! °, °Ä¾ºººæÇÒ ¼ö ÄÖµµ·Ī ÇĪ, ç, ÄĪ ±, ¼ºÄ» ¼öÄπÇÒ ¼ö ÄÖµµ·Ī ÇÖ'Ī'Û.

## ÀâÄ; μâϒóÄi¹ö

Àì°íÄº ϒì½º, Åº μâ, ±×·;ÇÈ °;¼Ó±â μí°ú °ºÄº Æ⁻Áæ ÄÄÇ»Áí ÀâÄ;ÄÇ Çìμâ;þ¾î,! Á÷Áç Áì¾îÇí´Ä  
º;Äâ ³·Äº .¹º§ÄÇ ¼ÖÇÁÆ®;þ¾îÄÖ Ì´Ù.

½Ã½ºÅÙ µî·Ī Áπº,

[½Ã½ºÅÙ µî·Ī Áπº.] ´ëÈ »óÁÚ,ı »ççëçĪ,é, ÀðĀ; °ü, ©ÁÚ,ı Åëçø ±×·;çÈ °;¼Ó±â ÇĪµåçb¾âı ±,¼ºÅ»  
Æ÷çÖçÑ ½Ã½ºÅÙ ±,¼º ¼¾³ÅπÅ» º,ºÅ³º ¼öÅπçÖ ¼ö ÅÖ½Å´ĪÙ. ½Ã½ºÅÙ µî·Ī Áπº,ı Ç¥½ÃçĪ·Å,é,  
[Áı¾¼ıÆçç]ıı¼ [½Ã½ºÅÙ] ¾ÆÀİÄÜÅ» µĪ ¹ø ´©,£½Ê½ÃçĪ.

